Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 3:25 p. m. 31.5
Mínima de hoy, a las 6:05 a. m. 22.5

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 13 (55.4)

AÑO XXIV. NUM. 222. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MIERCOLES, 18 DE OCTUBRE, 1933. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910) 12 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID

LA MINORIA SIGUE OBSERVANDO GRAN CAUTELA

Prosigue el Esfuerzo de Dar Nueva Vida al Plan del Desarme

UNA MONEDA YA MARCADA FALSA CIRCULA OTRA VEZ

Llevaba el sello de la tesoreria y se ignora por que no fue destruida.-Mas billetes falsos de ₱100, ₱10 y ₱5

Varios billetes de banco falsificados, descubiertos simultáneamente por la policía en diferentes partes de la ciudad ayer y una moneda falsificada de P0.50 ya timbrada con el sello de "falsa" de la Tesorería Insular, lo que da un giro doblemente serio a la falsificación ha lanzado a la policía a una nueva e intensa investigación para cortar de raiz esta nueva y al parecer más intensa actividad de los monederos falsos en Manila.

El primer indicio que tuvo la policía de esta nueva aparición de papeles falsos fué cuando en un asalto de la policía en una casa china de juego encontró en poder de uno de los jugadores arrestados, Te Tan Sy de 17 años de edad una cartera que contenía un billete falsificado de P100.00. Te Tan Sy negó que fuera suya aquella cartera alegando que le había sido entregada por un compañero, con el billete falso ya dentro.

Sin embargo, dentro de la cartera se encontró una fotografía del mismo Te Tan Sy que desvirtuaba sus declaraciones y cuando más tarde la policía registró su casa en la calle Libertad 185, en Pasay también encontró otro billete de banco falso de P10.00 más una latita de opio, lo que en opinión de la policía establece por completo su culpabilidad.

Te Tan Sy, sin embargo, sigue sosteniendo que la cartera, los billetes y el opio no son suyos.

Casi simultáneamente, otros agentes de la policía arrestaban en el establecimiento de Go Sioc en la calle Santo Cristo a otro chino, Lim Gee mientras trataba de hacer pasar un billete falso de P5.00.

Pero lo que más ha alarmado a la policía fué una denuncia recibida esta mañana por el policía de guardia en las inmediaciones del mercado de Paco, cuando una tendera de pescados le entregó una moneda falsa de P0.50 que alguien durante un momento de mucha venta le había hecho pagar.

Lo que más intriga a la policía es el hecho de que la moneda ya lleva el sello de "False" de la Tesorería Insular lo que indica que

(Continua en la pagina 2)

CLASIFICACION DE SALARIOS

Bill de Sison reduciendo el sueldo del ingeniero y el tesorero

Para clasificar los salarios de los funcionarios municipales de Manila, poniendo en tren de economía la administración, y sobre todo, para acabar con la anomalía de que los servidores de la ciudad ganan en ciertos casos mayores sueldos que los funcionarios insulares, el senador Sison ha presentado esta mañana un proyecto de ley.

En la nota explicativa del proyecto, el autor cita algunos casos anómalos, estableciendo las correspondientes comparaciones. Menciona, por ejemplo, el sueldo del ingeniero de la ciudad, que cobra P9,500 al año, mientras que todo un Director de Obras Públicas solo gana P7,200. Otro de los casos es el sueldo del Tesorero Municipal que percibe anualmente P9,000 mientras que el Tesorero Insular solo cobra P7,200 al año.

En el proyecto se pide que el ingeniero de la ciudad y su auxiliar que ahora ganan P9,500 y P6,000 respectivamente, cobren P7,200 y P6,000; el jefe de policía y su auxiliar, que tienen un sueldo anual de P8,000 y P6,000, que ganen P7,200 y P6,000; el Fiscal de la Ciudad, que aparece en la nómina con P9,000 que cobre solo P7,200; el jefe del Cuerpo de Bomberos, de P6,500 a P6,000, conservando su sueldo actual de P5,200 el auxiliar; y el

(Continua en la pág. 2)

GUARDIAS ACUSADOS DE SER INMORALES

Chinas recluidas en la estación de inmigrantes formulan una denuncia

Graves cargos de supuesta inmoralidad cometidos en la estación de detención de la oficina de Aduanas han sido denunciados esta mañana al administrador de Aduanas y este a su vez ha comisionado esta misma mañana al coronel De los Reyes, jefe del servicio secreto de dicha oficina para que investigue minuciosamente los mismos.

Se alega que algunos de los guardias de la citada estación de detención han trabado relaciones con dos o tres chinas recluídas en dicha estación mientras penden sus asuntos en la Aduana. Estas chinas, segun informes, fueron recluídas allí después de haber sido arrestadas por dedicarse a la vida airada.

La denuncia ha sido presentada.

(Continua en la pág. 2)

HAWES RECIBIRA 40,000.00 PESOS

El ex-senador Harry B. Hawes recibirá la cantidad de ₱40,000 como compensación suya por representar a la Asociación Azucarera de Filipinas en los Estados Unidos, según se ha sabido hoy de la asociación. El senador Hawes pedía originalmente la cantidad de ₱60,000 como honorarios, pero más tarde se consiguió reducir esta suma a ₱40,000.

Estos honorarios pedidos por el senador son aparte de la iguala mensual que percibe de la asociación como representante suyo en América. Esta iguala monta a ₱6,000.

ITALIA TOMA LA INICIATIVA CONCILIADORA

Franceses e ingleses expresan su resentimiento contra Alemania

(De la "Associated Press")

Los portavoces franceses e ingleses. frente a los nuevos esfuerzos para inyectar nueva vida al movimiento de limitación de armamentos, expresaron ayer su resentimiento contra Alemania por haber abandonado la conferencia del desarme mundial.

Hablando en nombre del gobierno inglés, Sir John Simon, el ministro del exterior, declaró en Londres que Alemania "ha arriesgado si no ha dado al traste" con la conferencia de Ginebra por su actitud tomada "a última hora".

Al abrirse las nuevas negociaciones para hallar un nuevo rumbo de acción para la reapertura de las conferencias de armamentos el 25 de octubre en Ginebra, la delegación americana, obrando por instrucciones recibidas de Washington, adoptó una política neutral y los italianos se encargaron de asumir la iniciativa en elaborar una posible reconciliación.

En Paris, el premier Edouard Daladier contestó a los ataques del canciller Hitler, impugnando la validez de las razones de Alemania para retirarse de la conferencia.

Dirigiendo la palabra ante la cámara de diputados, al reanudarse las sesiones regulares, el premier preguntó: "Si los alemanes están dispuestos a destruir todos los armamentos, por qué se retiran de la conferencia cuando redactamos un plan?"

"Francia está resuelta a dar un ejemplo de serenidad, porque sabe que puede defender su territorio y su libertad", siguió diciendo, agregando que Francia estaría preparada a hablar del desarme en Ginebra cuando de aquí a una semana se reanude la conferencia.

Y volviendo de nuevo al llamamiento de Hitler dirigido a Alemania el sábado, preguntó: "Si uno busca el convenio, por qué comen-

(Continua en la pág. 2)

ROBA ANTE EL MISMO CUARTEL POLICIACO

Policías de Meisic salen de la estación para perseguir a un ratero

Creyendo probablemente que el hurto pasaría inadvertido, a pesar de que se realizaba frente a la estación policiaca de Meisic, en la calle Reina Regente, Pedro Soriano y Mercado, un joven de 18 años que dice ser de Tondo, fué tras una carretela en marcha esta mañana y sustrajo algunos paquetes de cigarrillos de que el vehículo, con otros efectos, estaba atestado. Lim Tao, dueño de los efectos, acababa de comprarlos de la Divisoria e iba en la carretela en dirección a su tienda de "sari-sari" en la calle Loreto.

El ratero ya había logrado apoderarse de varios paquetes y estaba sustrayendo más efectos cuando el chino, sentado detrás del cochero, notó algo anormal y al volverse, sorprendió a Pedro y puso el grito en el cielo. El policía Cenizal, de la Luneta, pasaba a la sazón por aquella calle y con otros policías que al oir los gritos del chino salieron del precinto de Meisic, dieron caza al ratero que huyó hacia la calle Azcárraga. Los policías requisicionaron un auto que estaba en los alrededores y a pesar de que el ladrón mostraba aptitudes de buen corredor, consiguieron atraparle en la intersección de la calle Azcárraga con la de Reina Regente.

Pedro Soriano está hoy encarcelado en la estación de Meisic. Se le está sometiendo a investigación para averiguar si tiene antecedentes en la policía como se cree probable

LA CORTE DENIEGA UNA SOLICITUD COMBINADA

Encontrando que Pedro Arteche solo quería lograr la inhibición del juez Mariano L. de la Rosa, del juzgado de primera instancia de Samar, para conocer de una causa por alegada usurpación de funciones, por el medio indirecto de citarle como testigo suyo, la Corte Suprema denegó esta mañana una solicitud combinada de certiorari, prohibicion, mandamus e interdicto contra el ultimo.

Arteche fue querellado por haber ocupado el puesto de gobernador de Samar el 16 de octubre de 1931 no obstante haber sido anulada su eleccion por los tribunales. El juez De la Rosa denegó una petición de sobreseimiento de la causa presentada por el mismo fiscal. Arteche quiso despues forzar la inhibicion del juez De la Rosa alegando que iba a utilizarle como testigo y para que presente una carta suya donde le pedia que el fuese quien le administre el juramento de cargo como gobernador.

ELSER, SCHMIDT Y MILLER ELEGIDOS AL GRADO 33

VERNE E. MILLER

JOSEPH H. SCHMIDT

(De la "Associated Press")

E. E. Elser
Ex gran maestre que ha obtenido el grado honorario 33

Washington, octubre 17.—El consejo supremo de los Masones del Rito Escoces de la jurisdicción del sur ha elegido a 189 para el grado honorario 33 y a 373 como caballeros comandantes de la corte de honor.

Entre los primeros figuran Edwin Emil Elser y Joseph Schmidt, de Manila, que fueron grandes maestres de Manila, y entre los segundos figuran Fred Mabbie Harden, Fred M. Tolmes y Verne Emilius Miller, de Manila, y Ernest Williams, de Cavite.

PRECEDENTE ESTABLECIDO

El City Bank of N. Y. recobra P61,219.43 en impuestos

Reconociendo en la sucursal de la National City Bank of New York el mismo status que el otorgado por el congreso americano a su oficina madre en Nueva York y a todos los otros bancos nacionales de los Estados Unidos que son depositarios de fondos del gobierno federal y por tanto considerados como agencias o instrumentos del mismo gobierno, el Juez Mariano A. Albert ha decidido este dia un importante caso sobre cobro de impuestos sobre depositos disponiendo que el administrador de rentas internas Posadas devuelva a la National City Bank of New York la cantidad de P61,219.43 pagada en dicho concepto.

El caso sienta un precedente en materia bancaria y teniendo en cuenta que el gobierno quedara afectado por el reembolso ordenado, se ha anticipado este dia en los tribunales que el caso será elevado en apelación a la Cort Suprema de los Estados Unidos.

El Juez Albert declara que el caso es enteramente uno de derecho. Escrutetamente los hechos son los si-

(Continua en la pág. 2)

RIVALIDAD DE PESCADORES

Se teme un encuentro entre los de Limay, Bataan, y los de Navotas, Rizal

Un encuentro que puede ser fatal entre pescadores de Limay, Bataan, y de Navotas, Rizal, los cuales tienen por centro de sus actividades el mar que separa sus respectivos pueblos, puede ocurrir de un momento a otro si no se toman las precauciones debidas para evitarlo, en vista de las relaciones cada vez tirantes entre ellos.

La Constabularia de Caloocan, que está enterada de esta enemistad, está aconsejando a los de Navotas, que son los que están bajo su jurisdicción, a no ponerse en contacto con los del bando contrario, que a diario encuentran en el mar durante sus trabajos de pesca.

La enemistad entre estos grupos de pescadores tuvo su comienzo desde el año 1925, pero últimamente recrudeció a causa de la cogida verificada por la policía de Navotas, de un grupo de pescadores de Limay, dentro de la jurisdicción de Navotas, por creerse que empleaban dinamita para coger más peces

Los de Limay, creyendo que los

(Continua en la pág. 2)

Dos Testigos Declaran Sobre Los Cargos De Montinola Contra Quezon

Con la comparecencia de dos testigos esta mañana se continuó la investigación del asunto Quezon-Montinola. Declararon el Sr. Valeriano Zapata uno de los auditores del Senador Montinola y el Sr. Domingo Dikit auditor auxiliar del Banco Nacional que compareció en nombre de la Central Bacolod-Murcia.

Durante la investigación, el senador Montinola informó asimismo que sus auditores no han encontrado ninguna partida objecionable en los libros de las centrales de Binalbagan, Ma-ao e Isabela asi como en la Talisay-Silay, a excepción de una partida de P1,560.17 que fueron entregados al Sr. Rafael Alunan. Según sus informes, el senador Montinola dijo que esta suma fué una contribución recogida para la última misión legislativa.

El auditor Zapata declaró sobre dos partidas de pago por la central Bacolod-Murcia a J. E. Kennedy, jefe ingeniero una de P20,500 el 21 de Agosto de 1931 y otra de P4.800 el 29 de agosto de 1932.

Los dos testigos fueron objeto de preguntas por los senadores Belo, Montinola, Recto, Zulueta, Avelino y Generoso

Cuando el auditor Dikit, hablando de las resoluciones de la Directiva del Banco aprobando los pagos a Kennedy dijo que "demuestran que no tienen relación con el presidente Quezon," el senador Montinola pidió el descarte de esta

(Continua en la pág. 2)

NOTA DEL TIEMPO

11:30 a. m.—Los barometros han bajado ligera o considerablemente en largo de la costa de China y en el NE de Luzon; han permanecido casi estacionarios en el resto de Filipinas y en Guam.

El tifon intenso se hallaba a las 6 a. m. de hoy al SSE de Ishigakijima a unas 60 millas de 23 latitud y 125 longitud moviendose al NO u ONO.

Son de esperar en Filipinas durante las 24 horas siguientes, vientos variables, dominando los del cuadrante del SO Buen tiempo generalmente con probables lluvias en el centro de Luzon; nublado en general con algunas lluvias en el norte de Luzon; variable en el sur de Luzon, en Visayas y Mindanao.

UNA ANOMALIA FLAGRANTE ES DENUNCIADA

Gran suma de dinero envuelta.-Medida drastica recomendada en U. P.

Una anomalia flagrante en la que van envueltas grandes sumas de dinero, se ha descubierto esta mañana por un alto funcionario de la Universidad de Filipinas, el cual ha recomendado medidas drasticas para poner fin a las irregularidades.

La anomalia consiste en cobrar contribuciones de los estudiantes. Se alega que las sumas recandadas terminan en los bolsillos de los que ordenan su recaudacion, actuando asi en violacion de las reglas de la Junta de Regentes. El secretario-tesorero de la institucion del gobierno esta autorizado a recibir informes sobre las recaudaciones hechas en la universidad, pero en este caso se le ha ignorado absolutamente.

La irregularidad se ha descubierto en varias escuelas del Colegio de Artes Liberales, en el Colegio de Ingenieria, en el Departamento de Ciencia Militar y en varios clubs de mujeres de la unisidad. En el caso de los clubs se ha informado que se venden billetes a las alumnas para funciones fuera de la institucion.

Un caso se cita en relacion con la anomalia. Cierto estudiante tenia que gastar solamente 400 pesos para todo el curso. Al final, vio que habia gastado casi 1,000 pesos.

La Universidad de Filipinas ha presentado ante la fiscalia una denuncia por malversacion de fondos publicos mediante falsificacion contra Elpidio R. Acero, un emplcado de la misma que ya ha sido suspendido en vista de esta irregularidad denunciada.

Los fondos supuestamente distraidos por Acero pertenecen a la asociacion de prestamos de los estudiantes conocida por "Student Loan Fund". El contralor de la universidad recomendo la suspen-

(Continua en la pág. 2)

PIDEN SUSPENSION DE UNA ORDENANZA

Apertura de almacenes el 17 de diciembre urgen los comerciantes

El domingo anterior el inmediato a la Pascua o sea el 17 de diciembre, los establecimientos de Manila podran mantener abiertas sus puertas, si una peticion presentada por la camara de comercio de Filipinas para suspender la ordenanda del Descanso Dominical en dicho dia, es aprobada por el alcalde. La junta directiva de la camara de comercio se reunio anoche para tratar de este asunto y acordo presentar la peticion al alcalde. Tambien ha decidido pedir a las demas camaras de comercio de Manila que se adhieran a la peticion.

La camara de comercio de Filipinas aduce varias razones en apoyo de lo que pide. La Pascua caera este año en lunes y se debe dar oportunidad a los padres de familia, especialmente los de provincias a tener un dia en que puedan hacer sus compras de Navidad, con bastante anticipacion. La camara tambien hace hincapie en el hecho de que la apertura de los establecimientos comerciales en dicho dia, beneficiara a los empleados que podran ganar una compensacion extraordinaria. El gobierno tambien resultara beneficiado obteniendo ingresos adicionales

SUSPENDIDO

GOBERNADOR HERNANDEZ

GOBERNADOR SUSPENDIDO

Murphy toma accion contra el jefe ejecutivo de Camarines Norte

La suspension del cargo del gobernador provincial Gabriel Hernandez, de Camarines Norte, pendientes de decision por la corte suprema los dos asuntos incoados contra él, ha sido decretada ayer por el gobernador general Murphy en carta que ha enviado al departamento del interior.

El gobernador Murphy al decretar la suspension, declaró que el gobernador provincial en entredicho no debe estar ejerciendo el cargo mientras la corte suprema no [illegible] o no de las acusaciones presentadas contra él.

El gobernador Hernandez salió condenado por el juzgado de Primera Instancia de su provincia de la causa por resistencia a la autoridad presentada contra él, pero de esta decision apeló ante la corte suprema. Otra causa incoada contra él es por abuso de autoridad.

Hace dos años que se han presentado estos dos cargos contra el gobernador Hernandez. Durante todo dicho tiempo, el citado gobernador continuo en el desempeño de su cargo.

ES UN VERDADERO "RACKET" DICE TORRES

"A juzgar por todos los esfuerzos desplegados por el concejal democrata, S. Agustin, en querer disciplinar a los nacionalistas dentro de la coalición Anti H-H-C y asi evitar la decapitación sumarisima del actual secretario y con el la ganga de P350.00 mensuales del puesto que es producto del convenio de marras, el "issue" de la elección de presidente de la Junta para los de la llamada "nueva mayoria" ha descendido al nivel de un verdadero "racket" ha dicho esta mañana el concejal Antonio Torres comentando lo que esta ocurriendo actualmente en el seno de la junta, con motivo de la contienda inacabable para la presidencia.

"Porque es ridiculo que a mi me convenzan", sigue diciendo el edil, "de que muerto y enterrado como esta la Ley H-H-C todavia los del grupo de marras llamadas a si mismos "antis" sigan con la musica celestial ante el publico con tribuyente de esta ciudad, a no ser que se declaren Anti-Leprosos,

(Continua en la pág. 2)

UN ESTUDIO CUIDADOSO SE ESTA HACIENDO

La reunion conjunta de la minoria se aplaza para esta tarde, a las 5

Se ha aplazado para las 5:00 p.m. de hoy la reunión conjunta de la minoría legislativa y, en todo caso, su decisión sobre la planteada cuestión del envío de un Comité Legislativo a Estados Unidos. "Estamos considerando—decía a la 1:00 p. m. de hoy el senador Osmeña, portavoz de la minoría—todos los ángulos del asunto en un esfuerzo máximo de hallar el camino que mejor conduce al bien y el servicio del país".

La conferenca de esta mañana se ciñó a los 7 miembros de la minoría en el Senado, senadores Osmeña, Aquino, Montinola, Vera, Briones, Fuentebella e Hidrosollo y varios elementos representativos de la minoría en la Cámara, como el exspeaker Roxas y el representante Varona. Duró desde antes de las 12:00 del medio día hasta la 1:00 en punto de esta tarde sin, al parecer, haber llegado a ningun acuerdo definitivo.

Es impresión generalizada la de que se pesan el mínimum de concesiones que puede hacer la mayoría y el máximum de las que puede suscribir la minoría. Si uno y otro llegan, como se desea, a una conclusión, es dable asegurar la participación de la minoría en el propuesto Comité Legislativo. Toda la diferencia estriba en las garantías y las bases de la inteligencia que se busca entre mayoría y minoría.

La actitud de la minoría se mantendrá solidaria y firme, sea cual fuere la decisión que se adoptara, según se ha reiterado este día.

INCENDIO MISTERIOSO OCURRIDO EN PASAY

₱8,000 de pérdidas—Latas llevadas por un individuo.—Explosión

Un incendio que destruyó por completo la residencia de Ramón Fernández, en la esquina de la calle Buendia y la prolongación de la Avenida Taft en Pasay se declaró a las 11:30 a.m. de hoy causando pérdidas que se calculan en unos P8,000.00 sin incluir los muebles que están avaluados en unos P2,000.00.

Ramón Fernández y su familia se hallan desde hace dos semanas en Cuyo, Palawan, de donde es natural Fernandez y la casa había sido encomendada al cuidado de Teodoro Dagumban un criado de la familia.

La constabularia de Pasig y la policía de Pasay están investigando minuciosamente el origen del incendio debido a varias circunstancias sospechosas que se han descubierto.

En primer lugar una señora, Mercedes viuda de Mora que vive cerca de la casa quemada declara que antes del incendio oyó una explosión sorda y que al asomarse vió el fuego ya propagado extendiéndose por el exterior de la casa.

Teodoro Dagumban por su parte declarando ante el teniente Asis de la constabularia de Pasig que investiga el incendio dijo que esta mañana un individuo que él conoce por Jose Castro se presentó temprano en la casa diciéndole que su amo ya había llegado y le mandaba ir al muelle para recibirle, y que al mismo tiempo le entregó una

(Continua en la pág. 2)

Director del Buró de Comercio
Manila, I. F.
Señor:

En relación con los articulos de incorporación de la Virac Exploration Company que se ha presentado en su oficina, los que suscriben incorporadores de dicha compañía certifican como sigue:

Que la Virac Exploration Company no tiene propiedades mineras que desarrollar al presente.

Que ninguno de los accionistas que figuran en los articulos de incorporación dispondra para el público de cualquiera de sus acciones hasta que el Tesorero Insular le haya dado permiso para vender seguridades especulativas en cantidad que incluya no solo las acciones originalmente suscritas en los articulos de incorporación sino también tal cantidad adicional que la corporación solicite.

Que hasta que la corporación haya adquirido cualquiera propiedad mineral cuyo precio de compra haya sido aprobado por el Tesorero Insular y el hecho publicado como se requiere que se publique esta declaración, cualquier aumento extraordinario en el precio del mercado sobre el valor par de las acciones de la corporación puede ser considerado por el público como injustificable y el producto de una falsedad o especulación, por la cual los incorporadores y la corporación no asumen ninguna responsabilidad.

Estas condiciones seran consideradas como parte integrante de los articulos de incorporación de la Virac Exploration Company.

Muy sinceramente,

P. A. SCHWAB, NEMESIO C. ENRIQUEZ, MAXIMO FRIALDE, LEON A. ALARAS, MARIANO MANGAOANG, A. H. MADARANG, J. F. REMEDIOS Incorporadores

Manila, I. F., Oct. 14, 1933

Director, Buró de Comercio
Manila.

Octubre 17, 1933.

Señor:

Los que suscriben incorporadores de la UNITED PARACALE MINING COMPANY, certifican y acuerdan lo siguiente:

1.—Que la UNITED PARACALE MINING COMPANY, no cuenta con propiedades mineras que explotar al presente

2.—Que dicha corporación no vendera ninguna de sus acciones restantes no suscritas del capital autorizado a ninguno de los accionistas enumerados en los artículos de incorporación o al público, excepto con la previa aprobación y bajo las condiciones que el Tesorero Insular pueda imponer.

3.—Que ninguno de los accionistas que figuran en los artículos de incorporación venderá al público ninguna de sus acciones hasta que el Tesorero Insular haya dado permiso para vender valores especulativos en una cantidad que incluya no solo las acciones originalmente suscritas en los artículos de incorporación sino también la cantidad adicional que la corporación solicite.

4.—Que mientras la corporación no haya adquirido alguna propiedad minera cuyo precio de compra haya sido aprobado por el Tesorero Insular y el hecho se haya publicado, como se requiere que se publique esta declaración, cualquier aumento extraordinario sobre el valor par del precio del mercado de las acciones de la corporación podrá ser considerado por el público que desee invertir capital como injustificable y como resultado de falsos informes o especulación, por los cuales los incorporadores y la corporación que suscriben no asumirán ninguna responsabilidad.

5.—Que los incorporadores convienen en hacer que esta declaración sea parte integrante de los articulos de incorporación

(Fdo.) FRANCISCO ORTIGAS
(Fdo.) E. E. WING
(Fdo.) BENJAMIN S. OHNICK
(Fdo.) JAMES FRASER BROWN
(Fdo.) BENITO RAZON
Incorporadores.

M.E.C.D. 2016

REACCION EN LOS PRECIOS

Vuelven a subir despues del bajon por la crisis en Europa

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de octubre.—Los precios de casi todas las acciones y artículos han reaccionado de modo boyante este día, después del bajon de ayer, causado por la crisis política de Europa.

Las entregas futuras de azúcar ganaron de cuatro a seis puntos, aunque el centrifugado ha bajado dos puntos más, siendo $3.28 la oferta.

Las entregas futuras de algodon recobraron 47 hasta 54 puntos y las inmediatas subieron 50 puntos hasta 9.45 céntimos la libra.

Estimulado por las compras por el gobierno de granos para socorrer a los desempleados y el anuncio de un programa reduciendo la extensión en acres, el trigo subió al límite de cinco puntos permitido para las transacciones de un día, cerrando el trigo de diciembre en 74 7/8 céntimos el bushel.

Las ganancias del mercado no han conseguido recobrar las pérdidas de ayer, habiéndose registrado otras pérdidas. American Telephone subió tres cuartos y United States Steel 2 1/4 para cerrar en 41 3/8.

La esterlina a la demanda, que bajó recientemente al reforzarse el dolar, cerró en 4.55 1/2, con un alza de 2 3/4. La plata subió un octavo aquí, cerrándose en 36 1/4, para bajar 1/16 en Londres.

Italia Toma..

(Continuación de la página 1)

zar con una ruptura? Por qué no aceptar un plan honrado de desarme? Si Alemania está dispuesta a destruir sus armas hasta el último rifle y hasta la última ametralladora, por qué no aceptar un plan que asegurase el desarme efectivo?"

En Ginebra, los delegados italianos parece que se han valido de la última declaración de la política americana sobre la situación de los armamentos, como una justificación para proseguir las conversaciones de las cuatro potencias.

Los italianos han aceptado la definición de la política americana hecha por Norman H. Davis, embajador especial, como un indicio de que los Estados Unidos no están dispuestos a tomar parte en ninguna negociación política del desarme, así llamada.

"Volvemos a hacer constar claramente que nosotros no estamos de ninguna manera compenetrados políticamente con ninguna potencia europea," dijo Davis.

Es cosa aceptada que los italianos creen que el fundamento del convenio político habrá de hallarse si se llega a salvar de la crisis la causa del desarme. Parece que los alemanes están a favor de pourparlers basados en el pacto cuadruple de Mussolini firmado hace algunos meses entre Francia, Italia, Alemania e Inglaterra, a condición, sin embargo, de que las conversaciones no se celebren en Ginebra.

Los franceses, empero, parecen no transigir con alguna negociación de las cuatro potencias mencionadas, porque el convenio Mussolini está solamente vinculado con la Liga de las Naciones e insisten en mantener las negociaciones dentro de la estructura de la Liga.

La opinión italiana era proseguir sin la participación americana hasta que se arreglen los asuntos políticos envueltos.

Berlin, 17 de octubre.—El embajador William E. Dodd ha expresado un optimismo prudente sobre la situación mundial, no obstante la retirada de Alemania de la conferencia del desarme, después de una conferencia con el canciller Adolfo Hitler.

"Miro las perspectivas generales con un optimismo mejor que estos últimos días", dijo el enviado americano.

Sometió al canciller las preocupaciones de los Estados Unidos respecto a los ataques de que son objeto los americanos por parte de los nazis en Alemania, así como los dos discutieron la situación universal.

Un portavoz de Hitler ha declarado que Alemania desea cumplir con sus obligaciones de tratado, a pesar de haberse retirado de la conferencia del desarme y de su intención de separarse de la Liga de las Naciones.

El embajador Dodd se ha mostrado alentado con la condena a seis meses de prisión impuesta a dos soldados de asalto nazi, que atacaron a Roland Velz, un americano que dos veces fué atacado en Dusseldorf, por no haber saludado la bandera nazi.

La embajada ha tenido 27 casos con affidavits de ataques a americanos, todos los cuales, menos siete, fueron cometidos por tropas nazis, sostenedores decididos del movimiento nacional-socialista de Hitler.

Clasificación..

(Continuación de la página 1)

sueldo de P9,000 y P6,500 asignado respectivamente al tesorero de la ciudad y su auxiliar sea reducido a P7,200 y P6,000. No se habla del sueldo del tasador, pues existe el plan de colocar esta oficina bajo la jurisdicción del Departamento de Ingeniería.

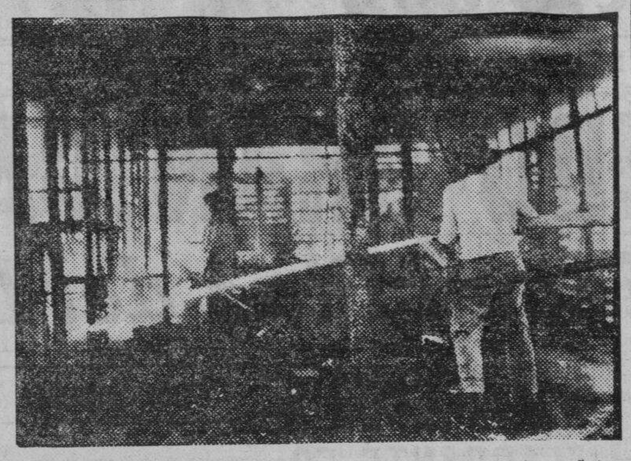
El mismo senador Sison ha presentado otro proyecto de ley, enmendando el artículo 2442 del Código Administrativo, estableciendo limitaciones a los gastos presupuestales de la Ciudad de Manila, cuando, por falta de un budget aprobado, tenga que regir el presupuesto del año anterior.

También se ha sabido que el alcalde de la ciudad someterá al secretario Sison, del Interior y Trabajo, un informe clasificando los salarios de aquellos funcionarios y empleados de la ciudad que no caen bajo la jurisdicción de la Legislatura. El mensaje del alcalde será presentado uno de los días de la semana venidera.

El alcalde tiene también el propósito de cumplir pronto con las recomendaciones del comité de reorganización, siempre que no perjudiquen el funcionamiento administrativo de la ciudad

Ayer, la Junta Municipal devolvió a la oficina del alcalde el proyecto de gastos de la ciudad, para que lo revise de acuerdo con las sugestiones del comité de reorganización.

Del Incendio En Pasay



Vista del incendio que destruyo una casa en Pasay, esta mañana, causando P8,000 de perdidas.

Bomba Lanzada A Un Establecimiento Americano; Proceso De Machado

(De la "Associated Press")

Habana, octubre 17.—Casos aislados de violencia siguieron dificultando este dia los esfuerzos del gobierno del presidente Ramon Grau San Martin, tendentes a restablecer el orden y la seguridad y merecer el reconocimiento diplomatico de los Estados Unidos.

Una bomba causo destrozos en los escaparates de F. W. Woolworth and Co., una empresa americana. La policia ha investigado el suceso misterioso en que dos policias fueron heridos por disparos venidos de un automovil que corria a gran velocidad.

El gobierno de Grau ha ordenado el encarcelamiento, sin fianza, del ex-presidente Gerardo Machado y de 38 asociados suyos en el regimen de 8 años que cayo a principios de agosto. Machado huyo a Montreal y muchos de los demas mencionados salieron del pais.

El gobierno, que afronta la disension en sus filas, ha desviado su atencion hacia Machado y otros por medio del tribunal nacional de sanciones formado recientemente, que ha ratificado los cargos, que varian de malversacion de fondos a homicidio.

Benitez Impugna Una Politica Del Registrador De La U. De F.

Declarando que los fines educacionales se malogran con interpretaciones estrechas de las regulaciones academicas, el director Conrado Benitez de la escuela de administración comercial de la Universidad de Filipinas impugno esta mañana la politica del registrador de la institución al no dar la matricula a los graduandos de la escuela solo por la razón de que se les carga mas unidades de instrucción que lo que se autoriza por la universidad.

El director Benitez y el registrador Felipe Francisco discutieron esta mañana este asunto en la oficina del secretario de la universidad, profesor Vicente Lontok.

El director mantenia que era necesario dar tres unidades extras a sus graduandos para darles la debida practica antes de concluir sus estudios; mientras que el registrador opinaba que se ha aprobado ya por el consejo universitario de que solo 21 unidades se puede cargar a los graduandos, y por tanto no podia permitir que se les cargue 24 unidades.

Despues de la discusión, el profesor Lontok pidio memorandus de los dos oficiales para que la cuestión pueda plantearse en debida forma ante el presidente de la universidad o ante el consejo universitario.

Un cocinero cae muerto mientras venia del mercado

Mientras caminaba por el patio de la iglesia de San Francisco en Intramuros a las 7:40 a. m. de hoy, Leoncio de los Santos un viejo de 70 años de edad y cocinero de oficio, cayó muerto en el suelo.

Venia del mercado de hacer compras y se cree que la causa de su muerte fue un ataque se-

SERA CITADO

El Dr. Paterno Pavino, medico del hospital general que examinó a Ildefonso Yap, director del Harvarian Institute, acusado por la muerte del abogado Hernan Donoso Cortes, y que informo a la policia que Yap recibió tan solo dos heridas, una en la cabeza y otra causada por un tiro de revolver en el abdomen, herida esta ultima que no tenia orificio de salida, sera llamado por la fiscalia de la ciudad.

El Dr. Pavino no pudo ser localizado ayer pues se ha informado que ha salido para Baguio de vacaciones. El fiscal Narvasa pidió a las autoridades del hospital que enviaron un telegrama al Dr. Pavino, pero estas no se decidieron a enviar el telegrama diciendo que no estaban seguros si el Dr. Pavino se hallaba en Baguio.

Incendio Misterioso

(Continuación de la página 1)

caja con varias latas que decia que era de Fernandez que lo habia traído de provincias y lo habia enviado por adelantado por su mediación.

Dagumban declara que después de ayudarle a desembarcar de la carromata la caja que él cree contenía algun líquido que causó el incendio, se dirigió inmediatamente al muelle pero que al volver ya vió la casa reducida a cenizas.

Una Anomalia..

(Continuación de la página 1)

sion de Acero pendiente la investigacion de la denuncia contra él. Creese que unos doscientos pesos, poco mas o menos, estan envueltos en la denuncia. El fiscal Paredes ha sido designado para practicar la correspondiente investigacion.

Quinientos mueren en una combate entre leales y rebeldes en Siam

(De la "Associated Press")

Bangkok, octubre 17.—Quinientos murieron y miles resultaron heridos, segun un informe extraoficial recibido este dia sobre el resultado de las rferiegas entre las tropas del gobierno y los rebeldes de Siam, para el control de la capital.

Los rebeldes, acaudillados por el principe Bovaredej, miembro de la casa real, se estan retirando en el frente del norte, pero en el sur de la ciudad se ha registrado otro conflicto.

El azucar no se cotiza; la copra y las acciones bajan

Mientras el mercado del azucar de exportacion continua sin cotizacion en la oficina de comercio, el precio de la copra volvió de nuevo a bajar diez céntimos en todas las variedades, y las acciones de minas, en las bolsas registraron casi una baja general, este dia.

Segun la oficina de comercio, la ausencia de la cotización de los precios del azucar por dos dias, ayer y hoy, se debe a la incertidumbre del azucar filipino en el mercado extranjero. Los precios del arroz y del abaca permenecieron estacionarios, sin registrar ningun cambio.

Las acciones de minas, registraron casi todas una baja general, aunque muy ligera, al mediodia de hoy en las bolsas. Sin embargo las ventas en estos dos ultimos dias, en que estan bajas, ascendieron a un numero elevado. Se debe esto, a que muchos se aprovechan de comprar acciones, en espera de que suban de nuevo.

Guardias Acusados..

(Continuación de la página 1)

según hemos sido informados, por otras chinas que también están detenidas aun en la estación y que no pudiendo tolerar estos supuestos casos de inmoralidad decidieron denunciarlos a las autoridades.

Se alega también que algunos obreros que trabajan en la Isla de Ingenieros se dedican durante sus ratos de ocio a importunar a las detenidas desde fuera de la estación.

El coronel Reyes lleva instrucciones expresas de investigar detenidamente el asunto y recomendar la medida que él crea más conveniente para evitar estos abusos.

Es Un Verdadero..

(Continuación de la página 1)

Anti-Tuberculosos o directores de cualquiera otra campaña "anti" que tiene por objetivo algun fin benefico o benemérito".

Por otro lado, el concejal Alindada tambien dice que habla mucho contra la seriedad de la junta el sesgo que van tomando los ultimos sucesos, que degeneran en detrimento de los intereses del vecindario

PULULAN LOS 'GAMU-GAMUS'

O por si lo prefiere, los "dipunctatus" o "saltones de hojas"

Si anoche durante la cena se ha encontrado con dos o más "gamu-gamu" en su sopa, o si antes de dormir ha tenido que hacer un acto improvisado de transformista, convirtiéndose rápidamente en Adan para remover de sus prendas íntimas dos o tres "bichos verdes" que se habían colado clandestinamente donde menos se les deseaba, o si ha sido uno de los muchos que con una palangana de agua trataba de exterminarlos, para encontrarse que por cada uno que se ahogaba aparecían veinte más, entonces, para usted es el secreto que tenemos que revelarle.

Se llaman "dipunctatus", los bichos se entiende y aunque suena a "diputatus" no lo son y no es porque se quieran hacer alusiones personales. Vulgarmente se les conoce por el nombre de "saltones de hojas", según el director M. Roxas del buró de fitotecnia y cuando aparecen en grandes cantidades suelen ser muy destructores para los sembrados de palay y otras plantas germinaceas.

Provistos de una proboscis con la que chupan la savia de las plantas en donde se posan, cuando están en la ciudad, a veces se olvidan de los modales urbanos y por equivocación, la hunden sobre el brazo, o el cuello, o la cara, o dondequiera que se hallen reposando y entonces es cuando uno se da cuenta que los "gamu-gamus" no son tan inofensivos como parecen.

Descubierta la equivocación, sin embargo, los "loctones de hojas", enmiendan su falta, inmediatamente, esto es, si antes algun manotazo punitivo no le ha mandado al limbo, o su equivalente en el mundo de los insectos, antes de darle tiempo a descubrir que lo que él consideraba hoja era un mero "qué te crees tu eso", y no lo era.

Por temporadas hacen su aparición, sigue informando el director Roxas y aunque por lo general se contentan con la vida retirada del campo, con no poca frecuencia las brillantes luces de la ciudad les atrae y en enormes bandadas, como van siempre se llegan a Manila y la gente les busca al director de Fitotecnia.

El único medio reconocido y práctico para eliminarles es la consabida palangana de agua que refleja la luz, pues es la luz la que más les atrae.

Sin embargo, dice el director Roxas, estas visitas a la ciudad de los "loctones de hojas" es una bendición para los campesinos—y no es difcil creerlo—pues en la ciudad se les puede matar con facilidad en grandes cantidades, lo que no es tan fácil hacerlo en los campos. Su nombre científico, por si le interesa es "Nephotettix bipunctatus" cuando la proboscis es de dos puntas o "Nephotettix dipunctatus" cuando termina en una sola punta.

Una Moneda..

(Continuación de la página 1)

dicha moneda ya pasó por la tesorería y debía estar cuidadosamente guardada hasta ser destruida.

Esta fase de la falsificación de monedas será cuidadosamente investigada por la policía mientras se verifican trabajos simultáneos para contener cuanto antes estos nuevos esfuerzos de viciar la circulación monetaria del país.

Otras instituciones tienen el mismo timbre

El timbre de "false" que se estampa en todas las monedas falsificadas que llegan a manos de la tesorería insular, no solo lo tiene dicha institución sino también otros bancos de esta capital, segun se supo al mediodía de hoy en la tesorería insular. Poseen este timbre además de la tesorería insular, la Philippine Trust, el Banco Nacional y otras instituciones bancarias.

También se ha explicado en la tesorería que la práctica de dicha oficina es que después de timbrarse una moneda como falsa, la misma se devuelve a su dueño.

Rivalidad..

(Continuación de la página 1)

de Navotas fueron los que dieron el informe a la policía de su pueblo, les profesa un rencor profundo, y según informes recibidos por la Constabularia, han amenazado con agredir a los de Navotas si les hallan pescando dentro de la jurisdicción de su pueblo.

Una mañana del mes de septiembre pasado, un grupo de policías de Navotas salió en una banca para averiguar si era cierto que un grupo de pescadores de Limay estaba utilizando dinamita. Cuando los policías llegaron al sitio en que los de Limay pescaban no encontraron más que rastros de la dinamita, pero con todo, se dispusieron a arrestar a los pescadores, que eran cinco. Estos se negaron y se preparaban a resistirse, pero la policía de Navotas se impuso y amarró la banca de los pescadores a un bote de motor, remolcándolo hacia Navotas. Durante el camino, la banca de los pescadores de Limay, volcó, y tres de los pescadores cayeron al agua. No pudieron asirse a la banca volcada y otra lancha les tuvo que recoger para conducirles a Limay.

De este suceso, se aprovecharon los de Limay para presentar contra los policías de Navotas una querella por homicidio frustrado. Los policías también fueron acusados de tentativa de hurto de las redes de los pescadores.

En el año 1925, el presidente y

policías de Navotas que estaban persiguiendo a los pescadores que utilizaban dinamita para la pesca, fueron arrestados en Limay, así que se acercaron a aquel pueblo, alegándose que ellos eran los que pescaban con dinamita.

UN AUTO SIN CHOFER ARROLLA Y MATA A UN JOVEN

(De la "Associated Press")

Honolulu, 17 de octubre.—Un automóvil mortal, que ha arrancado sin freno dando contra una acera este día, atropelló a Jesús Encallado, de 24 años de edad, hijo de la Sra. Tomasa del Moro, de Manila, le clavó contra una pared y le mató instantáneamente.

El dueño se había olvidado de colocar en punto muerto la máquina y la hizo andar con la maniqueta. Logró saltar a un lado, cuando el coche arrancó y así se salvó.

UN PLEITO CUANTIOSO GANADO POR UN BANCO

Se demandaba el cobro de P61,212 y otro de P50,000.00

Una decision del juzgado de primera instancia de Cebu absolviendo al Banco de las Islas Filipinas de una demanda para el cobro de la cantidad de P61,212.50 y otra de P50,000 por daños y perjuicios, entablada por F. R. Miller, fue esta mañana confirmada por la Corte Suprema, bajo la ponencia del magistrado Imperial.

Miller reclamaba dicha cantidad de P61,212.50 como importe de varios cheques expedidos a su nombre y depositados en la cuenta corriente de Jose A. Villamor que dispuso de ella mediante otros cheques. Miller y Villamor eran socios en un negocio de maderas.

La Corte declara que Villamor como apoderado de Miller actuo dentro de los limites de su autorización y por esta razon no puede impugnar con exito los actos de aquel. Tambien declara que de prosperar la siguiente accion Miller se beneficiaria dos veces del importe de los cheques, pues con anterioridad habia entablado un pleito contra Villamor que termino en una transacción en que éste reconocio y se obligo a pagar cierta suma de dinero.

Recto pide que se condone la deuda del municipio de Indang

El senador Recto ha presentado un proyecto de ley condonando la deuda del municipio de Indang, Cavite, al Gobierno Insular, incurrida con motivo de la estafa cometida por el tesorero municipal de dicho pueblo, Fidel Madiangsakay, que ha fallecido. El tesoro municipal no tiene dinero con que responder de dicha deuda.

Siete toman pasaje en el vuelo del 'Inaec' esta mañana

Han salido esta mañana por el aeroplano de la "INAEC" para Cebu y Zamboanga los siguientes señores:

Ong Kue Hoe, Ang Chai, Jose C. Hilario, Francisco Rivera, Srta. Hortensia de los Reyes, A. B. Carson e Hilario Silangan. Los cinco primeros se dirigiran a Zamboanga, y los dos ultimos solo van para Cebu.

Dos Testigos..

(Continuación de la página 1)

última declaración. Pero el comité se opuso diciendo que era una manifestación voluntaria del testigo.

El senador Montinola preguntó también al auditor Dikit si se enteraban cuando los cheques expedidos por el banco son endosados a otras personas, a lo que el auditor contestó afirmativamente diciendo que los cheques se devuelven al Banco.

El Sr. Doronila de la Central Santos-Lopez alegando que ahora es época de molienda consiguió en la sesión de esta mañana que en vez de traer aquí los otros libros que se necesitan, el Senador Montinola enviara a la misma central a sus auditores para la revisión necesaria. Aprovechando de esta decisión del comité, el Sr. Eugenio Lopez en representación de la Central de Cádiz, consiguió también que en vez de traer los libros de la central, los auditores del Senador Montinola sean los que vayan allá.

Hasta ahora las centrales cuyos libros han sido ya revisados son las siguientes: Canlubang, Isabela, Maao, Binalbagan, Talisay-Silay, Bacolod-Murcia, Lopez en Cádiz, Asturias y Santos-Lopez en Barotac Nuevo.

Los auditores del senador Montinola han ido a las centrales de Bais, La Carlota, Sara-Ajuy y Pilar para revisar alla mismo los libros.

El abogado de la Tabacalera hizo constar que no han dado ninguna suma de dinero para el Presidente Quezon.

Por otra parte el senador Belo presidente del comité de elecciones y privilegios que está haciendo la investigación recibió el siguiente telegrama del Sr. Manuel García gerente general y uno de los dueños de la Central Asturias.

"Cuando vinieron los misioneros en su viaje a Visayas, el senador Montinola estando en la Central Asturias me preguntó si la central habia facilitado alguna suma al presidente Quezon para gastos de viaje o ayuda contra el bill. Le dije que no, que nunca habia facilitado ninguna suma al presidente Quezon. ¿Cómo puede por lo tanto manifestar el Sr. Engracio Padilla que yo le haya hecho tales manifestaciones? Es completamente falso que tuviera una conversación con el exrepresentante Padilla, de que

la central habia dado dinero al presidente Quezon. Es producto de su calenturienta imaginación."

SUGESTION COMBATIDA

El concejo de Aringay, La Union contra el subsecretario Guinto

"Resuélvase, como, por la presente, se resuelve por el Concejo Municipal de Aringay, La Unión, vocear y hacer constar su oposición enérgica a la sugestión del subsecretario del Interior y Trabajo, Hon. León G. Guinto, al efecto de que la Junta Provincial y los Concejos Municipales adoptasen una resolución que confirmara la acción del Senado al rechazar la Resolución Osmeña.

Según certifica el Secretario Municipal Sr. Pío Balangue, dicha resolución se adoptó unánimente por el Concejo Municipal de Aringay, La Unión, pueblo del representante Baltazar, a las 10:00 a. m. del 14 de los corrientes. Los considerandos de la misma son, en síntesis, del siguiente tenor:

Que el sub-secretario Guinto había dirigido una comunicación a la Junta Provincial de La Unión y la junta la transmitió a los concejos municipales de la provincia urgiéndoles que adoptasen una resolución endosando la acción del Senado rechazando la Ley de Independencia Hare-Hawes-Cutting.

Que dicha comunicación entraña sabor de imposición y es contraria a los principios de democracia,

Que es la convicción del concejo de que resulta más expedito la presente Ley de Independencia HHC que obtener otra supuesta buena:

Que es la sincera convicción del concejo de que la Ley HHC debe ser aceptada antes de enviar otra misión, y

Que, en testimonio de la Misión Osmeña-Roxas, esta Ley de Independencia, es la mejor obtenible.

La comitiva de la legislatura en Bontoc

(Servicio Telegrafico)
Exclusivo a La Vanguardia.

Bontoc, octubre 18.—La comitiva legislativa juntamente con la comitiva del general Bowers han llegado aqui el 14 de los corrientes. Se celebro un miting monstruo en el capitolio provincial de Bontoc. Los representantes Vera, Domingo y Clapp explicaron las leyes mineras a las diferentes tribus dentro de la sub-provincia de Bontoc, pero sus explicaciones no fueron del agrado del pueblo. El pueblo pidio la exencion de la sub-provincia de Bontoc de las operaciones mineras. La comitiva prometio someter un bill eximiendo a esta provincia de las operaciones mineras. Todos salieron para Baguio el 17.

Inspección cuidadosa de lecherias en Manila

Una inspeccion cuidadosa de las lecherias en la ciudad y sus alrededores se hallan ahora verificando los veterinarios del buro de zootecnia para someter a un examen cuidadoso a las vacas lecheras y determinar si estan libres de tuberculosis que podrian comunicarlo al publico.

Esta inspeccion de las lecherias y el examen de las vacas lecheras mediante la prueba de la tuberculina es practicada anualmente por los veterinarios de zootecnia segun disposicion de la ley. Pero en casos dudosos el examen se hace mas frecuente.

Una plaga de langostas vuela sobre Laguna

Informes no confirmados recibidos en la localidad dan cuenta que una gran plaga de langostas ha pasado por Rizal, Laguna en dirección al centro de Luzon. Esta informacion ha sido transmitida a la oficina de fitotecnia verbalmente segun nuestros informantes, y hasta ahora no se ha recibido ningun informe por escrito sobre el particular que venga a confirmar dichas noticias.

Segun datos recogidos de dicha oficina hasta ahora hay 16 provincias infectadas por langostas y en ellas un total de 131 pueblos aun tienen que sufrir las inconveniencias de dicha plaga. Estos provincias y el numero de pueblos aun infestados van a continuación; Agusan 3 pueblos; Leyte, 24; Bohol, 9; Bukidnon, 7; Capiz, 2; Cebu, 29; Cotabato, 11; Davao, 5; Ilolilo, 2; Masbate, 5; Misamis Occidental, 4; Misamis Oriental, 2; Negros Occidental, 3; Negros Oriental 13; Samar, 7 y Surigao 7.

El director Roxas, sin embargo, se muestra muy satisfecho de los trabajos de control de su oficina y asegura que ya no hay tanto peligro de parte de las langostas.

Precedente..

(Continuación de la página 1)

guientes: El 23 de enero, 1930, la National City Bank of New York, una asociación organizada bajo la Ley de Bancos Nacionales de los Estados Unidos, obtuvo permiso para abrir sucursales en Manila y Cebu. El 19 de marzo del mismo año se presentaron los correspondientes articulos de incorporación. El 23 de octubre, 1931, rentas internas cobro la suma de P77.324.11 del citado Banco por impuestos sobre deposito y capital para el primer semestre de 1931. La suma fue pagada bajo protesta y el presente caso de prueba fue llevado ante los tribunales.

Se ha sostenido en el presente caso la doctrina de que las agencias del gobierno federal no estan sujetas a impuesto excepto mediante autoridad del congreso y que la ley federal solo autoriza el cobro de impuestos sobre el capital pero no

sobre los depositos. A P61,219.43 monta lo que se ha pagado por impuestos sobre depositos para el primer semestre de 1931 y que rentas internas tendra hoy que reembolsar a la demandante.

No Serán Nombrados Al Cuerpo De Scouts Los Candidatos A West Point

Los nuevos candidatos para la academia militar de West Point no seran comisionados para el cuerpo de scouts despues de su graduacion, segun se ha anunciado por el Gobernador General Murphy en una notificacion que ha enviado a cada uno de los candidatos. Esto se debe, segun el ejecutivo, a la falta de vacancias en dicho cuerpo.

Los candidatos oficialmente seleccionados son los siguientes: No. 1, Carlos J. Albert; 1.er sustituto, Jorge L. Revilla; 2.o sustituto, Antonio Chanco. No. 2, Miguel Santians; 1.er sustituto, Ramon Laconico; 2.o sustituto, Marcelo Castillo.

Estos candidatos serán sometidos a un examen final fisico y mental ante un cuerpo de oficiales del Ejercito de los Estados Unidos el segundo martes de Enero de 1934. Los candidatos finalmente aprobados ingresarán en la academia militar el 1 de julio de 1934.

SE REORGANIZA LA PATRULLA GENERAL

Sera incorporada al servicio secreto de la policía de Manila

La patrulla de la policia de Manila sufrirá un cambio radical dentro de poco, cuando el Jefe Piatt decida incorporarla a la Policia Secreta de Manila,

Como paso preliminar a esta innovacion, el Jefe Piatt ha relevado de su cargo como jefe de dicha patrulla general al Capitan Manuel Argonza, poniendo en su lugar al Capitan Raymond Leyerly. Casi simultaneamente a este cambio de jefe, cuatro sargentos que estaban en la patrulla general, los sargentos Tranquilino Ocampo, Beltran, Pellizco y Gonzales fueron relevados de sus puestos haciendolos volver al servicio ordinario, para ser sustituidos por los sargentos Padlan, Sta. Maria, Bautista y Pineda.

Se dice que habrá otros cambios en el personal de dicha agrupacion.

Se tiene entendido que ya se ha celebrado una conferencia entre el Jefe Piatt y el Jefe del Servicio Secreto Coronel Juan Dominguez como primer paso a la colocacion de dicha division bajo la supervision de la Policia Secreta.

La intencion del jefe Piatt al hacer este cambio es obtener una mejor coordinacion entre los trabajos de la Policia Secreta y la Patrulla General.

Alarma por un comerciante que no ha vuelto a su casa

La señora de Mr. Kemphs, un comerciante de esta ciudad, ha estado buscandole en todos los hospitales despues del mediodia de hoy, pues no ha vuelto a su casa desde anoche.

En la Policia Secreta se dió la alarma correspondiente. La señora teme que su marido haya sufrido algun accidente o haya sido victima de alguna mala jugada.

No aprobara pagos a la Meralco de hoy en adelante

El auditor insular interino Jaime Hernandez, habiendo dictaminado la ilegalidad del contrato de diez años entre la ciudad y la Meralco para el suministro de fluido electrico, dió ayer una advertencia de que no aprobara los pagos a la Meralco de hoy en adelante bajo el contrato en cuestion.

La oficina del auditor insular notificó al departamento del interior y trabajo de su dictamen en el caso y de los planes del auditor con respecto al pago de las cuentas por consumo de fluido electrico.

El secretario del interior y trabajo que endosó el asunto al auditor para su comentario en lo que respecta a la ley de contabilidad, esta de acuerdo segun informes, con el punto de vista del auditor.

Pide ayuda para esclarecer un crimen en Daet

Las autoridades municipales de Daet, Camarines Sur, han pedido a la División Secreta de la Constabularia, el envío de agentes de dicha división a aquel pueblo para cooperar en el esclarecimiento del misterio que encierra el asesinato de la anciana Leonar Rodríguez, de 85 años de edad, que fué muerta el 20 de septiembre, a media noche, mientras se hallaba durmiendo sola en una casita.

Según los informes hasta ahora no se ha conseguido arrestar al autor de este crimen.

Pagaran licencia las maquinas-alcancias

Desde ahora todos los "slot machines", los aparatos de pesar y otros que de un modo u otro, mas que constituyen diversion del publico, sacan sus cuartos, tendran que pagar licencia, segun una ordenanza aprobada por la Junta y sancionada por el alcalde. Esta ordenanza tiene el numero de 2227.

Por cada "slot machine", que da el peso se pagara una licencia anual de doce pesos; por cada "slot machine' que da numeros, seis pesos anuales; por cada "slot machine" que proyecta imagenes, seis pesos al año.

PROCESO INMINENTE

El comité contra la usura ha rehusado la proposicion del prestamista de dinero que opera en la Legislatura de dejar su negocio a condicion de que el gobierno se abstenga de procesarle segun se supo ayer. El secretario Abeto de justicia dijo ayer que es inminente el proceso de este prestamista.

En este respecto el secretario declaro que el departamento solo

El Dr. Pavino que examino las heridas de Yap llega mañana

La fiscalia ha sido avisada esta mañana de que el Dr. Pavino que examino las heridas de Ildefonso B. Yap llegara a Manila mañana. El Dr. Pavino ha sido llamado por la fiscalia para obtener los datos necesarios sobre la naturaleza de las heridas del acusado Yap cuando por primera vez ingreso en el hospital general. Yap continua recluido hasta ahora en el hospital de San Pablo.

Toque de atención por el problema de una escuela

El auditor Ramos ha vuelto a llamar la atencion de la Junta Municipal, por medio del alcalde, hacia el problema que continua sin resolverse de la Rizal Elementary School, alegando que mientras pasan los dias, los intereses del municipal quedan perjudicados.

Hace algun tiempo que el concejal de la Fuente recomendo la compra del edificio, diciendo que es mejor para el erario municipal pues el pagar alquileres mensuales representa un gasto continuado. El asunto esta sin resolcerse.

La reorganización y budget de la ciudad ocupa al gabinete

El budget del gobierno de la ciudad de Manila, el informe del comite de eficiencia de las oficinas sobre los ultimos progresos alcanzados en su labor, y algunas legislaciones pendientes de actuacion por la Legislatura, han sido de los asuntos tratados en la sesion ordinaria de esta mañana del gabinete.

El gobernador general expreso su satisfaccion por el progreso del trabajo acometido por el comite de eficiencia y envio un carta a dicho comite encomiando su labor.

Entre las legislaciones discutidas esta mañana por el gabinete esta la que trata de reformar la ley sobre la comision de servicios publicos. El gobernador Murphy que tiene este asunto como uno de sus favoritos ha manifestado que su deseo es dar una adecuada proteccion al publico contra un posible abuso de las empresas de utilidad publica.

HALSEMA GOZARA DE UNA VACACION

Desde mañana, el cargo de ejecutivo de la Ciudad de Baguio, y el de Ingeniero de Distrito de la Provincia Montañosa estarán, por un mes, bajo interinato. El alcalde e ingeniero Mr. Halsema saldrá mañana de Manila para unos paises del Extremo Oriente en uso de licencia. Mañana al medio dia, el sub-secretario Guinto dará en su honor un almuerzo de despedida.

Mr. Halsema se propone recorrer Java, Singapore y otros paises de la Confederación Malaya. Su viaje entraña carácter de recreo y de estudio.

El senado aprueba un bill en sesión breve

En la breve sesion que tuvo esta mañana, el senado aprobo el bill No. 2087 de la camara de representantes que autoriza a la provincia de Nueva Ecija a gastar el resto del producto de los bonos emitidos de acuerdo con la ley 3329 para la construccion de un puente sobre el Rio de la Pampanga en Cabanatuan.

Despues de la sesion el presidente Quezon y algunos senadores de la mayoria tuvieron una corta conferencia secreta. Segun informes se trataron de varios asuntos, como el proximo viaje del presidente Quezon, y el progreso de la investigacion del asunto Quezon-Montinola.

(De la "Associated Press")

Asunción, Paraguay, (correo).—A la señora Marcelle Durand de Ayala, esposa del presidente de Paraguay, se atribuye la gloria de haber allanado el camino para una conferencia de paz entre su pais y Bolivia que ahora estan entablando una guerra en el Gran Chaco. En una visita reciente a Rio de Janeiro, dice que la dama logro persuadir a los estadistas brasileños de que los bandos beligerantes deben reunirse en aquella ciudad bajo los auspicios de Brasil Argentina, Chile y Peru.

(De la "Associated Press")

Neuilly-Seine, Francia (correo).—El puente, construido en 1870 sobre el Sena, se ha hecho inadecuado para el trafico y tendra que ser sustituido.

El nuevo puente, sin embargo, parece que va a costar mas que el antiguo. Segun las cuentas, todavia conservadas, el contratista del año 1772 pago a sus albañiles 45 centimos, a los carpinteros 45 centimos y a los obreros 26 centimos diarios, y no a base de ocho horas entonces.

Pero es que la vida entonces era mucho mas barata.

está esperando la aprobacion de gobernacion general Murphy de bill que acaba de ser aprobado por la Legislatura disponiendo la creacion de una nueva junta contra la usura. Se espera que el gobernador general firmará el bill.

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Necesitamos Ayudarnos a Nosotros Mismos de Una Manera Organizada.-Nieva

Discurso pronunciado por radio, KZRM, por el chairman del comité de agricultura de la Liga Económica

Hablando sobre el Centro de Contratación y Cambios por radio, el Sr. Gregorio Nieva, presidente del comité de agricultura y recursos naturales de la Liga Económica de Filipinas, pronunció el día 7 del actual el siguiente discurso:

Damas y Caballeros que me escuchais:

Es una satisfacción para mi poder dirigirme a vosotros y pedir vuestra cooperación para factibilizar un empeño nacional.

La pertura del Trading and Exchange Center pone a nuestra disposición uno de los medios más eficaces de contacto entre comerciantes de Filipinas.

Para el Sr. Weinzheimer, de la Calamba Sugar Estate, el Centro de Contratación es una creación práctica para nuestro comercio.

Y para el Gobernador General Murphy ,su apertura enfatiza en nosotros el amor a lo nuestro, y la innecesidad de filosofías sociales exóticas para la mayor cohesión de nuestra comunidad.

En países y ciudades progresivos del mundo, casi siempre hay centros donde el comercio halla un punto de contacto para la acoplación de sus diversas actividades. Filipinas también siente su necesidad, más acentuadamente cada vez, por los imperativos de un comercio cooperativo que suplante nuestro individualismo y receloso del propio y del extraño, defienda y conserve el patrimonio material del pueblo en nuestras manos, y nos lleve la vista hacia los peligros mayores cada día de ese patrimonio.

El Centro es así una práctica invitación a que el Comercio, Industria y Agricultura del país despierten a la dura alternativa, que se nos echa encima, de escoger entre *una organización que salve nuestro patrimonio nacional, y una inorganización que imposibilite esa salvación.*

Este Centro tiende precisamente hacia una organización que coloque nuestra copra, arroz, maíz, tabaco, abacá, azúcar y otros productos en bodega, al alcance del comprador en forma sencilla y más beneficiosa para todos. Así, un comerciante de Manila que reciba de San Francisco o Kobe, por ejemplo, un pedido de 10,000 picos de copra, o 500,000 picos de aúcar, o 5,000 fardos de tabaco en rama o abacá, podría dirigirse al Centro para entenderse con los respectivos productores de provincias sobre existencias, precios, entrega, etc. Y viceversa

Pero esto requiere una coordinación efectiva de esfuerzos entre el Centro y productores y comerciantes, y robustece la reciente formación de la Liga Económica de Filipinas y su actuación en todos nuestros pueblos, para ayudar a los interesados a unirse en una organización comercial en toda la nación, que facilite la vida del comerciante, industrial y agricultor, y ayude a simplificar los obstáculos de su vida cuotidiana, como los altos tipos de interés—9 a 50 por ciento—que cobra el capital, los igualmente altos tipos de amillaramiento de bienes raíces, etc., tipos que no se pueden pagar, porque las inversiones hoy no pueden liquidar ni un 10 por ciento de utilidad, los rendimientos en general son muy bajos, todavía agobiados a veces por el fraude, y los productos del campo no se pueden colocar en el mercado con margen suficiente para cubrir capital, intereses usurarios, agio y manipulaciones, gastos e impuestos del Estado.

O se remedia esto, pues puede traducirse en un colapso de la estructura económica del pueblo, o todas las propiedades hipotecadas y morosas quedan embargadas, vendidas y reembargadas otra vez, dentro de un círculo vicioso y sin salida.

Hace tiempo acariciaba la idea de un registro de productos comerciales disponibles en todos nuestros municipios. Los copreros, por ejemplo, se asocian en cada pueblo, y registran sus cosechas en la oficina local. Esta comunica a Manila la cantidad de copra fijamente disponible, Manila contrata su venta, y el comprador, que así sabe de que puede disponer con seguridad, ofrece un precio ventajoso por la mercancía, porque se le ahorran gastos de acaparamiento, envía barco, y paga con mayores beneficios para todos los interesados en la localidad.

Todavía es tiempo de hacerlo, como nos proponemos en el Comité de Agricultura y Recursos Naturales de la Liga Económica, incluyendo quizás la arbitración de propios fondos para productos similares, con la ayuda de caballeros de valiosa experiencia en palay, copra, etc., para suplementar la ley de bodegas afianzadas, suprimir la usura, etc. Agricultores, unios a la Liga.

En Nueva York, Tokio, Shanghai, hay bancos especialmente para trigo, maíz, algodón, etc.

El Centro inicia, pues, una cooperación oficial para el comercio en general. Pero necesita que nuestros productores se organicen seria y debidamente, pues, sin organización, ni habría productos que tratar en el centro, ni se podría confiar en esos productos.

Organización significa aquí mutua cooperación, franca y decidida, entre gobierno y comercio. Ya este Centro lo inicia, como he dicho, por el gobierno, con la Legislatura obligando el uso oficial de efectos locales, aunque fuesen un 15 por ciento más caros que otros. Pero nuestros consumidores y productores tienen que comprender que *son parte importantísima de esta cooperación.*

Los azucareros, arroceros, copreros, etc., deben empezar ya por usar nuestros sacos de abacá, sin más discusión. Producimos anualmente unos 20,000,000 de picos de azúcar, unos 25,000,000 de cavanes de arroz, y buenos millones de picos de copra, maíz, sal, etc. Usando sacos de abacá, se moverían unos P10,-000,000 al año en esta industria de sacos solamente, entre abacaleros, tejedoras en el hogar, obreros, trasportadores, etc., y se iniciaría otra industria de sacos viejos para pulpa de papel, de mucha demanda fuera, papel para uso local, rayon, etc. Ya producimos sacos buenos y baratos, pero el gobierno tiene que dar unos P150,000 para que el Dr. Roxas, y el Dr. Aldaba y otros puedan terminar esta y otras producciones ya declaradas factibles en gran escala. Y urgiría que nuestros 1,200,000 escolares y colegiales, constables y policías se uniformasen con tejidos y calzados nuestros, para poder impulsar nuestra industria textil, y producir algodón y cuero bien curtido aquí. En Batangas, la Ilocandia, Iloilo, etc., se producen en industrias caseras buenos tejidos para trajes diarios, y Don Vicente Madrigal y su señora, Da. Susana, están esforzándose en darnos tejidos mejores cada vez.

Por qué no hemos de patrocinar los esfuerzos de esas provincias y de esos señores? Así alentaríamos la producción de materia prima aquí, nuestras campos, nuestros industriales y científicos cobrarían actividad, dejaríamos de importar tantas cosas producibles aquí, que forzosamente exportan nuestro pese, el peso se conservaría en gran parte en el país, y nuestro desempleo desaparecería.

Apelo en esto a la cooperación del gobierno, de nuestros productores, y de nuestras madres de familia que visten a sus hijos que van a las escuelas, y hacen el gasto del hogar.

Tenemos que ayudarnos a nosotros mismos organizadamente, y pensar en labrar nuestra consistencia económica y propia suficiencia como pueblo, cooperando cada cual como deba en este empeño nacional.

El Secretario Singson hizo posible la apertura del Centro. Otras cosas más, tan buenas, podemos esperar de su vasta experiencia comercial. Esa es la ventaja de los hombres que llevan al servicio público experiencias de fuera para utilizarlas dentro del gobierno en la dirección de los intereses económicos del pueblo. La visión de los de dentro, por lo regular, es crear impuestos y cobrar. La visión de los de fuera es necesariamente producir. La una es visión coactiva, sin esfuerzos. La otra es visión generadora de esfuerzos. Pero se van fundiendo ambas visiones y la visión del futuro hoy se sintetiza en cooperación entre gobierno y pueblo, para vigorizar a la gallina de los huevos de oro.

También debemos mucho en esto al Director Confesor.

Gracias a los que invisiblemente me escuchais por vuestra atención.

No hay tiempo para más. *Cooperad*

3,375 MIEMBROS DE LA BOLSA SON INVESTIGADOS

Acción de un comité del senado contra la junta de la bolsa de Nueva York

(De la "Associated Press")

Washington, octubre 16.—Por no habérsele dado la cooperación que pedía de la junta de gobernadores de la bolsa de Nueva York, Ferdinand Pecora promotor fiscal dinámico del comité de bancos del Senado, ha anunciado este día que se expedirían sub-poenas para obligar a todos los 3.375 miembros de la bolsa a comparecer y declarar en Washington.

Pecora había pedido a los gobernadores que sometieran un cuestionario a los miembros, pero no fué atendido. El comité, que ha investigado la casa bancaria de Morgan, Kuhn, Loeb and Company y otras corporaciones, consagrará su atención ahora a la bolsa.

SE OPONEN A MAS AGASAJOS

El representante Francisco Delgado ha recibido una carta de los maestros de la escuela elementaria de Bigaa, en la que se aducen razones porque no desean cooperar con el proyecto de algunos maestros de ofrecer un banquete a ciertos legisladores.

Estas son las razones:

1. Los maestros no son mendigos y seria humillante mendigar favores de cualquier fuente oficial.

2. Los maestros son un factor importante y no deben ser utilizados como instrumentos politicos.

3. Un banquete por los maestros en estos tiempos de depresion no es aconsejable y fuera de orden.

4. Dejaremos a los legisladores una amplia oportunidad de resolver los problemas dificiles del gobierno.

5. Dejar que comprendan que son representantes del pueblo filipino y no de un grupo particular.

6. No seámos precipitados en nuestro juicio. Seamos reflexivos y considerados.

7. Seamos de amplias miras en la solución de los problemas publicos.

Por Que Se Ha Descontinuado El Pasaje Gratuito Para Desempleados

Desde el primer embarque de desempleados, que tuvo lugar el dia 30 de agosto por el vapor "Panay", hasta el ultimo embarque el 14 de octubre por el vapor "Leyte", han sido ya enviados a sus respectivas provincias: Cebu, Negros Oriental, Iloilo, Capiz, Leyte, Samar, Misamis Oriental y Occidental, Surigao y Bohol, quinientos sesenta y seis (566) desempleados sin incluir los menores de edad. Mas de la mitad de estos desempleados llevaban familias y habia varias personas muy enfermas, siendo las provincias de Cebu y Leyte las que se acreditaron mayor numero de desempleados devueltos.

El retorno de estos 566 desempleados ha servido de alivio indirecto al desempleo reinante en Manila y representa la suma de cinco mil seiscientos sesenta pesos (P5,660.00), a razon de P10.00 cada pasaje por término medio, que la Compañia Maritima, Fernandez Hermanos, y la Casa Madrigal, en parte, han contribuido para remediar el desempleo en Manila. Hay que acreditar tambien a la "Associated Charities" la suma de unos mil trescientos pesos (P1,300.00) que ha contribuido para la comida abordo de los desempleados.

Pero quedan todavia por embarcar para sus respectivas provincias, de los desempleados registrados y cualificados como tales por la oficina del Trabajo y por la "Associated Charities", los siguientes: 60 para Cebu y Dumaguete, 52 para Leyte, Samar y Surigao, 20 para Iloilo y Pulupandan y 18 para New Washington, Capiz, total, 150 desempleados pendientes de embarque.

Para evitar la aglomeracion de muchas personas que acuden diariamente a la oficina del Trabajo, unas para enterarse cuando serán enviadas, y otras para pedir su inscripcion o registro como desempleados, la oficina del Trabajo ha dispuesto desde la semana pasada la suspension de registro o inscripcion de nuevos supuestos desempleados, mientras tanto y hasta que hayan sido enviados los mencionados 150 desempleados. Esta suspension obedece ademas al hecho de que entre los mismos desempleados cualificados se ha creado una dificil situacion, pues, por lo mismo que tienen la casi seguridad de ser devueltos a sus respectivas provincias, muchos de ellos no buscan ya trabajo y algunos han sido despedidos por sus caseras; otros viven a expensas de la caridad publica y no pocos se mantienen con la racion de arroz que les facilita la "Associated Charities", y muchos han estado alojados en el cuartel de los homeseekers.

Para remediar esta dificil situacion, la oficina del Trabajo ha rogado a las mencionadas compañías que se autorice el embarque de desempleados cualificados en mayor numero de la cuota fijada por las mismas, o sea de 10 en 10 en cada barco, para que, dentro del tiempo mas breve posible, puedan ser devueltos a sus respectivas provincias. La Compañia Maritima ha complacido este ruego de esta oficina y autorizó el embarque de 25 enteros, 10 medios y 7 menores en el vapor "Cebu" que salió del dia 12 del actual.

La suspensión del registro es, ademas, en opinion de esta oficina necesaria para dar tregua al inusitado movimiento de numerosas personas que acuden diariamente a la oficina del Trabajo.

Dos nuevas compañías mineras se incorporan

Otras dos nuevas compañias mineras con capitales de P200,000.00 y P100.00 fueron aprobadas ayer mañana por el buro de comercio.

Una es la Manulatok Mining Co. teniendo por incorporadores a Sotero Baluyot, Cornelio C. Cruz, C. M. Feliciano, Bernardino Jalandoni, Dolores L. de Jison, Max M. Kalaw, Hermenegildo P. Reyes, Eliseo Santos, Bienvenido A. Tan. La compañia esta capitalizada en P200,000.00.

La otra es la Mayon Mining Co. contando como incorporadores a S. D. Cadwallader, S. F. Gaches, J. Araneta, Dr. L. Z. Fletcher, Dr. F. W. Dudley, R. M. Cadwallader, Manuel Elizalde, J. S. Reese, B. M. Cadwallader, J. Araneta, W. E. Cadwallader, G. R. Harvey, E. D. Ford, Eugenio Angeles. El capital de la Mayon Mining Co. es de P100,000.00.

LA 'BAGUIO GOLD' COMIENZA A EXTRAER ORO

Un cuerpo de técnicos investigará concesiones de la Atok Mining Co.

W. W. Harris, presidente de la Baguio Gold Mining Co., y de la Atok Gold Mining Co., anunció a su llegada de Baguio el sábado por la noche, que la Baguio Gold Mining Co., comenzó a extraer por vez primera su oro ayer, y otro trabajo está señalado para fines de este mes.

Mr. Harris también anunció la creación de un cuerpo de técnicos que hará trabajos de investigación de la Atok Mining Co. Los ingenieros de la Atok también se hallan investigando varias propiedades mineras. Frank Moorehouse, anteriormente de la Benguet Consolidated, se ha unido al cuerpo de ingenieros y de geólogos de la compañía. Otro ingeniero es esperado de los Estados Unidos en breve.

Mr. Harris dijo también que la nueva maquinaria de la Baguio Gold está funcionando satisfactoriamente. El oro que se espera extraer el mes de noviembre será de una calidad excepcionalmente buena.

El exjuez John W. Haussermann, presidente y gerente general de la Benguet Consolidated Mining y de la Balatoc, llegó ayer mañana de un viaje de inspección de Baguio. Informó que todo marchaba bien allá, y las minas de oro continúan tan activas como siempre.

Auento del azucar informado por el gobierno de la India

(De la "Associated Press")

Roma, octubre 16.—La produccion de azucar de este año excedera grandemente a la del año pasado, segun un informe enviado por el gobierno de la India al Instituto Internacional de Agricultura. Se estima que el area bajo cultivo comprende 3,349,000 acres. Esto viene a ser un 12.3 por ciento de aumento sobre el rendimiento del año anterior y 25.3 por ciento mas que el promedio de producción correspondiente a cinco años hasta 1932.

Acuñación de la moneda explicada a unas alumnas

Las "Seniors" del Instituto de Mujeres visitaron la Casa Moneda recientemente bajo la dirección de la profesora Amparo Castañeda. El superintendente, Sr. Benito Avelino les recibió atentamente y las dió una explicación muy interesante sobre la acuñación de las monedas, acompañándolas despues a los diferentes departamentos para que viesen practicamente los trabajos de acuñación. Entonces se fabricaban precisamente monedas de cobre de un centimo e interesó vivamente a las colegialas el ver como se trocaba el cobre en centimos resplandecientes y sonantes despues de haber pasado por diferentes maquinas. Algunas de las niñas se aventuraron a coger algunos centimos sin impresion y los pusieron en la maquina de imprimir de las que salieron inmediatamente con las figuras impresas.

Varios ejecutivos de provincias se reunen en Manila

Varios jefes ejecutivos provinciales entre ellos los gobernadores De la Cruz, de Pangasinan; Liuag, de Nueva Ecija; Urquico de Tarlac; Ortiz, de La Union, y otros se hallan en Manila. Vienen por gestiones administrativas por sus respectivas provincias habiendo celebrado entrevistas con el secretario Sison y el sub-secretario Guinto, del Departamento del Interior y Trabajo.

Dos jefes bandoleros son arrestados bajo circunstancias dramaticas

(De la "Associated Press")

Peiping, octubre 17.—Dos jefes guerrilleros chinos, cuyas actividades en la zona neutral del norte de China el mes pasado, dieron lugar a otro movimiento de tropas japonesas hacia el sur, han sido arrestados este dia bajo circunstancias muy dramaticas.

Feng Chen-wu y Chi Hung-chang desertaron de sus ejercitos mal organizados en el noroeste de Peiping y disfrazados de campesinos trataron de pasar las patrullas del gobierno chino cerca de la ciudad.

Los jefes bandoleros fueron reconocidos y colocados bajo arresto, y seran encartados en Peiping.

Señalada Victoria Ganada Por Plantadores de Azucar en el Bill de Limitacion

Se decide recomendar una medida que no contenga las disposiciones objetadas por todos los plantadores

Los plantadores de azúcar ganaron anoche una señalada victoria en su lucha por la eliminación de las disposiciones objecionables del bill de limitación Buencamino, cuando en una conferencia en el Manila Hotel entre sus representantes y los caudillos legislativos, se decidió recomendar a la Legislatura una medida de limitación desprovista de todas las disposiciones combatidas por los plantadores.

En la conferencia estaban presentes el presidente Quezon, el speaker Paredes y los legisladores de Negros entre ellos los representantes Enrique Magalona, Emilio Yulo y Ramón Torres. Los representantes de la confederación de plantadores entre ellos los Sres. Amando Avanceña, Oscar Ledesma, Pedro Hernaez, Vicente Garcia, Salvador Benedicto y Felix Feria también estaban presentes.

Los conferenciantes convinieron en que se aprobara un bill de limitación por la Legislatura a condición de que no contenga las disposiciones objetadas por los plantadores, particularmente la que autoriza al secretario de agricultura y comercio a descontar el 15 por ciento de la cuota total asignada a las centrales azucareras para distribuirlo entre los pequeños plantadores a su discreción.

Los plantadores consideraron injusta esta disposición. También objetaron a la disposición que toma como base de distribución, la cosecha del año pasado, por la razón de que beneficiará principalmente a las centrales sostenidas y mantenidas con capital extranjero. Citaron la central de Tárlac, operada con capital extraño, que producirá alrededor de 1,800,000 picos, mientras que su producción los años pasados montó solo a cerca de 1,000,000 picos.

CONFERENCIA DE PALMA Y ABETO

El presidente Palma de la Universidad de Filipinas estuvo a verse ayer mañana con el secretario Abeto del departamento de justicia en relacion, segun informes, con el dictamen esperado del departamento de justicia sobre su derecho de percibir alguna gratificacion. El secretario Abeto informó al Sr. Palma que hasta ahora no ha dictado una opinion sobre el particular.

Japon establece más escuadrones aereos

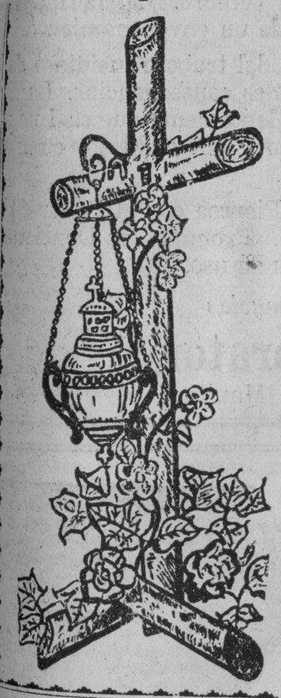
(De la "Associated Press")

Tokio, octubre 16.—Coincidiendo con el hecho de que el espantajo de la guerra ruso-japonesa se ha eclipsado, la armada ha anunciado este dia el establecimiento, en una fecha temprana, de escuadrones navales aereos en Ominato, en el norte de Hondo, y en Saeki, en el este de Kyushu.

Tambien se tiene bajo consideracion el establecimiento de un escuadron aereo en Port Arthur.

Todos estos puntos serian estrategicos en el caso de una ruptura de hostilidades con la Rusia Soviet, la cual tiene una poderosa base naval y aerea en Vladivostock.

Con Lamparitas



CORONAS Y CRUCES DE METAL, PORCELANA Y DE CELULOIDE DESDE ₱5.75

JUEGOS DE CRUCES Y CANDELEROS DE METAL

Crucifijos imitación marfil. Estampitas Recordatorios, Faroles para cementerio, Flores de celuloide con y sin luces propias para ornamentos. Candeleros de Metal niquelado desde 30 hasta 140 cm de alto.

PALACE BAZAR
"Arias" Bldg., Carriedo. Manila.

FILIPINAS
COMPAÑIA DE SEGUROS
'Filipinas Building"
21 Plaza Moraga, Manila
ACEPTAMOS SEGUROS DE:
VIDA
INCENDIOS
MOBILIARIO
AUTOMOVILES
VAPORES
MERCANCIAS
FIANZAS Y GARANTIAS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
Tels. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745, Manila

TIK-MIN Santos Ocampo

Poderoso condyuvante en el régimen alimenticio de los INFANTES durante el periodo de su crecimiento.
Presta al Organismo mayor resistencia contra las enfermedades.
Elemento muy valioso en la educacion fisica de los NIÑOS de escuela durante el periodo de su formacion.
Robustéza, Energía y Vitalidad durante la Juventud y Edad Madura
Laboratorio Santos Ocampo Universal Drug Store

La AVICULTURA
Siempre es un gran
NEGOCIO y PLACER
cuando esta
BIEN
Comenzada
Equipada
Cuidada

PHILIPPINE POULTRY PRODUCTS, INC.
357 R. Hidalgo MANILA Teléfono 2-30-90
le ayudara al exito con sus Años de Experiencia en el Negocio. Tenemos siempre en existencia una completa línea de

INCUBADORAS
CRIADORAS
COMEDEROS
COMIDAS
También Huevos frescos para Incubar y para la Mesa

Fomente Nuestras Industrias!
Y si Vd. compra de las famosas bebidas refrescantes
CORONA

que se fabrican en MANILA por obreros filipinos, no solamente fomenta Vd. nuestras industrias sino tambien protege Vd. su salud contra los efectos dañinos causados por las bebidas que contienen muchos ingredientes.
PARA el bien de la salud no hay mejor bebida refrescante como la de las esencias de las FRUTAS FRESCAS.
Tenemos de CAJEL, LIMON, PIÑA, PLATANO, ETC., en botellas de a ½ litro. Con cada botella se puede hacer hasta 25 vasos de riquisimos refrescos
Corona Manufacturing Co., Inc.
818 R. Hidalgo Manila Tel. 2-76-05

Obtenga Gratis
BILLETES DE
SWEEPSTAKES
comprando
CAFE
"EL CAMELLO"
(Marca Registrada)
Puro!—Fresco!—Delicioso!—Aromatico!
GRAN TORREFACCION DE CAFE
CAFE DE CALIDAD INSUPERABLE
MOLIDO EN SU PRESENCIA
1a. Extra 2.00. 1a. 1.60. 2a. Superior 1.00. el kilo
Si Aprecia Una Taza de Café de lo Mejor, Exija que le Sirva de la Acreditada Marca "EL CAMELLO"
¡Pruebelo y se convencera! Servicio a Domicilio
Estero Cegado 408—Sta. Cruz, Manila.—Teléfono 2-82-53.

CAMAS QUIROGA
LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON
FUNDIDAS
EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA
QUIROGA
FUNDIDA
LAS CAMAS QUIROGA
NO TIENEN TORNILLOS
NO TIENEN ENGANCHES
NO SE MUEVEN NUNCA
SON GARANTIZADAS
Oficinas y Fabrica: 220 Tanduay, Manila

Preciosas Sillas de Narra
BARNIZADAS EN COLOR NATURAL
₱2.50
VALE LA PENA VERLAS
AHORA desde ₱2.50 para arriba
HAGANOS UNA VISITA—SE CONVENCERA
TAKAHASHI FURNITURE FACTORY
771 Juan Luna, Esquina Azcarraga, Tondo—Tel. 4-86-58

GANGAS EXTRAS!

Cadenitas de oro por metro	₱4.65	Cruces de plata	₱0.30	Dormilonas de oro para niñas	₱0.72	Pendientes fantasia	₱0.75	Relojitos platinin. 10 rbs.	₱10.50
Gargantilla de oro para niñas	1.76	Lockets de plata	1.50	Relojes bolsillo irrompibles	1.90	Clips artisticos	0.50	Relojitos de oro 14 k.	12.50
Medallitas de oro	0.95	Cadenita de plata. metro	0.75	Relojes pulsera irrompibles	4.35	Pulseras flexibles	0.95	Rosarios de plata	1.95
Lockets de plaque	1.15	Gargantilla de plata	0.40	Cairetes platinin	0.35	Imperdibles. y alfileres Artisticos	0.40	Cubiertos—2 piezas para niños	0.75

Anillo diamante para niños	₱3.75
Dormilonas, diamantes para niñas	4.50
Cruces platinin con piedras	0.85

EL BARATO
300 Carriedo, Manila
Tel. 2-65-87

En EL BARATO se venden tickets para el Primer "Sweepstakes" en Filipinas. Con un billete de ₱2.00 puede Vd. ganar una fortuna.

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino.

EDITADO POR "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS.

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 776. Telefono: 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos. Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱ 1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

ATMOSFERA DE INTRIGAS

LA declaración del "floor lider" de la mayoría en el Senado, que publica el "Tribune" de esta mañana, de que ella—la mayoría—, estaría dispuesta a conceder a la minoría los puestos de vice-presidente del Senado, y el floor-liderato, si esa es toda la concesión que los de la minoría reclaman para una acción concertada en interés de la independencia, crea una triste y mala impresión, y es tendenciosa.

Con esa declaración, la mayoría coloca a los de minoría en una posición falsa, inequívoca, mezquina y anti-patriótica. Sugiere en el ánimo del pueblo la idea de que en el fondo de toda esta controversía que tiene agitada al país hace cerca de un año, no se ven mas que ambiciones personales, o que la cooperación para sacar a flote el ideal de independencia, solo se podría obtener si la mayoría se mostrase caritativa y generosa, accediendo a los deseos de la minoría de recobrar los antiguos puestos de los cuales fueron derrumbrados por un golpe de mano.

¡Qué desoladora impresión crea en los hombres de firmes convicciones esa intencionada manifestación del "floor lider" de la mayoría en el Senado! Ninguna forma de inteligencia honrada es posible cuando la política llega a tal grado de degradación que siempre conspira, empequeñeciendo los mejores propósitos; y la educación política de este pueblo tiene que estar viciada con tal proceder, y toda idea de patriotismo tiene que morir cuando recibe una puñalada mortal que no respeta nada, ni convicciones, ni seriedad, ni honradez y sacrificios.

Y los hombres caídos, los que han entregado sus cabezas al imperio de la concupiscencia política insaciable por querer salvar la ley de independencia, esos son los que ahora están siendo presentados ante el pueblo de una manera diabólicamente disfrazada, como unos seres que solo se prestarían a cooperar con la mayoría para trabajar por la emancipación definitiva de su pueblo, si se les reintegrasen de nuevo en sus cargos para participar de las oportunidades, honores y privilegios que el poder concede a los de la satisfecha mayoría.

Pensando con un poco calma, filosóficamente, nosotros consideramos todas estas travesuras malignas de la política en boga, como una bendición, puesto que nos indican que por ese camino, la Providencia quiere que nos esforzemos por poner al descubierto nuestras propias llagas morales en una lucha franca, persistente y decisiva de oposición entre mayoría y minoría, para sanear esta atmósfera viciada de intrigas y conspiraciones en la sombra que actualmente estamos respirando con asco y repugnancia.

DILUVIO DE EDITORIALES

EL supremo dictador de Alemania, Hitler, según los despachos, recibió un diluvio de editoriales apoyando su actitud de enérgica protesta ante la conferencia internacional sobre el desarme, y la anunciada retirada de Alemania como miembro de la Liga de Naciones. Si se considera la política "totalista" implantada por Hitler, suponemos que no habrá habido una opinión disidente.

Será interesante saber la reacción que ese formidable alud de editoriales que parece demostrar la unidad inquebrantable del pueblo alemán en esta crísis, ha de producir en las naciones que han dirigido la conferencia del desarme, y en Francia sobre todo.

Europa, pues, se halla como sobre un volcán en estos momentos, mientras en Asia, los despachos también siguen alarmantes, hablando de los preparativos de Rusia y Japón para el caso de un conflicto.

Como el mundo ya casi está curado de espantos, y no se asusta de nada, está oyendo estas noticias de una nueva conflagración como quien oye llover. Está convencido, según parece, de que los gobiernos no cometerán la locura de lanzar a los pueblos a una nueva espantosa destrucción, o de que la guerra es como ley natural.

Lista De 'Grandes' Y 'Semi-Grandes' Para La Lechonada Del Gridiron Club

La lista de los "grandes" y "semi-grandes" que este año seran "empalados y asados" en la "lechonada anual" del "Gridiron Club" fué aprobada ayer por los miembros del club.

La "lechonada" anual del club se celebrará este año el 4 de noviembre proximo.

Encabezando la lista de las "victimas" que serán emplazadas para oir no unas cuantas sino muchas verdades y grandes están el gobernador general Murphy y el presidente Quezon.

Los otros que están en la "lista negra" son: el contra-almirante Charles E. Courtney, el brigadier general Frank E. Cocheu, el brigadier general Clarence Bowers, el presidente Ramon Avanceña, el presidente pro-tempore del senado José A. Clarin, el speaker Quintin Paredes, el senador Sergio Osmeña, el exspeaker Manuel Roxas y el alcalde Tomas Earnshaw.

Bills De Importancia Economica Entre Medidas De "Pork Barrell"

De la letanía de proyectos de ley presentados ayer en la Cámara, los más de los cuales son de los llamados "barriles de puercos", varios entrañan importancia económica o social. Uno, de Magalona, dispone el establecimiento de un asilo de inválidos del trabajo; otro de Marabut, Luna y varios más extendiendo el plazo de 20 años de los préstamos por el Banco Postal de Ahorros a provincias y municipios y otro más de De León (F.) promoviendo el desenvolvimiento de la industria de las frutas frescas.

Este último bill se funda sobre dos motivos: primero, satisfacer las demandas locales de frutas frescas de las que importa de China y Japón por valor de ₱3,250,000, y segundo, afianzar el crédito de las frutas nativas en el extranáero, prohibiendo la exportación de las mal sazonadas o de mala calidad.

También los representantes Boncan, Hilario y Delgado son iniciadores de una legislación que provee a la designación de una Junta de Fideicomisarios de la celebración y producto de las carreras benéficas con "sweepstakes".

NO SE OPONEN DE MODO VIOLENTO

Los moros de South Ubian, Sulu, no se oponen de un modo violento, persiguiendo y amenazando a inspectores de la sanidad que recorren barrios para vacunar a la gente y darles nociones sobre la conservación de la salud, según una carta del gobernador Arthur G. Spiller, recibida ayer tarde por el director Teopisto Guingona, de la oficina de Tribus No Cristianas.

V. R. de Ocampo

MEDICO-CIRUJANO

Enfermedades del Estomago e Intestinos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin operacion de las "Almorranas."

925 Avenida Rizal — Tel. 2-31-95 — Res. 1047 Arlegui — Tel. 2-41-84

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ

INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones

153 GRAL. L. GERONIMO (antes Gardenia) — TEL. 2-62-43

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura Filipina.— 3er. Periodo Ordinario De Sesiones

Por ANA HAW

La sesión Núm. 62 (ú 80).— Por la aviación y el regadío

Algún alivio ha logrado el recargadísimo calendario de asuntos en orden de la Cámara. De los 35 proyectos que tenía señalados, 3 fueron despachados, favorablemente por cierto, en la sesión Núm. 62 (ú 80) de ayer tarde. Estos son:

Bill Núm. 2986 destinando parte de los llamados fondos de caminos y puentes, para aeropuertos. Ponente: Luna.

Bill Núm. 2987 que exime de tributación a determinados terrenos para aerodromos. Ponente: Farol.

Bill Núm. 3029 que remite los pagos de alfarda en mora. Ponente: Lazo, en lugar de Baltazar, ausente.

Cosa de 40 minutos duró la sesión, habiéndose aprobado durante ese tiempo 3 proyectos de ley más un informe de comité y de más está decir que salta a la vista, que buena parte del tiempo consumido y dos de los proyectos aprobados lo fueron en aras de la aviación. Asistentes de la jornada:

Desde las 4:00 p. m., Cabahug, Concon, Pablo, Maddela, Pecson, Singson, Lazo, Hilario, Millar, Villanueva (F.), Dimayuga, Roxas. el speaker, Luna, Ramirez, Morrero, Rodriguez (B.), Zulueta, Tumkokon, Magalona, Perez, Ibra, Gaerlan, Kare, Dorado, Lukban, Kamora, Kapunan, Valenciano, Ybiernas, Farol, Sabido, Alvarez, Gallego, Marabut, Millar.

A las 4:40, sesión, con Sinsuat a tiempo, seguido de Sanvictores, Gerona, Festin, Alisangco, De León (F.), Romero, Cea y Lizardo. Con este último, debía haberse completado el "quorum" a eso de las 4:52 p. m.; pero por haberse ausentado Roxas y Sabido para asistir a la conferencia de la minoría, y Oppus y otros, el "quorum" solo se alcanzó a las 5:05 con la llegada de Moscoso, Sandoval, Torres y Duran a eso de las 5:05 seguidos de Gomez, Cudilla, Gonzaga, Bangoy, Villanueva (G. Z.), Buenaflor y Uy.

Decisión rectificada.— ¿El climax ya salvado?

Esos 50 y pico de miembros presentes fueron los responsables de la aprobación de los tres proyectos de ley ya mentados arriba. Solo que, en adición y con anterioridad a los tres proyectos de que se hace mención, también se aceptó el informe de comité sobre las enmiendas del Senado a una resolución de la Cámara, la que de tal modo que definitivamente aprobada. De esta actuación, que tuvo lugar a las 4:50 p. m. de ayer, fueron responsables los mismos 50 menos unos picos de miembros presentes.

La resolución que hoy tiene ya fuerza de ley por ostentar carácter concurrente y estar concurrida por las dos Cámaras, es la Núm. 6- de la de Representantes, la resolución que rechaza, categórica y definitivamente la Ley de Independencia HHC y disponía el envio de un Comité Legislativo a Estados Unidos, ya para ver de mejorar la ley u obtener otra mejor. Es la misma Resolución Concurrente Núm. 61 que antes diera lugar a un debate entre el speaker Paredes y el exspeaker Roxas en la tarde del 11 de octubre actual. Y no es la misma Resolución Concurrente Núm. 61, ya que en vez de rechazar de plano la Ley de Independencia HHC la declara simplemente no aceptable.

Entre *rechazada* y *no aceptable*, media mucha diferencia, como entre "mala" y "no buena". Esa diferencia, ese cambio, esa decisión rectificada, tal vez explique mejor que cuanto pueda un cronista decir porque la aprobación definitiva de la resolución con las substanciales enmiendas del Senado pasó ayer en la Cámara como sobre balsa de aceite. ¿Es que el 11 de octubre era un día y el 17 del mismo mes otro distinto? O ¿es que está ya el climax salvado?

La misma historia.— ¿Otro fermento popular?

Después de todo, es deseable y de celebrar el que todo clímax grave, agudo, aplanante, aniquilador pase a mejor vida, si es tal la vida del infierno donde aquel debiera estar. Porque, o el cronista está mal de nervios y ve visiones, o hay ya signos que son producto del clímax, la tensión y el caos en que se vive estos días. Un boton para muestra: el otro día circularon volantes encarnados que, con el simbolismo de un revolver, decían: "¡Muera el verdugo del Pueblo!"

No es creible que semejantes amenazas macabras se llevasen a la práctica. El verdugo del Pueblo, si lo hay, no debe tomarlos al pie de la letra. Hace poco menos de 40 años, en los días de Fray Mariano Gil, de Tondo, otras hojas volantes dijeron también bajo el simbolismo de un puñal, estas fatídicas palabras: "¡Ya ha sonado tu hora!" (¡oras mo na!). Y el Padre Gil no murió de muerte violenta. Es, pues, la misma historia que se repite sin más consecuencias inmediatas que el ajetreo de agentes del orden y la alarma de personas timoratas.

Pero, aquellas hojas volantes de antaño fueron pregoneras, no de designios macabros, sino de fermento popular libertario que se tradujo más tarde en "Grito de Balintawak". Estas de ahora, por tanto, ¿qué presagiarán? ¿Otro fermento popular? ¿Por la independencia bajo auspicios de la ley?

Un caso: ayer una dama distinguida, recluída en un hospital, decía a un visitante: ¡Gracias! Todo lo que te pido es que no abandones la Ley de Independencia HHC." Otro caso: una chica (graduada en B. S. E.) compró un billete de "sweepstakes" y dijo, luego, a su padre: "Si me llevo el 1.er premio de ₱75,000, yo destinaré ₱50,000 de esa suma a la obra de redención de la Causa de Independencia". ¡Más claro, agua!

AVISO

MANILA SASH FACTORY avisa al público que continuará con su establecimiento en el mismo local incendiado en la Calle Echague No 786 tan pronto como este terminada la reconstrucción y la instalación de su nueva maquinaria.

MANILA SASH FACTORY

Oficina Provisional: No. 164 Novaliches, S. Miguel Tel. 2-13-23

(14 al 19 oct.-33)

MULLER MACLEAN & CO., INC. Insular Life Bldg. Manila

ZSL2

PURIFICA EL AGUA DE TOMAR *en una forma segura, sin darle mal gusto*

El Zonite purifica el agua de tomar. Algunas gotas en un vaso de agua destruye los microbios, protegiéndolo contra la fiebre tifoidea y la disentería.

Cloruro de Sodio, 12%; Hipocloruro de Sodio 1%; Agua, 87%.

Italia Simpatiza Con las Aspiraciones de Filipinas Dice Un Almirante Italiano

Vuestra posición actual es bien precaria, declara Cesarano, en el "Vermuth party" a bordo del "Quarto"

"Italia simpatiza con vuestras aspiraciones nacionales. Personalmente, yo aconsejaría que andeis con cautela en la empresa para realizarlas porque estais a la vanguardia del Cristianismo en el Oriente y todo el mundo quiere que vuestra existencia sea siempre feliz". Esta fué una de las interesantes declaraciones del almirante Amilcare Cesarano que se encuentra actualmente en Filipinas, en una conferencia interesante celebrada anoche con representantes de la prensa de Manila a bordo del buque insignia "Quarto" de la flota italiana en el Asia. Los periodistas, acompañados del Sr. R. P. Staurenghi, cónsul de Italia en Filipinas y del Sr. J. B. Lammoglia fueron entretenidos por los oficiales del barco en un "vermuth party" abordo que duró desde las cinco hasta las siete.

"Los elementos nacionalistas de Italia"—dijo el almirante a los periodistas—"invirtieron casi un siglo para conseguir la unificación del pueblo italiano. Desde 1821 hasta hacia 1918 no cesaron en coordinar ideas y fuerzas para dirigirlas hacia un solo cauce—la unificación nacional".

El almirante declaró que nuestra posición actual es bien precaria. En primer lugar necesitamos el apoyo de Estados Unidos para el desenvolvimiento de nuestras tierras. En segundo lugar, considerados como los jefes del Cristianismo en el Oriente se impone una gran cautela en nuestras decisiones nacionales.

El almirante Cesarano es muy conocido en Italia hoy día. Como hombre de mar y como escritor, se le coloca entre los más destacados de su país.

Durante la guerra mundial se distinguió por su heróica participación en los submarinos italianos. En dos ocasiones se salvó milagrosamente de una muerte segura cuando el submarino endonde navegara se inutilizó como consecuencia de un choque con un crucero. En uno de los accidentes solo él con otro oficial consiguieron volver a la superficie del mar, mientras sus compañeros morían ahogados dentro del submarino. En otra ocasión su submarino fué perseguido cuatro horas por un crucero inglés que lo había tomado por enemigo.

El almirante fué el oficial del ministerio de Roma que firmó la orden de atajar la monumental marcha de Benito Mussolini en 1922, que con 150,000 jóvenes de camisa negra entró en la ciudad divina para dar comienzo a una nueva vida del pueblo italiano.

"Sabía yo de sobra que nadie obedecería la orden que había firmado"—dijo.

Para demostrar que ni él tampoco quería que se pusiera en vigor la orden, fué juntamente con su esposa a uno de los monumentos más conocidos de Roma y desde allí vió pasar las huestes arrolladoras de "Il Duce".

El almirante Cesarano es autor de algunos libros de guerra y un libro que trata sobre el camino de San Pedro de Palestina a Roma. En este libro último, que ha sido objeto de lisonjeros comentarios de un conocido cardenal de la Santa Sede, habla de sus experiencias el autor al trazar en el siguo veinte, el camino seguido por San Pedro varios siglos atrás.

Sobre el progreso de Italia dijo que todo se debe a Mussolini. Italia ya puede vivir de sus productos, gracias a los esfuerzos del dinámico dictador que supervisa personalmente las obras públicas. Ya no existe la malaria en el país, abunda el agua potable, y los habitantes están aumentando a pasos agigantados. Actualmente hay unos 45,000,000 de italianos.

El almirante asumió el mando de las fuerzas navales y terrestres de Italia en el Oriente hacia el febrero de este año. Desde entonces no ha tenido ni un momento de reposo.

"Nuestra venida a Manila, es mi primera vacación desde que vine al Oriente", dijo.

El "Quarto" levará anclas el sábado con dirección a Keelung, Formosa y Shanghai.

Prestamos concedidos a estudiantes pobres

Miles de pesos fueron concedidos ayer en prestamos por la universidad de Filipinas para matriculas de estudiantes necesitados, de los fondos destinados para este fin en la universidad especial.

Cerca de 200 alumnos de la U. P. de Manila se aprovecharon de este privilegio y unos 45 de la U. P. de Los Baños.

KZRM RADIO MANILA 50,000 WATTS

ERLANGER & GALINGER INC.
Programa de esta tarde
Miercoles, Octubre 18

5:00 p. m.—Musica de baile—New La Loma Cabaret Orchestra.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa Cockne—Manila Motor Co.
Mississippi Mud
Old Man River
And Yet The Wold Rolls On
Roll, Along Kentucky Moon
7:15 p. m.—Presentacion española:
Impresiones Europeas (tournee musical con descripciones a cargo de Juan Pulido.
Seleccion de la opereta española 'Marina' cantada por Margarita Cueto, Jose Moriche, Juan Pulido, el coro y la Orquesta Internacional de Concierto.
Impresiones Europeas (tournee musical con descripciones a cargo de Juan Pulido.
7:55 p. m.—'Princess Pat Beauty Hints'—Sugestiones de belleza—Patrocinado por Fred Stevens y Co.—Patricia Gordon en 'A Sisteray Act.'
8:15 p. m.—Repeticiones.
Overtura de la opera Barbero de Sevilla ejecutada por la Orquesta Sinfonica de Nueva York bajo la direccion de Arturo Toscanini.
Ave Maria de Schubert, cantada por Hulda Lashanska.
Selecciones de la Traviata, ejecutadas por la Creatore's Band bajo la direccion de Giuseppe Creatore.
9:00 p. m.—Programa de bienvenida en honor a los pasajeros del 'President McKinley,' con Eduardo Llamas, tenor, y la orquesta del Manila Hotel.
9:30 p. m.—Musica de baile por la orquesta del Manila Hotel.

SUGESTIONES de BELLEZA

por Patricia Gordon

Diseminadas en KZRM

Esta Noche a las 7:55 P. M.

5,000 dosis de vacuna contra el rinderpest enviadas a Isabela ayer

Un total de 5,000 dosis de vacuna contra el rinderpest fueron enviadas ayer mañana por la oficina de zootecnia a la provincia de Isabela para la continuación de la campaña contra el rinderpest.

El Dr. E. C. Fariñas jefe auxiliar interino de la división de control de enfermedades de dicha oficina esta ahora de inspección por las provincias de Isabela y Cagayan.

Comite por la ley HHC que se organiza

Bajo los auspicios de la Liga por la aceptación de la ley HHC, el comite No. 19 fué organizado en la calle Velasquez el domingo pasado.

Fueron elegidos los siguientes: Catalino K. Maganti, presidente; Isabelo Toledo, vicepresidente; Lucio S. Garcia, secretario; Emiliano Mañalac, tesorero; Isabelo Toledo, primer delegado; y Gregorio E. Katipon, segundo delegado. Valeriano Fogoso y Hermogenes Reyes son los jefes de campaña.

Durante la reunion fueron oradores el abogado H. Atienza, Valeriano Fogoso, el concejal Mariano Nable y el exconcejal Pascual Santos.

MITIN DEL CLUB DE LOS BAÑOS

El secretario del Club Biologico de Los Baños anuncia que la siguiente reunión de los miembros tendra lugar el 19 de octubre, 1933, en los salones del Lecture Hall, del Colegio de Agricultura.

Posadas Dice Que la Merma de los Ingresos en 1932 No Fue Tanta Como la de 1931

Hubo ligeros aumentos en las recaudaciones por impuestos específicos sobre películas cinematográficas domésticas

Aunque el año 1932 fué el peor en cuanto a los ingresos, sin embargo, la reducción no fué tanta como la de 1931 en comparación con lo dice el administrador de Rentas Internas Sr. Juan Posadas, hijo, en su informe correspondiente a 1932 sometido al secretario de hacienda.

"Indudablemente", dice el Sr. Posadas, "el abo 1932 fué peor que los años anteriores, aunque la reducción de ₱50,086,913.92 registrada en 1931 a ₱47,130,598.31 recaudados en 1932 no fué tan grande como se esperaba, una reducción de ₱2,956,-315 o sea 5.9 por ciento, comparado con el 10.37 por ciento de reducción en las recaudaciones de 1931 en comparación con las de 1930."

Ha habido, sin embargo, ligeros aumentos en las recaudaciones de impuestos específicos sobre películas cinematográficas domésticas sobre cerillas importadas y aumentos substanciales en los impuestos sobre cerillas domésticas, tabaco manufacturado, cigarrillos, películas cinematográficas y naftas, gasolina y otros. En general los ingresos por impuestos específicos han aumentado de ₱19,319,305.59 recaudados en 1931 a ₱20,310,538.61 recaudados en 1932 o sea un aumento de ₱991,233.02 o 5.13 por ciento. Los ingresos por impuestos por cédula personal en cambio continuaron bajando.

NUEVA FIRMA

Integrada por personas conocidas de la capital, la "Non Plus Ultra", nueva casa comercial que se dedicará al comercio en general en el país, presentará papeles de incorporación en breve a la oficina de comercio, según anuncio esta mañana el abogado Luis Rivera, consejero legal de la misma.

Los fundadores son los siguientes: Arsenio N. Luz, Tomás Moratou, Luis Urrutia, Adela T. Garcia, Isaac Barza, Juvencio de Villa y Rafael Trías.

La "Non Plus Ultra" será incorporada con un capital de ₱65,000.

500 POR GRADUARSE

Unos 500 graduados de las escuelas públicas secundarias de Manila recibiran sus diplomas el 27 de octubre próximo, según anunció ayer un funcionario de la oficina de las escuelas de la ciudad.

La Piorrea Y No El Envenenamiento

Causó la Muerte de esta Manileña

ENVENENAMIENTO QUE NO SE CONFIRMA

En relación con la autopsia pedida del cadáver de la Sra. Dominga Arámbulo, esposa del Dr. Vicente F. Bustamante, fundada en la sospecha de que la muerte fué ocasionada por un envenenamiento, el fiscal Rodas anunció esta mañana que la referida autopsia se llevó a cabo ayer por el Dr. Sixto de los Angeles con la asistencia de su auxiliar Dr. Pablo Anzures y en presencia de los Dres. Jesus Celis, Luis Raymundo y Proceso Arenas, y el Dr. Guillermo Lopez del Castillo, en representación del denunciante Miguel Arámbulo y el padre de éste, habiendo demostrado que la causa próxima de la muerte fué un "absceso cerebral secundario debido a una pyorrhea alveolaris" y no se ha descubierto señales de envenenamiento.

WOMAN DIED OF NATURAL CAUSES

Autopsy Clears Up Doubt As To Death Of Mrs. Arambulo

Dominga Arambulo, wife of Dr. Vicente F. Bustamante, died from cerebral abscess and complications from pyrrohea alveolaris, and not from poisoning as alleged in a complaint filed by her brother, Miguel Arambulo, and her father with the city fiscal, according to the findings of an autopsy made on her body by Dr. Sixto de los Angeles, head of the medico-legal department of the University of the Philippines, and his assistant, Dr. Pablo Anzures.

Ginang na namatay dahil sa piorea at, hindi sa pagkalason

Naliwanagan din ang limalang ang pagkamatay ni Gng Dominga Arambulo ni Bustamante inembahay ni Dr. Vicente F. Bustamante ay bunga nang pagkalason nasa ginawang autopsia o pags suri sa bangkay ay napatunayang ang ikinamatay ng yumao ay 'absceso cerebral' na bunga ng pyorrohea. Ang gumawa ng autopsia ay si Dr. Sixto Angeles at Dr. Pablo Anzures pinuno ng Mediko-Legal sa Unibarap nina Dr. Jesus Celis, Luis Raymundo at Proceso Arenas at ng may sumbong na si Miguel Arambulo, kapatid ng yumao ng ama nito.

Walang makitang ano mang tanda ng pagkalason ang yumao.

- He aqui un caso de como puede ocultarse a la vista la Piorrea. Solamente la autopsia pudo revelar el origen piorretico de la muerte y sus fatales efectos en el cerebro. El hermano de la difunta sospecho de un envenenamiento.
- Este es otro ejemplo del trabajo insidioso de la Piorrea con sus fatales consecuencias. La Piorrea se presenta tan lentamente que casi no nos damos cuenta de ello y sin embargo cuan serios sus efectos.
- Protejase contra la Piorrea con el Pyorr-e-tine del Dr. Rustia Sison. Prominentes Dentistas y Médicos recomiendan su uso.

De venta en todas las farmacias

Pyorr-e-tine Laboratory

Kneedler Bldg., Carriedo Manila

Desde su primer Baño

Proteja el cutis del bebé con el único jabon cuya fuerza sin igual para resguardar la belleza, estriba en la mezcla misteriosa de sus aceites cosmeticos.

EL cutis delicado del bebé necesita cuidado especial. Para prodigarle este cuidado, nada hay igual como los deliciosos aceites de palma y de oliva. Por eso, es por lo que el Palmolive, que está compuesto de una mezcla misteriosa de esos mismos aceites, es el jabón ideal para el Bebé. El Palmolive proteje el cutis de los niños contra las irritaciones y desolladuras, conservándolo limpio, suave y sano.

Por la mañana y por la noche, dese al bebé—y a usted misma—el siguiente sencillo tratamiento: Con ambas manos, forme una espesa y abundante espuma de Palmolive y agua caliente. Frotesela suavemente en la cara, el cuello y los hombros, dejando que la cremosa espuma del Palmolive penetre en los poros. Enjuaguese bien, sequese suavemente. El cutis quedará suave, aterciopelado, delicioso.

Ahora que el Palmolive cuesta tan poco, puede usted usarlo para el champú, tanto de usted como del Bebé—y, para el baño diario también, para conservar el cuerpo limpio, fresco y fragante.

¡Compre ahora 3 pastillas! Siga todos los días el tratamiento descrito. ¡Después observe la suavidad, la tersura, el encanto del cutis de usted—y el del Bebé!

CONSERVE ESE CUTIS DE COLEGIALA

ACEITES DE PALMA Y DE OLIVA—NADA MAS—PRODUCEN EL COLOR VERDE NATURAL DEL JABON PALMOLIVE (E-633)

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-19-07

El dia 9 del actual ha fallecido en Palma, Mallorca, el Sr. D. Juan Riusech y Llompart.

A sus desconsolados hijos Da. Juana, D. Jose, hijos políticos, D. Antonio Ramón, y Da. Concepción Siguenza, nietas, Carmen y Anita Ramón Riusech, nieto politico D. Julio Esteban Anguita, y bisnietos todos presentes, enviamos nuestro sentido pesame.

Mañana a las siete, se celebrarán en la Iglesia de los RR. PP. Paules, los funerales en sufragio del alma del finado.

La señorita Consuelo Araneta, Presidenta de la Cruzada, desea participar que el "Té" en honor a Mrs. Margaret Murphy Teahan, que fué transferido por hallarse enferma dicha dama, tendrá lugar el miercoles 25 del actual a las 4:30 de la tarde en la residencia de la señorita de Araneta en la Calle R. Hidalgo. Se niega la asistencia de todas las invitadas anteriormente.

En Hakow, China ha fallecido el dia 12 del actual la joven Sra. Da. Teresa Figueras e Jimenez, esposa de D. Antonio Jimenez Lanuza.

Reciben su desconsolado esposo, padres politicos Sres. de Jimenez Jérez (D. Julio), herman D. Ignacio Figueras, hermanos politicos Sres. de Yrezale (D. Gonzalo) y demas prientes nuestra sincera condolencia.

PERSONALES

Con asistencia de las profesoras, alumnas y amistades del colegio de Santa Catalina, el obispo Mons. Sofron Hacbang celebró ayer una misa en la capilla del colegio, en honor a la nueva directora Sor Filomen de la Soledad. La nueva directa viene del Colegio del Santisimo Rosario de Lingayen, Pangasinan en donde desempeñó el mismo cargo por varios años.

Ha dejado el Hospital de San Juan de Dios, ayer tarde, la Srta. Mercedes Farrarons, musa del Club Mata, en donde habia estado recluida desde la semana pasada. La Srta. Farrarons fue sometida a una operacion de apendicitis por los Dres. M. Javier y D. Abella.

Por Amading de Jesus

La Sra. Gregoria de Jesús Blanco dió una cena seguida de baile, el sabado por la noche en su residencia en la calle Antonio Rivera, con motivo de la fiesta de su hija Amading, aventajada alumna de Santa Isabel.

Entre los invitados se contaban, las Srtas. Josefina y Gloria Canseco, Teodora y Elisa Salgado, Emiliana Piñon, Concordia Hernandez, Lucila Pineda, Adelaida Deang, Felicidad Saez, Primitiva y Victorina Antonio, Milagros Limtengco, Trinidad Tingol, Candelaria Gonzales, Dolores de Toro, Potenciana Alfonso, Regina Blanco, Juanita Celestial, hermanas Desiderio, Marta de Leonan, Concordia Lascano, Julia Campos, Liwayway Ocampo, Cristina San Pedro, Manuel Roxas y Consuelo Lara; Dr. Blanco y Sra., Dr. Tirso del Rosario y Sra., Ignacio Icasiano y Sra., Jose Blanco y Sra., Telesforo Monzon y Sra., Jose Mercado y Sra., Simplicio Paredes y Sra., Dr. Dumlao, teniente Gonzales, Alfredo Blanco, Piñon, Salgado, Padilla, Velasco, Canseco, Gutierrez, Canlas, Jose y Alfredo Rosales, Yarza, Limtengco, Paculan, Alfonso, Shurches, Monzon, Romeo Leonardo, Roman Reyes, F. R. Villamarin, y otros.

"La Sombra de Mariam" se pondra en escena el 22 a beneficio de la Obra de la Propagacion de la Fe por el Circulo Escenico de Letran

Dos escenas emocionantes del drama misional en verso 'La Sombra de Mariam' que se presentara el domingo 22 de Octubre por los actores de Letran, a beneficio de la Obra de la Propagacion de la Fe bajo los auspicios de la Accion Catolica del Colegio. La funcion empezará a las 5:30 de la tarde.

Una vez mas el publico de Manila tendrá ocasión de admirar la destreza y habilidad de los jovenes estudiantes del viejo colegio cuando el proximo Domingo los vea en accion representando el drama misional en verso, "La Sombra de Mariam." Mariam, princesa india, es decastada, arrojada del palacio y hecha prisionera por orden de su mismo esposo, el Raja, por haber abrazado la fe catolica predicada por un misionero catolico. Sobornando a los guardias de la carcel, logró fugarse y, no pudiendo volver a palacio, se fue a la Mision Catolica y alli murió llamando continuamente en los ultimos momentos a su hijo unico, el Principe Yoga.

YOGA DESCUBRE EL PARADERO DE SU MADRE

Temiendo que Yoga abrazase la fé, el Rajá Shirán, su padre, y todos los Brahamanes le ocultan cuidadosamente la conversion de su Madre e inventan la historia de que habia sido devorada por los tigres. Pero Vasú, esclavo favorito de Yoga, descubrió a este la verdadera historia de su madre. En medio de las tinieblas de la noche y cuando nadie los observaba, Vasú, el fiel esclavito, revelo con toda fidelidad a Yoga el verdadero paradero de su madre:

...Por fin se fue a la pagoda
del sacerdote europeo,
y alli... vuestro nombre amable
cortó su postrer aliento.
No, no fue pasto de tigres
tras los bambues espesos.
En los jardines del Blanco
duermen sus ultimos restos.
La Princesa Era Cristiana.

SUDHANA, EL SUMO SACERDOTE DEL DIOS DEL FUEGO, PIDE AL RAJA EL DESTIERRO DEL SACERDOTE EUROPEO

El sumo sacerdote del dios del fuego, exasperado por los triunfos que cosechaba entre las multitudes el Padre Misionero, amenaza al Rajá con las iras de todos los dioses de la India, si no arroja de su suelo al sacerdote cristiano:

Soy brahman.
Por eso mi dicha fundo
en raer un nombre inmundo
del suelo del Industan.

Y para acrecentar mas el odio del Rajá en contra de los cristianos, trae a su memoria la triste historia de Mariam. El Rajá, loco de furor, jura odio eterno a los cristianos y promete aniquilarlos:

Odio a los cristianos! Basta!
Por guardar limpia la casta
mi amor se trocó en verdugo;
vereis, brahman, si mi yugo
(Continua en la pag. 10)

Una parte de la concurrencia formada por miembros del Barangay, Rho Alpha y Kahirup, en la reunion social celebrada en casa de los Sres. de Ampil, el domingo pasado. En medio de la segunda fila se halla la gentil festejada Srta. Nena Ampil; a su derecha esta la Sra. de Avecilla, y a su izquierda, la Sra. de Manuel Lim. Detras, se encuentra la Señora de Isaac Ampil. Los dos caballeros sentados en primer termino entre el grupo de caballeros, son, el Dr. Sixto de los Angeles, Gran Cabeza de Barangay, y el anfitrion Don Isaac Ampil. Los otros son, Eraña, Paredes, Sunico, Lim, Fajardo, Del Prado, Rodas, Valencia, Reyes, Luna, y Gochangco.

El dia de las Marias celebrado con un banquete

Dando muestras de pujanza, las socias de la Congregacion de Marias de San Ignacio celebraron por primera vez en su historia un banquete familiar en el Plaza Hotel al mediodia del domingo pasado al que asistieron altos prelados como el Sr. Arzobispo Mons. Miguel J. O'Doherty y Mons. Luis del Rosario obispo de Zamboanga varios sacerdotes, Caballeros de Colon y un gran numero de señoras y señoritas de la mejor sociedad.

El motivo era la primera celebracion del Dia de las Marias como prueba de los grandes progresos de la Congregacion. Ademas del banquete hubo tambien discursos y numeros musicales.

Actuo de maestra de ceremonias D.a Dolores Velarde de Buenaventura profesora de castellano de la Universidad de Filipinas la cual pronunció un discurso elocuente. Da. Concepcion Ganzon habló en ingles y la Srta. Valentina Perez Macia en español, explicando ambas el significado de la congregacion y su labor espiritual y material.

El director de la Congregacion R. P. Eduardo Aniceto S. J., habló del ideal de las Marias que es el perfeccionamiento espiritual. El ultimo orador fue el Sr. Arzobispo Mons. O'Doherty que recomendó a las Marias la organizacion de un patronato para los pobres y asi colaborar con los otros patronatos en diferentes distritos de Manila.

De los numeros musicales se encargaron las hermanas Srtas. Maria, Josefina y Carmen Llamas y la Srta. Marieta R. de Galan, soprano.

Misa de Requiem

El P. Comisario y Directorio de la V. O. T. de Sampaloc, dedicarán una misa de requiem con responso cantada en sufragio del alma de su inolvidable bienhechora, Dña. Concepcion Rodriguez de Gabriel, que se celebrará el 21 de los corrientes, a las 6 de la mañana, en la Iglesia de la misma Orden. Los parientes, amigos y conocidos de la finada estan invitados al acto.

Cantara en el at home de Malacañang

Mrs. Marguerite Murphy Teahan ha preparado un hermoso programa para su próximo 'at home' en el Palacio de Malacañang, que tendrá lugar mañana, jueves, de cuatro a seis de la tarde. Jovita Fuentes, eximia soprano filipina, será la principal concertista. El Sr. Horacio de la Acosta, del Ateneo de Manila también tomará parte en el programa. La Srta. Fuentes cantará piezas de Alvarez, Tosti, Strauss, Puccini y Mascagni y tros. Le acompañará en el piano la profesora Amparo Acuña.

Muchos manileños asistiran a la boda de Araneta en Negros

Un acontecimiento extraordinario en la provincia de Negros Occidental será el concertado enlace de la Srta. Ester Araneta y Bustamante, con Amado Araneta y Sitchon, señalado para el sabado 21 de octubre. Numerosas invitaciones se han repartido entre prominentes elementos de Negros, Iloilo y Manila en donde los contrayentes gozan de inmensas relaciones sociales.

La Casa De la Rama ha ofrecido para los invitados de Iloilo el uso del hermoso barco Pulupandan, pala transportacion de los mismos de Iloilo a Negros, y vice-versa, en el dia de la boda Araneta-Araneta.

La novia es unica hija de Don Jorge L. Araneta, gerente general de la central Maao, y nieta del famoso General Juan A. Araneta y del Senador Montilla. El novio es hijo de Don Marciano Araneta Yulo, hacendero de Maao, y de Florida-blanca, Pampanga. Es hermano de Dña. Cecilia Araneta de Yulo (D. Jose). La boda une pues a dos de las familias mas prestigiosas de Negros Occidental.

Seran padrinos, los abogados Agustin P. Seva y Jose Yulo, las Sras. Cecilia Araneta y Mercedes Montilla. Las ceremonias se efectuaran a las 6:30 de la tarde del sabado 21 del actual, en la Iglesia Parroquial de Valladolid, Negros Occidental. La fiesta nupcial—una recepcion seguida de baile—tendra lugar en la mansion del gerente de la central Maao, situada en los mismos terrenos de dicha central azucarera.

Asaltan la casa de Andres Uson

Encabezados por el Jefe del departamento de vapores de la Socony, Don Carlos Solier, el Sr. Victorio Garcia y nuestro excompañero en la prensa Sr. Amando Calleja, un nutrido grupo de chicas y chicos asalto anoche la morada del primer maquinista Don Andres Uson, situada en uno de los pintorescos sitios del llamado barrio "Nayong Malamig". El anfitrion y su Señora Doña Catalina de Uson obsequiaron a la concurrencia con una opipara mesa compuesta de las mas deliciosas frutas del pais, pastas, dulces y sorbetes. Se bailo al son de las ondas de la KZRM. Hizo los honores de la casa, la hija del festejado, Puring Uson, que por su tipica belleza la llamariamos "gandang cayumangui". Formaban el ramillete de señoritas las bellas Gloria y Carmen Solier, Leonora Santos, Lucia Torres, Lucila y Consuelo Mendoza, Ana Baleton, Conchita y Felicidad Rodriguez, Sra. Rita de Solier. Caballeros: Guillermo Pasigan. Antonio Solier y otros muchos. El festejado recibio muchas felicitaciones y votos de salud y larga vida.

La Srta. Bravo, De Nueva Vizcaya Ocupa El Primer Puesto Ahora

El tercer recuento de votos del concurso de bellezas, en relacon con la fiesta de la constabularia que se celebrara en breve, dio sensacionales resultados anteanoche ascendiendo al primer puesto la Srta. Buenconsejo Bravo, de Nueva Vizcaya, con motivo de una avalancha de votos recibidos del centro de Luzon a favor de la candidata, quien anteriormente estaba en el tercer puesto.

La Srta. Precilla Sarenas, hija del gobernador de Davao, tambien dio una sorpresa anoche, ascendiendo del sexto lugar al segundo; la Srta. Bravo obtuvo 26,000 votos mientras que la Srta. Sarenas, 25,000.

El recuento de votos tuvo lugar anoche en la residencia del coronel Dominguez, director general del festival. El cuarto recuento de votos tendra lugar el 30 de octubre.

La situacion de las otras candidatas es esta:

Ruth Dosser, 24.000; Rizalina Barba, 24,000; Paz Magsino, 18,000; Cerazon Juliano, 11,000; Leonor Bugayong, 9,000; Mercedes Borja, 9,000; Felipa Mendoza, 7,000; Sulpicia Janea, 7,000; Flora Nios, 7,000; Remedios Fabella, 7,000; Cecilia Tiñoso, 5,000; Julita Lachica, 4,000; Loreto Ytoriaga, 4,000; Ester Basa, 4,000; Dolores Ibaña, 4,000; Conchita Cuojca, 4,000; Rosario O. Satividad, 4,000; Matilde Alamon, 1.000.

SUGESTIONES de BELLEZA
por Patricia Gordon
Esta Noche a las 7:55 P. M.
Diseminados en KZRM

Ha visto Ud. el
CRISTAL--MYRA
Los Nuevos y Artísticos artículos de cristal labrado?
Acabamos de recibir una preciosa remesa de Floreros y Tazones MYRA.
PARSONS HARDWARE CO., INC.
805 Echague.

Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?
LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.
CREMA
BELLA AURORA
Quita las Pecas & Blanquea el cutis
En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Freckle Cream"
De venta en toda buena farmacia.
Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

Preciosas Sedas
de las Ultimas Creaciones
Acabamos de recibirlas. También curiosidades orientales Medias de Seda, etc.
Gran Bazar de la India Inglesa
CASA
WASSIAMULL
121 Escolta

BALLECER BEAUTY PARLOR
539 P. Gomez Teléfono 2-58-30
RIZOS Y ONDAS PERMANENTES
mediante los metodos FREDERICS y VITA-TONIC
Gustosamente le indicaremos el rizado que le caera mejor y el mas atractivo para Ud.!
Tambien hacemos "FINGER WAVE" y "MARCEL."
Precios muy economicos por un servicio experto y excelente.—Haganos una visita!

Toda MUJER Debiera SABER Esto!
No es necesario que Ud. sufra agonias por calambre del estomago y dolores periodicos. El Carminativo del Dr. Jayne da pronto alivio—sin angustias.
Miles de mujeres agradecidas han sido aliviadas por esta antigua prescripcion facultativa—famosa durante mas de 80 años Para ellas la vida es un canto—feliz, sin preocupaciones; y lo mismo puede ser para Ud. Tenga a mano una botella del Carminativo del Dr. Jayne—en todo tiempo. Estara Ud. agradecida del pronto alivio que da.

DR. D. JAYNE & SON, Inc
Filadelfia, Pa., E. U. de A.
Pot. Carb. 0295 gm., sq. amm. .0273 gm., chloretone .0259 gm., Gl. ext. Rhei .067 gm., Fl. ext. Zingib .0161, alcohol 1.0526, syrup 1.7267 gm., Ol. Cardam .0005 gm., Ol. cinnam. .0023 gm., Ol lavandul. .0001 gm., aqua q.s. 4cc. (48C)

SALCHICHAS OXFORD LEGITIMAS
De Sabor Delicioso
LATA DE 1 LB. P0.80
Fijese en la marca "HUNTER'S"
KIM KI GROCERY STORE
122 Villalolos
Tels. 2-41-77
2-66-50

EL HOMBRE DE MAS DE 30 AÑOS
que no da ningún paso para formarse un hogar propio se levanta, en verdad, sobre un terreno peligroso.

Cuantos hombres a quienes Vd. conoce que estan libres de preocupaciones financieras que no han colocado en bienes raices parte de sus ingresos?

Las inversiones sobre lotes residenciales en ADDITION HILLS se pueden obtener ahora a los precios mas bajos que quizas jamas conocera. Si Vd. se aprovechara de la oportunidad que le ofrecen los folletos ilustrados que enviamos y lee éstos, estamos seguros de que se convencera Vd. de que no hay otro sitio que ofrece tantas ventajas o inversiones tan seguras y beneficiosas que ADDITION HILLS.

"El Secreto de la Independencia Financiera" del Juez Herlinger contiene lo siguiente: "Aprenda a sobrellevar una obligación y labore para poder cumplirla! Y Henry Ford dice que "Las personas que acumulan dinero en efectivo nunca lo hacen solamente por ahorrar".

Los precios siguen subiendo; y toda demora le sera, con seguridad, costosa.

Si Vd. se interesa por conseguir un hogar atractivo al precio mas bajo y bajo mejores condiciones que probablemente no se le ofrezcan jamás, le valdra la pena el enviarnos por correo el cupón. Los costos de construcción han aumentado en 40% durante los últimos cuatro meses!

On City Boundary Line
SAN JUAN
ADDITION
P. D. CARMAN Co.
HILLS
210 ARIAS BUILDING
Greatest Height, View & Values

P. D. Carman Co., Arias Bldg
Estoy interesado en conseguir un lote de proximamente P..... mensual!
Nombre .....
Dirección .....
Ocupación .....
(Vang.)

Valores de Bienes Raices Van Aumentando

M.E.C.D. 2016

Doce Años de Prision a Dos Acusados Por Un Asalto a Excursionistas de Vintar

Los hermanos Leaño son los responsables de la muerte de los dos que fueron víctimas del ataque

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia.

Laoag, Ilocos Norte, octubre 15.—Filemon y su hermano Domingo, alias Francisco Leaño, dos de los 17 querellados por separado, en relación con el atajo de un grupo de excursionistas que venian de Vintar, el 8 de mayo de 1932, han sido condenados por el Juzgado de Primera Instancia de aqui a 12 años y 1 dia de prisión y a indemnizar a la familia del occiso con P1,000. El Juzgado sostiene en su decisión que los hermanos Leaño no tenían la intención de matar, pero que de todos modos la muerte de la victima se debió a la acción de los acusados.

En aquella ocasión dos personas murieron, una debido a un disparo de revolver que uno de los excursionistas atajados hizo en su afan de defenderse y de defender a sus compañeros.

Un grupo de jovenes alumnos del Vigan Junior College celebró una excursión al deposito de aguas de Vintar, donde se divirtieron todo el dia. A la vuelta hacia la población, un grupo de jovenes que no habian sido invitados atajaron a los excursionistas en una parte del camino que estaba deshabitada y un farmaceutico que iba con los excursionistas, en su deseo de defenderse y defender a sus compañeros disparó su revolver contra uno de los que atajaron matándole. Otro murió a causa de los maltratos del grupo de jovenes descontentos, mientras que la mayor parte de los excursionistas resultaron heridos.

La acusacion fué representada por el fiscal Diaz, el representante Pedro Reyes, y los abogados Singson y Abigenia. La defensa corrió a cargo de los abogados Llanes y Ranjo.

Una Academia Del Lenguaje Filipino Propone El Director Del "Liwayway"

(Discurso pronunciado en la noche del 16 del actual, por radio desde la estación KZIB, por el Sr. José Esperanza Cruz, director de la revista tagala "Liwayway").

"Damas y caballeros,
"Radio-escuchas:

"No me hubiera decidido hablar esta noche en el lenguaje de nuestra antigua e inolvidable madre España, si no fuera porque mi intención, es, que nuestros queridos hermanos en provincias no tagalas, pudieran oir de la boca de un hermano lo que nosotros los tagalos

(Continua en la Pág. 8)

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 18 de octubre

Calendario de hoy: Ss. Lucas Ev., Asclepiades y Justo m., Antenedoro o.m., Juliana y Quintina m.

Calendario de mañana: Ss. Pedro de Alcántara c., Aquilino o.c., Valentin, Tolomeo, Lucio y Varo mm., y Fredewinda v.

NOVENARIO A LA VIRGEN DEL ROSARIO EN BINONDO

Hoy se celebra el Novenario en honor a la Virgen del Rosario en la iglesia parroquial de Binondo.

Todos los dias desde las 5 a. m. hasta las 7:30 habrá misa rezada de media en media hora y a las 6:45 misa cantada excepto los domingos que será a las 8. Por las tardes a las 6 dará comienzo el rezo del Santo Rosario y Letania cantada a la que seguiran el sermón, novena, gozos y Salve, terminando con la despedida a la Virgen.

Esta tarde predicará el R. P. Pedro Lerena sobre el precepto de la Comunión.

El dia 22 ultimo dia del Novenario saldrá a las 5 de la tarde la procesión acostumbrada.

MES DE OCTUBRE

Hoy se celebran los ejercicios del mes de Octubre en Santo Domingo en honor de la Virgen del Rosario. La función empieza a las 5:45 de la tarde con la exposición del Santisimo Sacramento, a la que siguen el Rosario, Oración a San Jose, meditación, plática, Letania cantada, bendición del Santisimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia, Maria."

El tema de la plática de esta tarde será "Valor del Rosario por razón de sus misterios" por el R. P. Fr. Emeterio Izquierdo.

CONGREGACION DE MARIAS

Mañana a las 5 y media de la tarde habrá función de las Marías en San Ignacio encargándose de los cultos los turnos 2 y 14 presididos respectivamente por Da. Felicidad R. de Bonromeo y Da. Teodora Gómez.

EN RECOLETOS

Todos los días en la Iglesia de PP. Recoletos de Manila se celebran Misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30. Los domingos y días de precepto además de las horas dichas hay Misas también a las 5:00, 8:00 y 10:30 haciéndose la lectura del Sagrado Evangelio y una breve explicación del mismo. Todos los sábados la Misa de las 7:00 es cantada en el Altar de la Virgen de la Consolación y después se canta la Salve. Los domingos la Misa cantada es a las 7:30. Todos los Primeros Viernes de mes se celebra Misa a las 9:00 en el Altar de Ntro. Padre Jesús Nazareno; el 7 de cada mes en el Altar de S. Cayetano; el 16 en el Carmen; el 17, 18 y 19 en San José.

Los 19 de cada mes se dedican cultos especiales a San José conforme el orden que sigue. Por la mañana, a las 6:30 hay Misa de comunión general para los cófrades Josefinos, cantándose escogidos y devotos motetes. A las 7:30 Misa cantada en el Altar del Santo. Por la tarde a las 5:45 se reza el Santo Rosario con la Letanía cantada. Acto seguido se hace el piadoso ejercicio de San José con gozos cantados. Sermón por un Padre de la Comunidad. Se da fin a los cultos con la adoración de la reliquia del Santo, durante la cual se canta la Despedida.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santísimo después de la misa de ocho

EN STO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santísimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

El 28 de cada mes a las 6:30 a.m hay misa en honor a San Judas

SANTUARIO DE NTRA SRA. DE LOURDES

(PP. Capuchinos) Manila

Horario de misas: Diariamente se celebran misas en el santuario desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Todos los sábados en honor de la Virgen de Lourdes y con aplicación por todos los asociados de la Archicofradía se canta la misa a las 6:30 con Salve y Gozos al final. Los primeros viernes para honrar al Sagrado Corazón de Jesús se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con motetes y acompañamiento de órgano. Concluída la Misa se hace la Consagración al Sagrado Corazón de Jesús ante el Santísimo manifiesto terminando con la bendición, reserva e himno al Sagrado Corazón. Los primeros sábados en honor de la Virgen y como acto reglamentario de la Archicofradía de Ntra. Sra. de Lourdes se celebra a las 6:30 la Misa de Comunión general con órgano y motetes. A las 5:45 de la tarde, función solemne con exposición de S. D. Majestad, rosario, salutación sabatina, sermón, bendición y reserva del Santísimo y Salve. Todos los sábados y los primeros viernes de cada mes se celebra misa a las 7:30.

Los domingos se celebran misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00. En todas las misas se hace la lectura y una breve explicación del Evangelio. A las 5:00 de la tarde función solemne ante el Santísimo manifiesto.

EN S VICENTE DE PAUL

Los días ordinarios. Misa desde las 5:30 hasta las 7 inclusive. Cultos especiales a las 6:30, los sábados en honor de la Milagrosa los primeros viernes en honor del Sagrado Corazón, los terceros viernes en honor de la Santa Agonía de Nuestro Señor.

Los domingos: Misa de 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:15 y 10:00. (La de 8 cantada por el Seminario de San Carlos). Explicación del Evangelio en todas las Misas Catequesis o explicación del catecismo de 2 a 2:30 de la tarde. A las 3:30 Vísperas solemnes cantadas por el Seminario de San Carlos y bendición con el Santísimo

EN STA. MESA

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sdo Corazón.

Los domingos y días de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

EN SAN BEDA

Horario de las misas en la iglesia del Sto. Niño de Prága:

Domingos solamente: 5:00, 5:45, 6:30, 7:15, 8:00, 9:30 y 11:00.

Días ordinarios: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30 y 7:00.

Días de fiesta que no son domingos: 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00 y 8:00 la última.

EN LA CATEDRAL DE MANILA

Todos los domingos y fiestas de precepto a las 4:30 de la tarde habrá Exposición del Santísimo al que seguirá el rezo del Santo Rosario, Letanía Lauretana, Bendición y Reserva.

El 24 de cada mes hay misas a las 8 y a las 9 en honor de María Auxiliadora.

El primer miércoles de cada mes a las 6:00 a. m. y en la capilla parroquial hay función solemne con misa en honor del Tránsito de San José.

Todos los días a las 6:00 a. m Misa rezada. El segundo domingo, en honor de San Judas Tadeo.

Ultimo sábado de cada mes se dice una misa a las 9 en la capilla de Ntra. Sra. de la Merced.

EN LOS PP. FFANCISCANOS DE INTRAMUROS

Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas, principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes, después de la misa cantada de las siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pía Unión de San Antonio; los últimos martes a las 7 y media, misa solemne con sermón.

Los sábados, a las 7:30, se canta misa solemne en honor a la Inmaculada Concepción.

Los domingos, días festivos, martes y el día 13 de cada mes, se celebra Misa rezada a las 9:00 a. m.

El primer viernes, a las 7:30, habrá misa rezada con acompañamiento de órgano y con motetes. A continuación, se practica el Ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. Los demás viernes, a la misma hora se celebra misa rezada.

EN EL ESPIRITU SANTO

Todos los domingos y todas las fiestas de precepto se canta la misa de las nueve según las reglas del canto gregoriano. El tercer domingo de cada mes esta misa se celebra con más solemnidad en honor del Espíritu Santo que es el patrón de la parroquia.

Además de esto se canta también la misa de las seis y cuarto los primeros viernes en honor del Corazón Sacratísimo de Jesús y los días 19 de cada mes en honor de San José.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30 5:30, 6:30 y 8:00.

Dias ordinarios: 6:00 y 6:30.

Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

EN SAN FRANCISCO DEL MONTE

En el colegio seráfico de S. Francisco del Monte, Rizal, en los días ordinarios hay misas de 5 y 5:30. En los días festivos y domingos 5:30, 6 y 8.

EN SINGALONG

Todos los días hay misa a las 6:10 a.m.

Todos los domingos y fiestas de guardar a las 5:30, 6:30 y 8:00 a.m.

Todos los martes a las 6:10 y 7:00 a.m. El Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua se hace hoy todos los martes en la primera misa.

V. O. TERCERA DE SAMPALOC

Todos los días ordinarios, Misa a las 6 a. m. con exposición de S.D.M. y cánticos sagrados; quedando S. D. M. expuesto todo el día hasta las 4:30 p. m. excepto los sábados que se reserva a las 11 a. m.—Los domingos y fiestas de guardar Misa a las 7 y 8:30 con exposición de S. D. M. y plática en español y en Misa con cánticos en el altar de inglés, respectivamente.—Los martes San Antonio.

EN LA IGLESIA DE LA V. O.T.

Todos los días 2 de cada mes hay misas de 9:00 a.m. en la capilla de María Auxiliadora en la Catedral de Manila. La misa se hace a las 6:00 a. m. Misa rezada, Plática, Comunión General y Bendición con el Santísimo, terminados estos Cultos, pueden tomar el hábito de la V. O. T. y hacer su profesión religiosa las personas que lo deseen y reunan las condiciones requeridas.

SAN JUAN DEL MONTE

El Horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas Parroquiales en esta parroquia es el siguiente:

Confesión: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

MONOPOLIZA EL MERCADO CHINO, E. U.

El aeroplano americano afronta, sin embargo, fuerte competencia

(De la "Associated Press")

Shanghai, (correo).—El aeroplano americano ha ganado un monopolio virtual del mercado de China, pero tropieza ahora con una gran competencia.

Bajo la guia de las autoridades de Nanking y Canton, la aviacion ha adquirido un desenvolvimiento rapido en China durante el año anterior, pues los dos gobiernos han creado organizacion aereas comerciales y militares.

Los fabricantes ingleses, franceses, italianos y alemanes han tratado de dominar este mercado, pero, frente a los esfuerzos concentrados americanos, han hallado escaso exito.

Los aeroplanos militares americanos de varios tipos forman el sosten del servicio aereo militar del gobierno de Nanking, y lo mismo se puede decir de Canton, aunque aqui el servicio no tiene la misma amplitud que en Nanking. Los pilotos tecnicos americanos que vuelan sobre Shanghai, haciendo demostraciones de los ultimos aparatos de aviacion, han pasado a ser cosa corriente. El comandante James Doolittle, que ha venido a China con uno de esos aparatos, no hace mucho, ha dado la pauta de las demostraciones sensacionales.

Con un aeroplano militar de persecucion, de gran fuerza, Doolittle en varias ocasiones se remonto sobre Shanghai, proporcionando a sus residentes la mayor sensacion que jamas experimentaron en tal genero. Ademas, llevo a cabo demostraciones sobre un campo aereo del gobierno ante las autoridades de Nanking, con el resultado de que el gobierno de Nanking pidio enseguida aeroplanos del modelo demostrado por Doolittle.

Otros varios expertos aviadores americanos estan actualmente en Cuba haciendo demostraciones de otros modelos de aeroplano.

Se estan organizando nuevas entidades aereas militares y se estan estableciendo otras rutas comerciales, adquiriendose en cada caso aeroplanos americanos.

Pero aunque los fabricantes americanos estan haciendo aqui un buen negocio en la actualidad, sus representantes estan alerta debido a la competencia extranjera. Con las recientes medidas de economia del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, la organizacion del departamento en China ha sido reducida de doce personas a tres. Entre los descartados figura un tecnico en aeronautica americana, el cual durante el año pasado, hizo mucho para fomentar los intereses de la aviacion americana en China y en el Extremo Oriente en general.

Los fabricantes extranjeros estan aumentando sus esfuerzos para participar en el mercado de China. Los fabricantes ingleses, italianos, franceses y alemanes tienen aqui sus representantes que estan constantemente trabajando para que sus modelos sean adquiridos en China en mayor escala que al presente. El gobierno ingles solo recientemente nombro un agregado aereo que sera enviado a China para prestar su atencion indivisa a este aspecto comercial.

ORGANIZARAN UN "PETIT BAZAAR"

La Liga Católica traza los planes para su festival

En la junta especial celebrada el 13 del actual en la Casa-Social de la Liga de Mujeres Católicas por los miembros de los Comités Ejecutivo y Social respectivamente, aprobaron importantes acuerdos.

Con este noble fin, las señoras que integran el comité Social han acordado distribuir el trabajo en distintos grupos para la mejor coordinación del mismo para el éxito del Petit Bazaar de la Liga Católica.

Se augura pues un éxito al futuro Petit Bazaar con la Sra. Esperanza L. de Osmeña como chairman de los booths.

Integran el Comité Ejecutivo la Srta. Manuela Gay, Sra. Leonarda L. de Ubaldo, Sra. Margarita T. de Gavino, Sra. Trinidad F. de Legarda, Miss Bessie Dwyer, con la Sra. Felisa Delgado como tesorera.

Encabezan la lista de las patrocinadoras Mrs. Marguerite Murphy Teahan, Sra. Aurora A. Quezon, Sra. Esperanza L. Osmeña, Sra. de Emilio Aguinaldo, Sra. de Quintin Paredes, Sra. de Elpidio Quirino, Sra. Trinidad Roxas, Sra. Margarita Gavino, Sra. Dolores Vera, Sra. Soledad Zulueta, Sra. Rafaela Vera, Sra. Natividad Albert, Sra. Consuelo Velarde, Sra. Socorro Liboro, Sra. Carmen Melencio, Sra. Anacoreta Kahn, Sra. Basilisa Domingo, Sra. Matilde Afable, Sra. Francisca Avecilla, Sra. Josefa Santamaría, Sra. María Villamor, Sra. María Agdamag, Srta. María Orosa, Srta. Isabel de Santos, Srta. Rosita Torres, Srta. Concordia Lim, Sra. Encarnación de León, Sra. Teresa de León, Sra. de Ricardo Lacson; Assumption College, Instituto de Mujeres, Sta. Escolástica, Holy Ghost, Sta. Teresa, St. Paul's Institution, Centro Escolar, Concordia, Srta. Isabel, Sta. Rosa, Sta. Catalina, La Consolación, Universidad de Sto. Tomás, Ateneo de Manila, San Juan de Letrán, La Salle, San Beda, Sta. Rita's Hall, Normal Hall, U. P. Women's Club, St. Mary's Hall y la Orden de Caballeros de Sta. Cruz.

MAESTRO LIBRE DE UNA ACCION POR HOMICIDIO

Macario Mangabat denunciado por la muerte de un niño es exonerado

El fiscal de la ciudad Felix a recomendacion del fiscal delegado Montesa que investigo el asunto, ordenó ayer el sobreseimiento de la denuncia por homicidio por imprudencia temeraria presentada contra Macario Mangabat, un maestro de la escuela elementaria de Sta. Ana, en relacion con la muerte de Juan Polotan, de 12 años de edad, alumno de dicha escuela, debido a quemaduras sufridas por la explosión de un soplete de la escuela que manejaba.

Mangabat fue exonerado por la razon de que no se han encontrado pruebas que demuestren que haya sido negligente. Las pruebas han demostrado que aquel ha ejercido toda la diligencia necesaria para evitar accidentes.

El fiscal delegado Montesa solicitó para este caso el testimonio de expertos del gobierno quienes llegaron a la conclusión de que la explosión ocurrió debido a las condiciones que prevalecian en el cuarto de la escuela.

Arsenal de Municiones de Mukden en Plena Actividad Bajo la Direccion Japonesa

Está produciendo rifles, granadas de mano, morteros de trinchera y pequeñas piezas de artillería

(De la "Associated Press")

Mukden, (correo).—El gran arsenal de municiones de esta ciudad, controlada anteriormente por el mariscal Chiang Hsueh-Liang y que abarca, según dicen, un area más grande que cualquier arsenal en el mundo, está en plena actividad bajo la dirección japonesa. Está preparando todos los organismos de guerra contra la Rusia soviet o cualquier otro país que pudiera estorbar los designios del Japón en el Extremo Oriente.

En la actualidad, el arsenal está produciendo rifles, granadas de mano, morteros de trinchera y pequeñas piezas de artillería, pero los japoneses esperan poder producir con el tiempo coches blindados, tanques y otros materiales de guerra auxiliares.

Hubo un tiempo en que el arsenal estuvo abierto para todos los visitantes, como una prueba de que hasta la retrograda China está fabricando sus "máquinas de guerra", pero los japoneses, siempre sospechosos, han cerrado las puertas del arsenal a todos los extranjeros, y el lugar está severamente vigilado día y noche. Los expertos y ejecutivos americanos en municiones empleados anteriormente por el régimen de Chiang Hsueh-Liang han sido separados del servicio.

Rivales En Mutuo Tanteo De Fuerzas

El Sr. Manuel de la Fuente, demócrata, y el Sr. Teófilo Mendoza, nacionalista, candidatos a la presidencia de la junta municipal, sorprendidos ayer por la cámara fotográfica en un mutuo tanteo de fuerzas, cuando la junta fracasó otra vez en elegir a un nuevo presidente. A la izquierda, el edil demócrata, y a la derecha el edil nacionalista, hablando con su adversario.

UN CADAVER COLGADO DE UNA CASA EN IROSIN

Entierro inmediato ordenado que causó indignación a la familia del occiso

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia.

Irosin, Sorsogón, 15 de octubre.—Un hombre fué encontrado colgado en la media-agua de su casa en el barrio de San Julián, de este pueblo, a las cinco de la madrugada de ayer, sábado, 14 de los corrientes. Era casado y tenía cinco hijos.

Según los informes, las autoridades del pueblo que se constituyeron en el lugar para investigar lo ocurrido, ordenaron a la familia que enterraran el cadáver inmediatamente lo que provocó protestas pues la familia deseaba esperar a parientes y amigos del suicida.

El juez de paz, Sr. Bonifacio Baeza ordenó que se llamara a dos presos y mandó que el cadáver fuese cubierto con un petate y conducido al cementerio civil. Apenas terminado el entierro, aparecieron parientes y hermanos del muerto.

EL ORGANISMO DE LA MUJER

es muchisimo más delicado que el del hombre y sus sufrimientos mayores y más frecuentes. Tu parece conspirar en contra de tus labores domésticas, sus indisposiciones mensuales, sus deberes de esposa y madre, tienden a restar y hacer más difícil la tarea de riñones, a lastimarlos, a cansarlos. Son muchas las damas que les duele la cintura, o sufren de la vejiga, o de nerviosidad y cansancio, o de manos y piés, o cuyo sueño se interrumpe. Y si deber de toda mujer mantener riñones saludables mediante uso de las

Pastillas del Dr. Beck para los Riñones y Vejiga

Procúrelas en la botica.

Formula, in grains: Ext. Asparagus Seed 1; Potassium Nitrate 1/2; Oil Juniper Berries 1; Venice Turpentine 1/20; Powd. Foenigreek 1; Powd. Squills 1/2; Podophyllin USP 1/; Rosin 1/3.

PARA LA TOS TOME
TUSSISAN
PRONTO ALIVIO Y CURA SEGURA
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI MANILA
FORMULA
Amidopyrin...1 Gm. Atropin methyl bromat...0.005 Gm. Dimethylthebain...0.02 Gm. Rad senegae...6 Gm.

R. I. P.

DON JUAN RIUSECH Y LLOMPART

Natural de Pollensa, Mallorca, España, falleció en Palma el día 9 del presente mes de Octubre, 1933.

Sus apenados hijos Juana y José, hijos políticos Antonio Ramón y Concepción Perez Siguenza, nietas Carmen y Anita Ramón Riusech, nieto político Julio Esteban Anguitay biznietos todos presentes, (hijos é hijos políticos, nietos y demas parientes ausentes) al participarlo a sus amistades les agradeceran le encomienden a Dios nuestro Señor o se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de San Marcelino mañana, jueves 19, a las 7 a. m.

Vea lo que dice la encantadora LORETTA YOUNG:

"Un cutis suave es uno de los factores más importantes para la estrella de la pantalla.... Suave como el pétalo de la rosa—ésa es la sensación de mi cutis después de emplear el Jabón Lux de Tocador."

Las estrellas descubren su secreto

¿A Vd. no le intriga a veces como conservan su cutis impecable las estrellas famosas del cine? He aquí su secreto: cuando trabajan en los inmensos estudios, y cuando descansan en sus maravillosos chalets, confían al Jabón Lux de Tocador la protección de su belleza. Centenares de estrellas alaban el Jabón Lux de Tocador porque conserva la tersura del cutis. Y qué fácil es que *Vd.* también pueda obtener este cuidado experimentado.

JABÓN LUX DE TOCADOR

Usado por nueve de cada diez estrellas de la pantalla

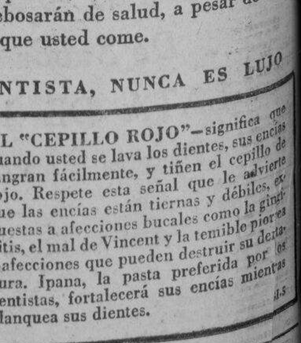
LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS. X-LTS 253-50 S

RETRATOS DE FAMOSAS ESTRELLAS CINEMATOGRÁFICAS **GRATIS**

Mande Vd. 6 envoltorios de tabletas grandes o 18 envoltorios de tabletas pequeñas, junto con su nombre y dirección, a "Portraits," Smith, Bell & Co. Ltd., Manila y enteramente gratis recibirá una reproducción espléndidamente montada de una famosa estrella cinematográfica. El Jabón Lux de Tocador es un producto de la casa Lever Brothers Company, Cambridge, Mass.

E-LTS 257 S

Deleite su paladar con ricos manjares—luego proteja . . . .



sus dientes con Ipana y masaje

Del CONSOME al CAFE los Manjares Deleitan—PERO . . .

¡QUE ricos son los manjares tiernos, bien cociditos y condimentados, que comemos hoy en día! Son en realidad supremas obras culinarias—deleite del epicúro. Pero . . . estos manjares representan una constante amenaza para nuestra dentadura, porque no requieren masticación.

Faltas de este estímulo, las encías se enternecen, se debilitan, sangran fácilmente. Entonces el cepillo de dientes se vuelve el "cepillo rojo"—y el "cepillo rojo" indica que la gingivitis, el mal de Vincent, y la piorrea amenazan a la dentadura.

Deléitese comiendo ricos manjares, pero proteja su dentadura. ¿Como? Es fácil.

Limpie sus dientes con Ipana dos veces al día. Luego, ponga un poco de Ipana sobre el dedo, o el cepillo, y frote las encías. Este masaje con Ipana vigorizará y fortalecerá sus encías, porque Ipana contiene Ziratol, un agente tonificante.

En un mes, notará usted un gran beneficio. Sus dientes—limpios y fuertes—brillarán como perlas; sus encías—rosadas y frescas—rebosarán de salud, a pesar de los alimentos que usted come.

UN BUEN DENTIFRICO, COMO UN BUEN DENTISTA, NUNCA ES LUJO

EL "CEPILLO ROJO"—significa que cuando usted se lava los dientes, sus encías sangran fácilmente, y tiñen el cepillo de rojo. Respete esta señal que le advierte que las encías están tiernas y débiles, expuestas a afecciones bucales como la gingivitis, el mal de Vincent y la temible piorrea—afecciones que pueden destruir su dentadura. Ipana, la pasta preferida por los dentistas, fortalecerá sus encías mientras blanquea sus dientes.

B.I.S.

M.E.C.D. 2016

DEPORTES

LA VANGUARDIA

AÑO XXIV. NUM. 222 — LA VANGUARDIA — MIERCOLES, 18 DE OCTUBRE, 1933 — PAGINA SIETE

Stephen Farrell Famoso Atleta Ha Fallecido

(De la "Associated Press")

Ann Arbor, Michigan, 17 de octubre.—Stephen J. Farrell anterior coach de pista de la universidad de Michigan y considerado durante las dos decadas ultimas del siglo diecinueve como el mas notable corredor del mundo murio hoy de ataque al corazon a la edad de 69 años.

Dedico 30 años de su vida a desarrollar atletas que compitieron con exito en los juegos olimpicos y los principales eventos de campo en los Estados Unidos.

8 Equipos En La Student Y

El torneo de tennis singles entre socios de la Central Student Y. M. C. A. comenzara el miercoles que viene, por la tarde, en las canchas de la "Y". Un total de ocho jugadores se han inscrito para tomar parte en las competiciones pero se espera que otros muchos lo hagan antes del 24 de octubre, fecha en que se cierran las inscripciones.

De acuerdo con los planes los partidos se jugaran todos los lunes, miercoles y viernes de cada semana. Una copa sera adjudicada al ganador. El año pasado Rodrigo Diaz se apodero de la copa donada por el concejal Antonio Torres. Diaz promete repetir la hazaña este año.

Despues de las competiciones se escogeran a los tennistas que representaran a la Student "Y" y en las competiciones entres otras instituciones de la misma indole.

Han sometido ya sus nombres para tomar parte en estas competiciones los siguientes: Rodrigo Diaz, Alforque, Balbino Fernandez, Toong, F. Rosal, De Jesus, P. Libumfasil, y Candido Rubi.

McKinley "Y" Gana En Basket

Jugando en su propio campo, el cinco de basketball del McKinley Y derroto por el recuento final de 44-41 al Avena Sporting Goods, en un partido jugado anoche.

Fue un partido muy reñido e interesante en el que ambos equipos pusieron todo lo que estuvo de su parte por ganar la contienda.

Resultados:

McKinley Y—44		Avena Sporting Goods—41	
Teneza	0	Hernandez	12
Tuazon	10	Featherstone	10
Vergara	10	Mendieta	0
Jico	8	Martinez	7
Galotera	5	Avena	6
Grajida	3	Santos	2
Nepomuceno	8	Robles	0
Restituto	0	Franco	4

LAOANG GANA EN UN TORNEO EN SAMAR

En los encuentros atléticos del Unit 2 celebrado en Catarman, Samar, recientemente, el distrito de Laoang capturó el título de campeón con un total de 85 puntos a su crédito mientras que los atletas de Catarman coparon segundo honor con 77. El distrito de Allon terminó en tercer lugar con 30 puntos. Una gran concurrencia presenció todos los encuentros.

SE ACORTA EL PROGRAMA DE LA PBL.

Diciden Terminarlo antes de comenzar los juegos de la decima olimpiada oriental en mayo

La liga anual de la actual temporada de beisbol 1933-34 de la P. B. L. comenzara el Sabado, 4 de Niviembre y como de costumbre se celebrara en el Parque Alunan, segun fue decidido en el miting de directores de la mencionada liga, que tuvo lugar ayer tarde en la oficina del Juez Frank B. Ingersoll, presidente de la P. B. L.

Despues de estudiar las fechas de todos los partidos beisbolisticos de la temporada, se ha decidido que no se celebrara ningun partido fuera de la ciudad, excepto 14 juegos que se han de celebrar en la provincia de Cavite, el resto de 106 encuentros se jugara en el Parque Alunan. Un total de 60 fechas han sido borrados de programa beisbolero que finalizara antes de la Decima Olimpiada Oriental.

Un total de cuatro equipos se han inscrito para la proxima temporada beisbolera; All American Army, All Filipino Army, Cavite Marines y la selección Big 3.

En los partidos iniciales, el formidable nueve de la Big 9 cruzara bats contra el fuerte equipo All American Army mientras que el Cavite Marines se encontrara con el nueve All Filipino Army.

Esta es la primera vez desde hace diez años que la Armada Americana sera representada por dos equipos compuestos por ases jugadores de beisbol de los varios departamentos de la Armada, como los siguientes cuarteles: McKinley, Corregidor, Post of Manila y Fuerte Stotsenburg.

Este metodo de componer un par de equipos de beisbolistas estrellas de la Armada era el procedimiento en el año 1923, pero, tuvieron que dejar esta idea solamente para dar la oportunidad a todos los beisbolistas de la Armada.

Sin embargo, el antiguo metodo se usara por la segunda vez este temporada.

La formidable selección Big 3 tiene una buena lista de jugadores de alta categoria. Conocidos estrellas de beisbol de los universidades de la ciudad llegarán los colores de la Big 3.

Ases lanzadores como Bautista, Portación y Nadal de la universidad de Sto. Tomas; Navarro, Elayda y Loquillano de la U. P. y Disor de la universidad Nacional, pondra en peligroso estado a cualquier equipo que se les oponga.

Los nueve de la Armada, y el Cavite Marines como la Big 3 tambien tiene buenos lanzadores.

En resumen, la proxima temporada beisbolistica promete ser mas acalorada y interesante siendo los varios equipos bien nivelados en los pitcheos. La P. B. L. anticipa una temporada exitoso.

El Joven Japon Esgrime Su Bat

El Japon joven se ha dedicado con entusiasmo al baseball como lo indica la presente fotografia del futuro "Babe Ruth" del Japon, quizas.

MRS. OCHOA-DR. ABAD GANAN EN EL TENNIS

Derrotan a Minda Ochoa y Victoriano en el torneo del St. Luke's

La Sra. Elisa Ochoa, campeona nacional de tennis singles, parejada con Dr. L. Abad derroto a la combinación Minda Ochoa-Marcelo Victoriano por el recuento final de 6-4 en un partido de exhibición de mixed doubles celebrado en las canchas del hospital de San Lucas ayer tarde.

En el encuentro de men's doubles, la pareja B. Stewart-M. Victoriano venció a la combinación M. Guevara-A. Aquino por el scores de 4-6, 6-3 y 6-4, tras un partido sensacional, que se celebro en relación con la ronda de campeonato de tennis de la fiesta anual del Hospital de San Lucas. El Dr. L. Abad se encontrara con J. Mariano en la ronda cuarto-final de campeonato de singles. Este encuentro comenzara a las 3 en punto esta tarde.

El vencedor se encontrara con A. Aquino, campeon del año pasado, el Viernes por la tarde en las mismas canchas del hospital.

M. Guevara, runnerup el año pasado en las competencias de singles quien perdio en el segundo set, despues de haber ganado el primer set sobre M. Victoriano el Lunes pasado decidio no continuar mas el tercer set otorgandole la victoria a favor de Victoriano.

NAIC Y MARIGONDONG EN UN TORNEO DUAL

Se disputarán el campeonato del distrito el 21 de octubre

El sabado que viene, 21 de octubre ha sido escogido para la celebracion de los encuentros deportivos anuales de Naic, Cavite y dichos encuentros tendran lugar en el campo de la escuela elemental de Marigondon.

Los primeros eventos que se celebraran comenzando a las 8 de la mañana seran de pista y campo y en ellos competiran mejores atletas de Naic y Marigondon. Se anticipa desde ahora una lucha muy reñida.

Los otros eventos señalados en el programa para la mañana son basketball y volleyball entre hombres y volleyball entre mujeres. Los de Marigondon se han estado entrenando bien en los citados eventos y tienen muchas esperanzas de ganar.

El encuentro de baseball que se celebrara por la tarde entre los equipos de Naic y Marigondon promete ser la atraccion del dia. Ambos nueves se han entrenado concienzudamente y se anticipa desde ahora un juego muy reñido.

Habra tambien al final competiciones de declamacion en las que tomaran parte Naic, Marigondon y Ternate.

El programa completo es el siguiente:

ORDEN DE EVENTOS

I. Pista y Campo
1. 100 meter dash—Pruebas
2. Running high jump—Finales
3. 400-meter run—Finales
4. Discus throw—Finales
5. 200-meter dash—Finales
6. Running broad jump—Finales
7. Pole Vault—Finales
8. Hop, step and jump—Finales
9. 100-meter dash—Finales
10. 800-meter run—Finales

II. Volleyball entre mujeres
Marigondon vs. Naic

III. Basketball entre hombres—
Naic vs. Marigondon

IV. Volleyball entre hombres—
Marigondon vs. Naic

Descanso al mediodia

VI. Baseball—
Marigondon vs. Naic

VII. Indoorbaseball entre mujeres—
Naic vs. Marigondon

VIII. Declamacion
1. Naic
2. Marigondon
3. Ternate

Pampanga Hi Sufre Derrota

El equipo de la Pampanga High School, campeón de volleyball de Central Luzón, sufrió una derrota inesperada en manos del 5 "S" del pueblo de Santo Tomás, Pampanga en un partido de volleyball celebrado en el campo de la Pampanga High el domingo pasado, terminando el recuento por 21-17, 18-21, 21-16, 19-21 y 21-14, a favor de los chicos de Meneses.

En un partido celebrado previamente hace unas pocas semanas, el equipo 5 "S" y el Pampanga High se enzarzaron en un encuentro que terminó en un empate, así es que el partido que fué celebrado el domingo pasado se jugó para decidir de una vez cual de los dos equipos es el mejor. Otro encuentro de revancha entre estos dos teams se anticipa, pues, los estudiantes no están convencidos de la derrota que recibieron en las manos del equipo 5 "S".

Nuevos Registros Establecidos En El Torneo Entre Las Logias

Jugando contra el equipo Hiram No. 88 en el torneo de duckpins entre logias, el Nilad No. 12 batio el record de high singles por equipos con un total de 545 puntos a su favor. El record anterior era de 539. Nilad gano por tres juegos seguidos al Hiram.

En los otros encuentros de la noche Kasilawan No. 77 gano decisivamente a Dalisay No. 14 mientras que High Twelve No. 82 gano por dos de tres juegos al Noli Me Tangere.

Resultados:

DALISAY NO 14

Gaoat	90	116	95—	301
Ibarela	91	—	—	91
Tenmatay	—	78	92—	170
Monares	81	96	104—	281
Cipriano	109	75	92—	276
Eligio	103	88	100—	291
	474	453	483—	1410

KASILAWAN NO. 77

Rodriguez	91	92	109—	292
Nubal	82	93	113—	288
San Miguel	95	87	99—	271
Ochoa	115	101	95—	311
Day	93	100	92—	285
	476	473	508—	1447

HIRAM NO. 88

Sales	82	82	90—	254
Leyva	96	78	89—	263
Abad	73	87	82—	242
Alambra	82	71	74—	227
Araullo	83	84	81—	248
	416	402	416—	1234

NILAD NO. 12

Navarro	85	83	103—	271
Tanos	85	102	121—	308
Lapuz	85	104	88—	277
Carmona	88	102	116—	306
Garcia	84	108	117—	309
	427	499	545—	1471

NOLI ME TANGERE NO. 42

Mercado	103	95	90—	288
Almario	96	119	84—	299
Manas	82	86	87—	265
Papili	84	92	91—	267
Leo	112	110	112—	334
	407	502	464—	1453

HIGH TWELVE NO. 28

Espinosa	115	87	97—	299
Salomon	108	96	107—	311
Cruz	92	103	92—	287
Alcabao	108	92	96—	294
Espiritu	78	97	75—	250
	499	475	467—	1441

POSTS

Carlos	84	99	103—	286
Adriano	83	91	...—	174
Ortega	83	91	93—	267
Sario	87	92	86—	265
Timbol	84	94	96—	274
San Pedro	...	...	88—	88
	421	467	466—	1354

PHIL. COTTON MILLS

Carmona	79	84	103—	266
Adriano	89	89	105—	283
Ocampo	85	95	88—	268
Panganiban	90	85	...—	175
Liwanag	111	99	91—	301
Quintos	...	...	78—	78
	454	452	465—	1374

STATES STEAMSHIP

Honrado	80	95	85—	260
Marcelo	104	101	94—	299
Vera	99	84	84—	267
Concepcion	80	84	84—	258
Viado	111	100	108—	319
	474	464	465—	1399

PARSONS HARDWARE

Mejorada	93	84	86—	263
Llanera	78	83	87—	248
De Leon	68	106	79—	253
Tolentino	90	98	91—	279
Manalang	88	94	83—	265
	417	465	426—	1306

The Madrigal team trounced Texaco in the duck pin match played at the Herran alleys. Madrigal dropped the first game but took the next two.

The results:

TEXACO

Alvarez	99	93	98—	280
Jacinto	99	95	87—	281
Osorio	91	86	107—	284
Hecton	87	83	..—	170
Manalo	103	102	88—	293
Unciano	...	...	83—	83
	479	459	473—	1391

MADRIGAL

Eloriaga	84	...	...—	84
Conde	97	108	97—	302
Baltazar	103	92	92—	287
Javier	96	106	95—	297
Araullo	94	86	103—	283
Nugit	...	90	88—	178
	474	482	495—	1431

FUERZA
SALUD - JUVENTUD

Los trabajos emprendidos por numerosos medicos franceses y extranjeros, despues del descubrimiento memorable de BROWN-SEQUARD sobre la posibilidad de rejuvenecer al ser humano por medio de la absorcion de glandulas frescas de animales, han conducido a esta conclusion muchas veces comprobada, que es posible ya, sin recurrir a los procedimientos operatorios (Steinach, Voronoff), restituir al organismo, tanto en el hombre como en la mujer, su energia y vigor perdidos a consecuencia de enfermedades, de fatiga fisica o cerebral, de vejez prematura, hacer desaparecer los estigmas de decadencia precoz y tratar el agotamiento.

En Manila: NATIONAL DRUG STORE, 543-545 Rizal Avenue y en TODAS las buenas farmacias.

EL "GLANDOPHILE"
Unicos distribuidores: A. THOMAS & C.ie
15, Rue Martel, PARIS

FORMULA:

Suero	64 gr. 20
Extracto de glándulas intersticiales	33 gr. 85
Extracto de hipófisis total	0 gr. 45
Extracto de kola	0 gr. 40
Extracto cápsulas surrenales	0 gr. 20
Extracto de timo	0 gr. 60
Vainillina	0 gr. 15
Excipiente	0 gr. 15

EQUIPOS DE PROVINCIAS SE REGISTRAN

Fuertes competencias se anticipan para el torneo libre de la P. A. A. F. el 28 de este mes

Gran numero de inscripciones se han estado recibiendo y aun se estan recibiendo para el torneo secundario abierto de pista y campo que tendra lugar en el Jose Rizal Field los dias 28 y 29 de octubre. Atletas conocidos del ejercito, universidades, colegios y escuelas secundarias competiran en este torneo.

Algunos atletas ya bien conocidos en el pais tomaran parte en los eventos de pentathlon y decathlon. D. W. May de Fort Mills se ha inscrito para tomar parte en el decathlon y lo mismo Primitivo Martinez ganador de este evento en el ultimo encuentro de la P. A. A. F.

Las inscripciones recibidas hasta ahora son las siguientes:

Decathlon Open Events
Diana, U. P.
Branzuela, U. P.
S. M. Siao
D. W. May, Ft. Mills

Pentathlon
Lorenzo, U. P.
Antonio, U. P.
Ray, U. P.
Manalo, U. P.
A. Jurado

1500-Meter Run
Yatar, U. P.
Espinosa, U. P.
Lorenzo, U. P.
P. de la Cruz, unattached
Saenz, F. Mills

400-Meter Relay
University of the Philippines

1600-Meter Relay
University of the Philippines

800-Meter Relay
University of the Philippines

6,000-Meter Relay
University of the Philippines

Evento secundario

100-Meter Relay
Rizal High School
Bulacan High School

800-Meter Relay
Rizal High School
Bulacan High School

Medley Relay
Rizal High School

110-High Hurdles
R. Bunag, Pampanga
E. Sunga, Pampanga
R. Merilos, Rizal
P. Forral, Rizal .
V. Martinez, Rizal

Eleanor Holm Y Su Marido

Eleanor Holm, campeona olimpica de natación y estrella de la pantalla en compañia de Arthur L Jarrett su actual marido, fotografiados en Hollywood poco después de haber anunciado su próxima boda. Miss Holm acaba de regresar de un torneo de natación.

El Secreto De Lo Que Hacen Los Managers De Boxeo Que Se Retiran

Por G. A. BARTON
Exclusivo para La Vanguardia en Filipinas

La circunstancia de que Jack Kearns, el popular "manager" de Jack Dempsey y Mickey Walker, haya anunciado su propósito de retirarse definitivamente del boxeo para dedicarse al cuidado de sus negocios en San Francisco, ha puesto de actualidad el interés de los aficionados para saber lo que ha sucedido a los "managers" más famosos del cotarro pugilístico.

Empezaremos por William A. (Bill) Brady, el único hombre que ha tenido bajo su tutela a dos campeones mundiales del peso máximo: Corbett y Jeffries. Por muchos años se ha dedicado a empresas teatrales con oficinas en Nueva York. El éxito le acompaña en sus menesteres de empresaro. Sam Harris que pilotó a Terry McGovern se dedica también al teatro.

Billy Madden, que por algún tiempo dirigió a John L. Sullivan, falleció. Tom O'Rourke, entrenador de una pléyade de boxeadores, y el que ayudó a Tom Sharkey en sus principios, cuenta setenta años de edad y todavía patrocina a una serie de pugilistas neoyorquinos.

Billy Gibson, otro manager de dos campeones, Gene Tunney y Benny Leonard, peso ligero, se encuentra convalesciente en un hospital de Nueva York.

Charles Harvey, importador de boxeadores ingleses y australianos, continúa en la misma tarea aunque su salud no es muy satisfactoria y pasa de los sesenta años.

Jimmy (Red) Mason, manager del famoso Harry Greb, está encargado de organizar los combates en un pequeño club de Pittsburg, y al mismo tiempo prepara a un grupo de muchachos, entre los cuales, por ahora, no se distingue ninguno que posea las cualidades del batallador Grebb.

Jack Herman, que hizo una fortuna con el campeón de lucha Stanislaus Zbyszko, vive en Buffalo dedicado al negocio de compra y venta de terrenos.

Harry Pollok fué manager de dos campeones: Battling Nelson y Willie Ritchie, pesos ligeros, y se ocupa en las atenciones de una finca cerca de Los Angeles.

Jimmy Johnston, manager de Owen Moran, Ted Kid Lewis y otros de menos importancia, es hoy el director de la sección de boxeo del Madison Square Garden de Nueva York, la "catedral de los deportes".

Scotty Monteith, que dirigió por muchos años a Johnny Dundee, dirige los destinos pugilísticos del Olimpia Stadium en Detroit.

Doc Bagley, que fué en un tiempo manager de Gene Tunney y Willie Jackson, ya no se dedica a esta profesión, aplicándose preferentemente a actuar de "segundo" en Nueva York, donde sus servicios son buscados por su habilidad en aconsejar y, sobre todo, para cicatrizar heridas entre rounds.

Y M. Deschamps, el veterano entrenador de Carpentier, descansa de sus muchos años de labores en una plácida finca en las cercanías de París.

Minneapolis, agosto, 1933.

(Copyright 1933 por Nana)

Nadadoras De La U. P.

Cinco nadadoras representaran a la U. P. en el encuentro de natación entre mujeres que tendra lugar en el Jose Rizal Natatorium el domingo que viene 22 de octubre. Se espera que en toda esta semana se incriban los equipos del Columbian Institute, Philippine Women's University, y de otras instituciones.

En los eventos entre hombres tomaran parte con toda probabilidad National University, Universidad de Filipinas y Universidad de Santo Tomas.

La nadadoras que representaran a la U. P. y sus respectivos eventos son los siguientes:

50-metros free style: Pacita Guidote.

200-metros free style: Sagrario Carlos, Aurora Grey.

100-metros breaststroke: Lourdes Ramirez.

50-metros backstroke: Mary Grey.

ARELLANO Y MAPA HIGH EN UN EMPATE

Se disputan sin decidir la supremacia en colleyball en cuatro sets de la M. I. A. A.

Desplegando ambos equipos un juego interesante el equipo de volleyball de la Mapa Hi y el Arellano Hi, empataron en su encuentro de campeonato de la MIAA., habiendo ganado a dos sets cada uno. Los scores fueron de 21-17, 21-14, 18-21 y 16-21, terminando el partido en un empate. El quinto y ultimo set debia haberse jugado ayer pero por causa de la oscuridad tuvo que ser pospuesto para la semana proxima. Este partido se celebro en el Osmeña Park.

El formidable quinteto de baloncesto de la Araullo Hi medira fuerzas contra los driblistas del Mapa Hi comenzando a las 4:30 p. m., en relacion con el campeonato de baloncesto de la MIAA., que tendra lugar en el mismo parque Osmeña. La Araullo Hi se encuentra hasta la fecha en primer puesto con 4 victorias sin ninguna derrota pero los protegidos del Coach Belmonte prometen someterles a los chicos de Tiangco su derrota inicial cuando se encuentren esta tarde.

En el segundo juego la Normal School se encontrara con los basketbolistas de la Torres Hi. El equipo Normal School se encuentra en segundo lugar en la liga con 2 victorias y 2 derrotas a su credito.

El programa de los juegos de la MIAA., recientemente fue revisado. Aqui publicamos el nuevo itinerario atletico de la MIAA.:

Octubre 18, a las 4:30 p. m.
Basketball—Mapa vs. Araullo High, Torres High vs. Normal School.
Volleyball—Normal School vs. Torres High.

Octubre 19, a las 4:30 p. m.
Volleyball—Arellano High vs. Torres High.

Octubre 20, a las 4:30 p. m.
Basketball—Torres vs. Arellano High.
Volleyball—Mapa High vs. Araullo High.

Octubre 23, a las 4:30 p. m.
Basketball—Mapa High vs. Torres High, Arellano High vs. Araullo High.
Volleyball—Normal School vs. Araullo High.

Octubre 24, a las 4:30 p. m.
Volleyball—Mapa High vs. Arellano High.

Octubre 25, a las 4:30 p. m.
Basketball—Normal School vs. Arellano High, Torres High vs. Araullo High.
Volleyball—Normal School vs. Arellano High.

"BELBER"

LA MARCA DE GARANTÍA EN BAULES ARMARIOS.

MUY RESISTENTES Y SEGUROS PARA VIAJES DE LARGA DURACIÓN, CON COMPARTIMIENTOS PARA TODAS LAS PRENDAS DE USO.

DIVERSAS MEDIDAS PARA CAMAROTE Y BODEGA.

PRECIOS REDUCIDOS

H. E. HEACOCK CO.
MANILA—ILOILO—CEBU—DAVAO

Lucy F. Aida---
la hijita del
Sr. Angel R. Aida---

Lucy es una niña atractiva—y refleja esa disposición de animo que solo pueden tener los niños sanos y felices—Y precisamente así es ella—sana y feliz.

Los padres de Lucy saben perfectamente lo bien que se mantiene

con la Leche Magnolia

Ella la bebe todos los días.

La Leche Magnolia

Brinda felicidad en abundancia a los niños manilenses—

Se conservan bien y fuertes por sus excelentes saludables propiedades alimenticias—

MAGNOLIA DAIRY PRODUCTS PLANT

"Proveedores de la Salud y el Buen Gusto"

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Una mujer mal aseada debe culparse a si misma cuando su marido le abandona por otra mujer mas limpia--Puede un padre enderezar por el camino del bien a su hija de 17 años, pegandola?

ESTIMADA MISS DIX: ¿Qué debe esperar un hombre de una esposa que no procura estar a la altura de él? Soy un comerciante y estoy avergonzado de mi esposa. Ella no es limpia ni está a la altura de las cosas. Ella tiene todo el dinero que necesita y podría vestirse de modo decente, pero no quiere gastar ningún dinero en ropas. Todo lo que a ella le importa es el dinero que guarda en el banco. Me he interesado por una mujer que tiene sentido común, instrucción, cultura, buen aspecto y carácter y de quien podría estar orgulloso como mi esposa. Debo divorciarme acaso de mi esposa para casarme con esta otra mujer?

MARIDO DISGUSTADO.

RESPUESTA:

¿NO PODRIA VD. animarle a su esposa y decirla que a menos que ella procure estar a la altura de Vd., ella está llamada a perderle? No podria Vd. hacerla comprender que cuando ella está mal aseada y sucia le repugna a Vd., y que con eso, ella no hace más que obligarle a Vd. a buscar otra mujer que fuese agradable a los ojos? ¿No podría Vd. hacerla comprender que ningún hombre podrá continuar amando a una mujer de quien se averguenza?

DIGALA que Vd. no tiene la intención de ser arrastrado por una esposa que es un peso muerto, ni ser humillado por una que está mal aseada, pero que antes de divorciarse de ella, quiere darla otra oportunidad. Eso ciertamente debiera dar a ella algo de qué pensar, y si ella le quiere del todo, se espabilará y vivirá una nueva vida.

CIERTAMENTE cualquiera mujer debe ser un monumento de ignorancia e idiotez si no comprende que en estos días, la mujer que desea conservar a su marido debe estar a la altura de él mantenerse progresiva en mente y cuerpo.

DE OTRO MODO, ella perderá contra cualquiera mujer que está alerta. En días de antaño, cuando el matrimonio era un contrato vitalicio, quizás una mujer puede descuidarse después de casada dejando que la naturaleza tome su curso y permitiendo que ella se ponga grueca y mal arreglada como le plazca. Ella podía hastiar a su marido porque no tenía ninguna idea nueva u original ni algo qué leer. Podía mostrarse perezosa dejando que la casa tuviera el aspecto de una pocilga. Ella podía degenerar en un perpetuo estado inanimado hasta parecer algo como lo que trajo el gato a casa, pero su anillo de boda le daba la seguridad. Su marido tenía que quedarse con ella, por más hastiado que estuviese o por más desagradable que ella fuese a los ojos.

PERO han pasado ya los días en que el matrimonio era una ganga para las mujeres. En estos tiempos del divorcio fácil, el matrimonio es un empleo temporal que la esposa solo ocupa mientras observe buena conducta y en tanto que ella demuestre buena presencia. Ella está en competencia con un mundo lleno de mujeres jóvenes, guapas y atractivas, y si desea mantener su posición, debe de espabilarse. Ella debe conservarse bien arreglada y tener buen aspecto. Ella debe ser una compañera interesante. Es menester que ella sea una ama de casa eficiente. Ella debe ser capaz de resistir la comparación con otras mujeres y ser una esposa que haga honor a su marido en vez de una que hace que todos se extrañen de como él llegó a casarse con ella.

MUCHAS MUJERES son tan avaras que no están dispuestas a gastar dinero suficiente para sí mismas para conservarse aseadas. Ellas escatiman el precio del salón de belleza y van por allí con la cabellera desarreglada y las manos sin manicurar y las narices brillosas. Son demasiado tacañas para comprarse alguna ropa decente y se parecen a mujeres bonitas con vestidos de tiendas de baratillo y luego se extrañan de que sus esposos no quieran jamás que se les vea con ellas.

TODA ESPOSA es el escaparate de su marido. Las personas juzgan la habilidad, prosperidad y éxito de él principalmente por la manera como ella parece, así que la esposa le hace un mal servicio si ella presenta un despliegue pobre.

DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: La otra noche, al volver a casa, mi padre me recibió en la puerta con un palo en la mano. Sabía lo que iba a suceder, así que al entrar, me quité el abrigo y bajé las cortinas. Me pegó hasta tener la espalda llena de costurones y la piel sangrante, pero no le dí por el gusto, llorando o diciendo palabra. Todo esto pasó porque volví a casa a las diez en vez de las 9 como se suponía que yo debía de volver. Había pasado por la casa de una amiga. Mi padre me pega porque dice que quiere educarme bien y este es su método. Hasta ahora él ha tenido éxito, pero siempre aprovecho la oportunidad de hacer algo a sus espaldas. Tengo que sufrir este tratamiento porque soy una niña de 17 años y porque él cree en la buena educación. Tiene Vd. algún consejo para mí?

N. E. H.

RESPUESTA

SI VD. pidiera la protección de algún tribunal doméstico podría dar fin a la brutalidad de su padre. El no se atrevería a pegarla si supiera que sería arrestado por agresión si le pega de nuevo. Pero si Vd. acepta tales métodos, su vida en casa le será insoportable, porque él podría encontrar alguna otra manera para dar rienda suelta a su crueldad y su furia por no ser implícitamente obedecido por Vd.

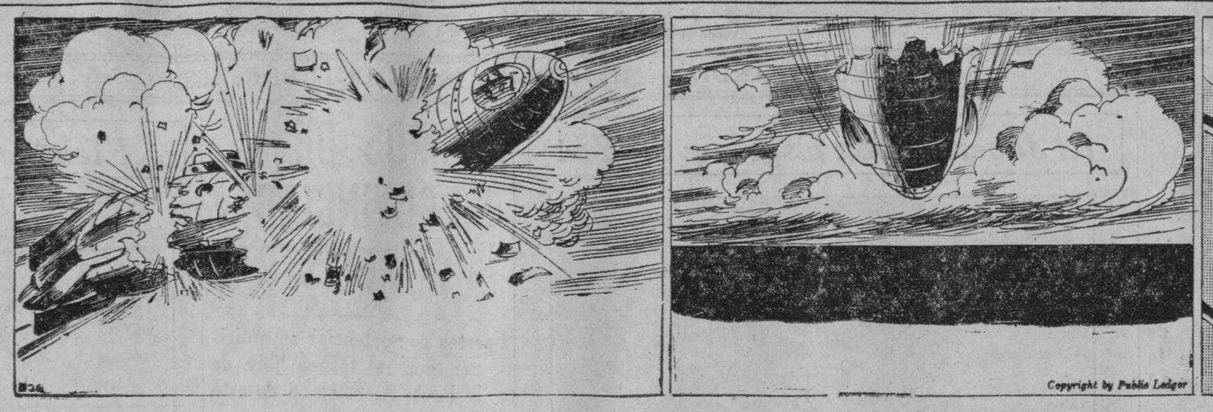
ASI PUES el único consejo que puedo darle es que estudie mucho a fin de que tan pronto como sea mayor de edad, pueda dejar su casa. Decídase en lo que desea ser y comience a prepararse ahora para el medio de sostenerse a sí misma para que tenga un buen oficio de qué depender cuando tenga que vivir por sí sola. Al presente, no le será posible para Vd. encontrar cualquier empleo así que, como es mejor aguantar un padre tirano que morir de hambre, es preferible que Vd. se quede donde está.

PERO qué corto de vista debe ser su padre si cree que le puede educar mejor por la fuerza. No se puede ejercer presión en las personas para que sean buenas, sino que se les tiene que enseñar la sabiduría y la belleza de la bondad. Es tan breve el tiempo en que el niño llega a tener un miedo físico a su padre, pero es largo e interminable el tiempo en que la influencia del padre será una guía para el niño si le ha enseñado a respetarle y amarle y a hacer lo justo por ser justo.

DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT — Por Cliff Farrel y Hal Colson



EL FINAL DEL BRAVO "AURORA". Una bomba dinámica sembrada en un cesto de frutas, parte en pedazos el avion. Felizmente los cinco exploradores están todos delante al tiempo de la explosión.

El cuarto del volante se quedó intacto, pero Jack no puede separarlo de los restos de la quilla.

JACK: Cojan los paracaidas de emergencia y salten todos.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: Esta escalera conduce a una puerta de escape. Si me cuelo debajo, podré comprenderles bien.

EL ENMASCARADO: Abre la puerta de escotilla y vamos abajo al cuarto del consejo.

CONNIE: Cielos están bajando por aqui.

CONNIE: Creo que ahora me cogen. Este no es mas que un cuarto cuadrado, sin ningún rincon donde esconderse.

FRITZI la Corista — Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO? — Por Maurice Ketten

Aseo al Minuto

9-29

Nunca trate de pintar sus uñas con un liquido de lustre a menos que su dedo esté apoyado sobre una superficie. Pocas personas tienen manos bastante firmes para dar paletadas limpias sin guia. Un apoyo para el dedo acompaña ahora muchos de los juegos de manicura para que el lustre no parezca rayado.

8-21

Los cabellos sueltos alrededor de su cara deben ponerse a salvo de la crema de limpiar, el astringente y el polvo cuando comienza a ponerse sus tratamientos de belleza. Tenga a mano una banda ancha de elastico o un pedazo de gaza para que pueda ponerlo alrededor de su cabeza cada vez que comienza su maquillaje.

La Filosofia De Un Comerciante

Los hombres que ni siquiera pueden manejarse a si mismos están siempre ansiosos de manejar la nación.

Cuando harán su trabajo las personas que siempre están en la prominencia?

Estamos inclinados a decir "es un caballero" cuando no podemos pensar de otro mejor apelativo.

En la mente de los hombres el futuro siempre existe.

Una Academia..

(Continuación de la Pág. 6)

sentimos con respecto a un lenguaje común o nacional que todos deseamos tener, para fortalecer la frontera de nuestra unidad nacional.

"Procuraré ser breve dentro de la requerida brevedad para merecer vuestra atención. No expondré mis puntos de vista con sus detalles; solo aprovecharé esta oportunidad para hacer una sugestión en nombre del Aklatang Balagtás tendente a solucionar si no del todo, siquiera parte de un asunto vital para nuestro país.

"Durante los últimos años, nuestros separados esfuerzos, por no decir regionalistas, han dado lugar a marcadas divisiones entre los dialectos aspirantes a su nacionalización; y con ello, muy a nuestro pesar, ha surgido el arma destructora del regionalismo que derribó paulatinamente, socavando la base de nuestras luchas y sacrificios.

"Por un lado, los tagalos dicen que el dialecto de Balagtás, ha de ser el lenguaje nacional, y estos están decididamente dispuestos a defender la santidad de su creencia; por otro lado, los ilocanos y los visayos, creen que no será más que justo que los suyos sean respectivamente seleccionados para el lenguaje común de todos los filipinos.

"Ante estas divergencias de opinión, me atrevo a creer, que es nuestro deber buscar una solución adecuada y tendente a la realización de nuestro común ideal; buscar una norma de conducta que servirá de base para la estabilidad de nuestra unidad; buscar un medio factible para que lleguemos a un acuerdo; de esta manera, mantendremos los sanos principios de unidad, que darán fuerza a nuestra noble misión para vencer las dificultades. No se puede negar, que, para que un pueblo pueda y tenga derecho de alternar en el concierto de las naciones, debe poseer como condición "sine qua non", su lenguaje nacional.

"En distintas ocasiones, ya he dicho en conversaciones privadas con mis colegas y renombrados tagalistas, de que si algún dia llegáramos a tener, Dios mediante, un lenguaje nacional, ese lenguaje no será el tagalog, ni el visayo, ni el ilocano; ese futuro lenguaje será el lenguaje filipino compuesto por vocablos de los dialectos de Filipinas, sirviendo de base el más desarrollado de ellos.

"No digo ni pretendo que esta opinión mía es la más autorizada, pero por lo menos concuerda con las de nuestros distinguidos tagalistas, como don Severino Reyes, director que fué de la revista "Liwayway" y decano de los dramaturgos tagalos; don Carlos Ronquillo, editorialista del "Taliba", y don Lope K. Santos, príncipe de los poetas tagalos.

"Siento tener que confesar, que nuestros esfuerzos desplegados hasta ahora han sido vanos, porque hemos luchado separadamente y con banderas del egoismo. El mero hecho de que hayamos podido establecer una academia de uno u otro dialecto, no es triunfo, ni mucho menos el que hayamos escrito novelas, porque no podemos decir con orgullo de que el tagalog o el ilocano, o ningún otro dialecto, es el lenguaje de Filipinas.

"Y para que tengamos un lenguaje común, que es de trascendental importancia para el caso particular de nuestro país, que aspira a su redención final, lo mejor que podríamos hacer es establecer una Academia no de un determinado dialecto, sino del que denominaremos lenguaje filipino que necesariamente será el jugo de los dialectos más desarrollados en Filipinas. A ella solo se admitirán como académicos a conocidas autoridades en sus respectivos dialectos.

"Bien sabemos que la obra es grande y enorme, pero tengo fé en la sinceridad de nuestro patriotismo, y como buenos patriotas, haremos frente a las dificultades y lucharemos juntos hasta el fin enarbolando la bandera de nuestra unidad nacional.

"Organizada la Academia, y realizada nuestra bien fundada finalidad, ya podremos decir ante el mundo que ya hemos cumplido con nuestro deber; y, que para la posteridad, dejaremos como un legado de nuestra cultura y civilización una obra maestra, magna y patriótica, fruto de nuestros sacrificios y de nuestra fé en la justicia de Dios.

Como Leer El Caracter

Las uñas cortas indican que el sujeto es siempre irritable.

Buzon de Ideas Para la Esposa

Para la cacerola quemada

Inclusive la ama de casa más cuidadosa a veces deja que una cacerola se queme. He aqui una manera facil de limpiarla: tan pronto como quite la comida, vierta agua fria en la cacerola. Ponga un manojo de sal. Dejelo allí hasta el día siguiente. Luego póngalo a hervir lentamente. La parte quemada se quitará facilmente.

LA MUJER CASERA.

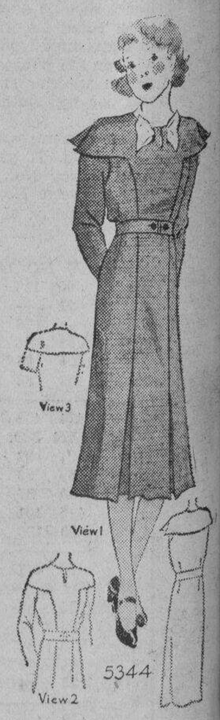
Modas De La Quinta Avenida

Las niñas que piensan de los dias de clase que tienen delante querran tener lamar de vestidos de lana—y querrán que todos parezcan diferentes. La manera sencilla de contentar a una niña es comprar algunas yardas de una de las telas elegantes de lana y hágale su vestido según su deseo --o deje que ella lo haga por si misma.

Las telas de lana más elegantes aparecen al comienzo de la temporada, cuando se ponen a prueba los nuevos diseños. Esta es la razón por qué decimos que "ahora es el tiempo de reunir estas telas!" Vd. encontrará las telas de lana entre las más hermosas.

El vestido que hemos diseñado es un modelo facil de confeccionar. Aquellas líneas rectas son elegantes, y los plisados están diseñados para dar elegancia. Dos grandes botones pueden servir de adorno en el cuello alto.

Este padron No. 5344 está diseñado para tamaños de 8, 10, 12 y 14 años.



FASHION BUREAU (LA VANGUARDIA) United Features Suite 1110, 220 East 42nd St.

M.E.C.D. 2016

La nobleza nace del corazon: no se compra ni se alquila, por eso surge siempre espontanea en todos nuestros actos.

Seccion del Hogar
LA VANGUARDIA

La confianza en nosotros mismos es de imprescindible necesidad. Por ella podemos llegar al heroismo, a la victoria, al entusiasmo.

Que hara el estudiante para aprovechar bien el tiempo de estudio

El primer deber de un estudiante en tiempo de estudio es aprovecharlo por completo, sin desperdiciar nada de él y procurando no estorbar a los que estudien en su compañía.

Una vez llegue al sitio destinado para el estudio, rezará con los demás, si hay esta costumbre, y si no, a lo menos en particular levantará el corazón a Dios, para pedirle luz y ayuda a fin de aprovechar; pues sabido es que toda luz y auxilio ha de venir del cielo. Oída la señal para sentarse, lo verificará y abrirá el pupitre o escritorio sin estrépito; y dejando a mano los libros, papel y demás objetos de estudio que necesite para todo el tiempo que esté en el salón, comenzará a estudiar con toda la intensidad que le sea posible, sin dejar la lección hasta tanto que la domine por completo.

Como acciones sumamente distractivas, evitará el moverse en el asiento y cambiar con frecuencia de posición; pues aun cuando pueda tomar en el estudio una postura cómoda, pero de ningún modo ha de ser inurbana. Por esto se guardará de alargar o ensanchar notablemente las piernas, ni las pondrá una sobre otra, ni se recostará contra la pared, ni dejará caer la cabeza sobre la mesa, ni moverá las manos por debajo de ella, ni las pondrá en los bolsillos, ni tocará con las puntas de los dedos sobre la mesa a guisa de tambor, ni sostendrá las mejillas con ambas palmas, si bien puede apoyar el codo sobre la mesa y sostener ligeramente la frente con una o entrambas manos.

Ha de poner un cuidado sumo en no levantarse sin necesidad; no mover el pupitre; no toser a propósito para llamar la atención; no sonarse con fuerza y con estrépito; no preguntar a los compañeros del lado; no tocarles al pasar; no hacer pajaritas, ni escribir billetitos, ni pintar monigotes y pasarlos a los otros; no mantener conversación más o menos tirada con los vecinos; no hablar por señas o por medio de alfabetos de mano; todas estas son acciones que además de ser inurbanas, hacen que se pierda muchísimo tiempo, y suelen ser ocasión de miserables caídas en los jóvenes. Otra acción hay de la cual se guarda siempre un joven que se estime, y es tocar con el pie al de delante, con intención más o menos depravada. Pero si a estas acciones añadiese todavía la indignidad de jactarme de ellas; si anduviese diciendo que sabe tantos y tantos alfabetos, que tiene alguno del cual uso para los billetitos y que es imposible descifrar que pasa el tiempo de salón muy divertido con los vecinos, que sabe hablar con tal disimulo que nadie por lince que sea puede notarlo y sorprenderse, al orgullo que esto indica, añadiría la nota muy merecida de perfecto calavera.

Si ha de escribir en tiempo de estudio será lo indispensablemente preciso y nada más. Por esto no tendrá la pluma o el lápiz en la mano, porque además del peligro que hay de que se eche a golpear la mesa y meter ruido impensadamente, pueda caer en la tentación de aquellos jóvenes sin juicio que cansados del estudio, se echan a pintar monigotes en los libros, o a escribir billetes para tirarlos al del lado.

El tiempo de estudio lo empleará dedicándolo por completo al cumplimiento de los deberes de clase. No se concibe un joven que diga que le sobra el tiempo: tal modo de hablar es propio de presumidos o de jóvenes muy cortos de alcances. El que quiere cumplir bien, no se contenta con llevar las lecciones como prendidas con alfileres, pues las cursa de una manera tan superficial que preparan, no suelen retenerse mucho tiempo. De aquí el que esos tales cuando llega el día de repaso tienen que estudiar como si oyesen la lección por primera vez.

El joven aplicado profundiza la lección, y si en realidad domina una, repasa otra, pues sabe que de todo ha de dar cuenta al fin de curso: y si verdaderamente se halla con que le sobra el tiempo, da cuenta al profesor para que este le dirija en trabajos particulares, que podrá hacer con el fin de ampliar sus conocimientos.

Además de todas las faltas enumeradas que suelen ser el patrimonio de los perezosos estos dan con frecuencia en otra que suele tener muy funestos resultados. Los que se cansan del estudio, que son por lo general los cortos y haraganes, tienen de repuesto uno o más libros que devoran con afán en los ratos de ocio; que para ellos suele ser casi todo el tiempo de estudio. Tienen arte suficiente para disfrazar el tal libro, de modo que aparente ser uno de los de clase; o bien saben manejarlo con tal disimulo, que ni el del lado a veces puede darse cuenta de que esta sobrepuesto al que realmente debiera estudiar. Tales libros no hay que preguntar de qué tratan: son libros ligeros, frívolos, novelitas que el menor daño que producen en el corazón es la pérdida del tiempo: el joven lee con avidez y se empapa de aquellos sentimientos ficticios que conmueven su corazón; deja que su imaginación vuele tras aquellas escenas fantásticas que le absorven por completo y por resultado final encuentra un tiempo precioso que ha volado para no volver; un corazón hastiado de todo lo real sólido y verdadero; un gran disgusto por todas las ocupaciones serias; un entendimiento que no sabe aplicarse a nada de provecho y una imaginación exaltada, que es imposible dominar cuando quiere sujetársela a un trabajo útil. En esas lecturas queda muchas veces sorprendida la inocencia del joven que halla conceptos para él desconocidos, frases cuyo significado pretende adivinar, locuciones y afectos que se le presentan como velados con cierto misterio para él impenetrable; pero que desea conocer, pretende adivinar, quiere descubrir; encontrando, al descorrerse el velo, que su inocencia ha quedado hecha girones, que en su corazón se levantan afectos para él inexperimentados, y en el interior de su pecho siente inquietud que le roba la paz y tranquilidad que hasta entonces había formado sus delicias. Ya está dado el primer paso; lo restante del camino, el tiempo se encargará de hacérselo recorrer. Por esto, gente muy experimentada no se cansa de repetir que la mejor de las novelas sólo sirve para ser echada al fuego.

Hay una señal infalible en el salón de estudio que a primera vista revela la atención con que en él se está. Puesto que el joven desaplicado vuelve con facilidad la cabeza; a la menor señal que oiga en la puerta ya está mirando quién se acerca a ella, y no para hasta averiguar a quién se llama, y hacia dónde se dirige, siguiendo con la vista todos los movimientos del que sale, a fin de indagar qué hace y con quién habla. Todo esto revela a las claras el feo vicio de la curiosidad. No hay cosa que más acredite la disciplina que se observa en un salón de estudio, como el acercarse a la puerta y ver que nadie vuelve la cabeza, sino que todos permanecen inmobles con la atención fija en el libro: así como por el contrario basta advertir el movimiento de las cabezas para poder decir sin temor de equivocarse que en aquel sitio sobra por mucho la distracción y pereza y falta la observancia y disciplina.

No hay nada que hable tan alto en favor de un joven como el orden que tiene en las cosas de su uso: los que así proceden no necesitan otro encomio; el pupitre o escritorio habla muy alto en su favor. Por el contrario; se encuentran a veces otros que son la personificación de la desidia: su escritorio es un revoltijo de papeles sin orden ni concierto; allí se ven libros medio rotos, desencuadernados y llenos de apuntes y monigotes; composiciones revueltas; cuadernos destrozados, plumas y cajas, objetos de estuches y escribanías, todo envuelto en un montón de papeles hechos pedazos, cuyos fragmentos demuestran restos de figuritas y dibujos hechos en tiempo de estudio; papeles arrugados o inutilizados y a veces bolitas amasadas con saliva, con las que a manera de proyectiles, se ha cometido la grosería de molestar a los compañeros. El pupitre aparece rayado por fuera, lleno de tinta, con la que se han salpicado las paredes y el piso; sobre la mesa dibujos hechos con tinta o lápiz, el tintero lleno de pedacitos de papel; y para que todos se enteren del autor responsable de tanto desorden no deja de verse el nombre del que ocupa aquel sitio, rodeado de curvas y dibujos, que no envidiará ningún principiante en el arte. Triste celebridad se le da a ese nombre con tanto desconcierto y dejadez. Para no incurrir pues, en tan fea nota de descuidado, se guardará de rasgar papeles y de sacudir la pluma en el suelo: si fuese preciso limpiarla lo hará con suavidad en el borde del tintero o tendrá un trapito destinado a este efecto: y antes de salir del salón dejará todos los libros y papeles bien ordenados, como si todo el mundo hubiese de venir a pasar revista de su pupitre.

Cuando algún superior entre en el salón de estudio, el estudiante observará la misma conducta que se dijo en circunstancias análogas para la clase.

No debe darse por terminado el estudio hasta tanto que el que lo preside diere la señal para ello. Por consiguiente es una falta de atención y muestra de pereza, el cerrar los libros y empezar a moverse cuando se oye la señal general para cesar en el estudio, esa señal es para los que presiden en los salones; los cuales dan otra señal particular cada uno a los de su salón, y sólo entonces cerrará los libros o dejará el trabajo, cuidando de que todo quede con el debido orden y limpieza.

Al que preside en el salón de estudio se deben las mismas atenciones que se dijeron tratando de los superiores y profesores. Por esto ha de estarles enteramente sujeto, prestarles obediencia, y en caso de que le castigaren, ha de observar la misma conducta y evitar las mismas faltas y groserías que se notaron al tratar de la clase.

P. V. Gamboa, S. J.

Original medio de decorar prendas de lenceria casera

El grabado presenta una labor que es de un gran efecto decorativo y bastante rapida de hacer, pues como ven las lectoras por el detalle de la parte superior, se ejecuta aplicando bieses, lo que permite aprovechar retazos y sobrantes que no nos decidimos a tirar, pero que en muchos casos no les encontramos aplicacion. Estos modelos estan hechos para bordar las finas y modernas lencerias del hogar.

EL ARTE DE HABLAR BIEN

La voz, uno de los mayores hechizos de la mujer

No griteis nunca. Procurad tambien no hablar alto, ni tampoco demasiado bajo. El poder de vuestro aparato vocal lo duplicareis articulando claramente. Acostumbrad vuestras cuerdas vocales, merced a un ejercicio discreto, a inflexiones y tonalidades agradables. A la mujer no le conviene un timbre varonil. Leyendo en voz alta aprendereis a corregir vuestras imperfecciones, especialmente los ceceos y el antipatico rodar de las rr.

Para dominar una ronquera pertinaz, envolveos el cuello bajo un trozo de algodon hidrofilo cubierto por un tafetan engomado, lo que producirá cierta transpiracion. Mantened a vuestro alrededor una temperatura alta y purgaos para hacer bajar la sangre congestionada en la laringe.

Ademas, podemos emplear las compresas calientes, que curan la congestion, restableciendo la circulacion en los vasos capilares. Para esto, aplicaos alrededor del cuello, al acostaros, una venda plegada en tres dobleces; luego, y para evitar la evaporacion, un retal de tafetan engomado, y, finalmente, una buena capa de algodon, sujetandolo todo con una corbata. Este envoltorio se quitará por la mañana, frotando luego el cuello con un lienzo aspero.

Conservad vuestra voz dulce y fresca. La voz es uno de los mayores hechizos de la mujer.

PRIMAVERAL

Hermosa tarde. Todo invita
a realizar un bello anhelo;
la tierra es canto que palpita
bajo la pura luz del cielo.
Han comenzado los capullos
en el rosal a despuntar,
desgrana el ave sus murmullos,
se oyen las fuentes gotear.
Plenos los árboles frondosos,
entre un misterio de verdor,
muestran rientes, temblorosos,
el fruto de oro tentador.
Oh cielo azul, fresco capullo,
fuente ideal, fruto en sazón,
se ha conmovido a vuestro arrullo,
al daros paso, el corazón,
y ungida así, ciega, inexperta,
mi juventud se ha estremecido
como una rosa medio abierta
que espera el goce no vivido.

MARIA VERGER

Un servicio de mesa a la americana

Con tela de hilo, esterilla o crepe se cortaran tantos redondeces como se deseen de tres tamaños distintos. Los grandes para los platos, medianos para la botella o jarro y pequeñas para copas y vasos. La otra fotografia es un servicio para la merienda de dos personas. En el redondel puede apreciarse perfectamente como esta hecho.

Un dobladillo recubierto de punto bajo con pico. El otro dibujo que forma circunferencia se borda a punto de cordon y los dos cuadros llevan bordado al realce, ingles y cordon. Este juego se borda en tres tonos de amarillo.

La belleza moral cautiva el corazon

La belleza de la mujer sin alma es como la belleza de la flor inodora.

La belleza moral cautiva el corazón, subyuga el alma, produce el amor.

Y sentir este amor es comprender a Dios, que dió a la mujer para consuelo del hombre.

Y así, forzoso es abrir el alma a las emociones del amor, bañada en esa fuente de goces inefables guardada en el santuario de la felicidad por la sacerdotisa del amor bajo el nombre de esposa.

La esposa sintetiza cuanto hay de grande, noble y bello en la mujer.

Esa es la aspiración del corazón enamorado.

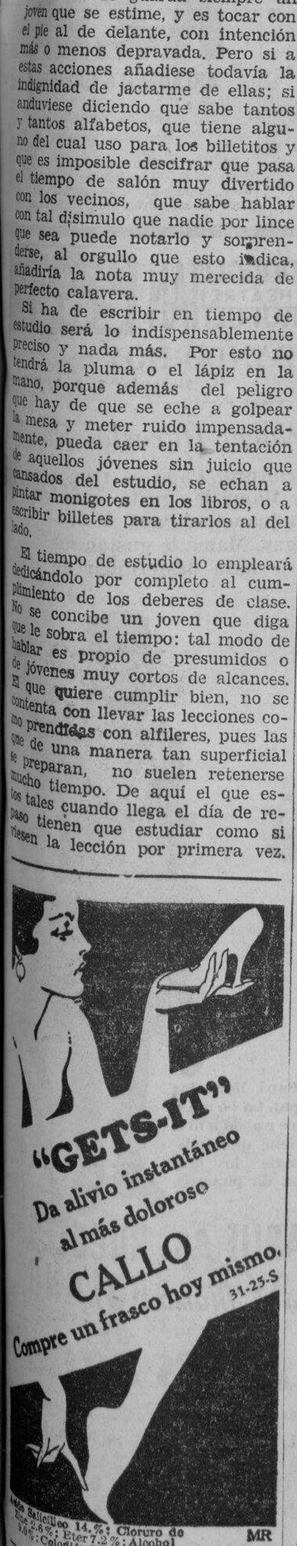
El alma de nuestra alma.

El complemento de nuestro ser.

La dulce amiga que viene a participar de nuestra suerte, haciendo suyos nuestros placeres y nuestras penas, nuestras alegrias y nuestras lágrimas.

El ángel de bondad y de dulzura que Dios coloca a nuestro lado para que aparte con mano cariñosa los abrojos que pudieran herirnos en el camino de la vida.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo



Ni el Sol Abrasador ni el Polvo

pueden dañar su cutis de rosa

Elegantes damas, entusiastas del deporte confian en estas dos delicadas Cremas . . .

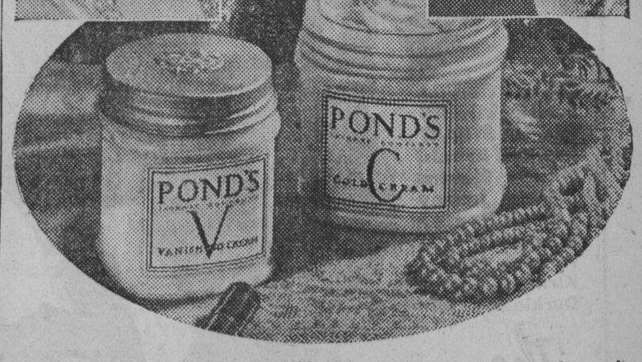
El sol cruel, fuertes vientos y carreteras de polvo no son enemigos de las damas de la sociedad Inglesa que cuidan su cutis con las Cremas Pond's. Estas delicadas, pero eficientes cremas, han protegido hermosos cutis expuestos a los estragos de la intemperie durante participación en activos deportes.

El pasatiempo favorito de Lady Marguerite Bligh es pasear en yate. Lady Marian Cameron monta a caballo maneja su automovil, caza, nada y juega al tennis.

No importa el clima, seco o húmedo, el uso diario de las Cremas Pond's conserva el cutis suave, como las perlas más costosas, aterciopelado como los pétalos de un capullo, y libre de manchas típicas de un cutis descuidado.

Lady Marguerite Bligh

Lady Marian Cameron



Limpiese el cutis con Pond's Cold Cream varias veces durante el dia, sobretodo si se ha expuesto el cutis a la intemperie. Usese antes de acostarse, y déjese un poco sobre la piel durante la noche, para suavizar y lubricar el cutis.

Antes de empolvarse, aplíquese Vanishing Cream Pond's, para proteger su cutis contra el polvo, el sol y el viento y para hacer que los polvos se adhieran; para conservar las manos suaves y blancas.

OFERTA GRATIS: Envie el cupon para tubos gratis de las Dos Cremas de Pond y muestra liberal del nuevo Polvo Pond para la Cara delicioso. (Marque el tinte) Naturelle [ ]. Rose Cream [ ]. y Brunette [ ].

DODGE & SEYMOUR, LTD., Depto. C-41, Insular Life Bldg., Manila, I. F.

Nombre _____

Dirección _____

Marca registrada, 1933, Pond's Extract Company

M.E.C.D. 2016

LOS AGITADORES INCITAN A NO PAGAR IMPUESTOS

Los agitadores estan al parecer arreciando su campaña para excitar a las masas a no pagar impuestos, valiéndose de la eterna cantinela de que "el gobierno es injusto para los pobres" y otras cosas por el estilo. La constabularia y la policia de Caloocan, noticiosas de esta renovada actividad, que ellas creen puede considerarse sediciosa, en vista de las manifestaciones que hacen en los mitines los oradores, han dado instrucciones a todos los tenientes de barrio para que se les advierta de cualquier mitin que se celebre dentro de su jurisdicción.

Aunque los agitadores van visitando varios pueblos, la campaña parece concentrarse por ahora en Caloocan y de aqui que las autoridades de este municipio hayan decidido estar en guardia. El mitin mas reciente que se ha celebrado fue en Pasong-Tamo, anoche, y si los agitadores celebran otra reunión publica esta noche, haciendo las mismas declaraciones subversivas, es posible que se practiquen arrestos.

UN RECOLETO ILUSTRE MUERE

El dia 22 de septiembre del presente año murió en Roma a consecuencia de una hemorragia cerebral el Rdo. P. Pedro Favo.

La vida de este eminente hijo de Navarra (España) pudiera resumirse en pocas lineas; fue un religioso ejemplar, un gran patriota, un publicista privilegiado y un amigo inolvidable. Solo la muerte le habrá dado el reposo que su organismo, ultimamente debilitado en extremo por el trabajo, pedia con urgencia. Pero aquel hombre no conocia el descanso; era el "cor inquietum" de su excelso Padre S. Agustin, no para buscar la verdad que él la poseyó siempre, sino para darsela al mundo, para pulirla y hermosearla y hacerla agradable ante los ojos de los hombres. Contaba sesenta años y la larga lista de sus obras que rebasan de treinta y dos es el testimonio pasmoso de que su vida estuvo entregada ardorosamente al trabajo. Gran "operarios de la viña" se ha llevado el Señor de la Corporación Recoletana. Y por si sus trabajos intelectuales no constituyesen ocupacion bastante a su actividad irrefrenable, la orden lo tenia ahora en Roma con un cargo altisimo con el que habian de quedar cerrados a su ocio los pequeños instantes libres de sus preocupaciones de publicista.

Nació el P. Favo en Marcilla, (Navarra) el primero de julio de 1873. Ingresó en la Orden de P.P. Recoletos y cursó brillantemente todos los estudios de la carrera eclesiastica. Enviado a Ultramar por la obediencia tomó parte como miembro de una comision demarcadora de limites entre Venezuela y Colombia. Al estallar la revolución el 99 en este ultimo pais, fue victima inocente de los vejámenes y malos tratamientos inferidos a los frailes por aquellos forajidos liberales que la promovieron. En calidad de misionero recorrió hambriento de almas y abrasado de ardores apostolicos las llanuras inmensas de Casanare, en donde desplegó su celo varios años, Panama y otros sitios dejando en todos vestigios, imborrables de su paso. En Colombia fue prior del convento del desierto y asimismo catedratico de moral. En España desempeñó los cargos de prior de la casa noviciado sita en Sor del Rey Catolico, vicario provincial, definidor general dos veces y cronista general de la orden.

Sus valiosisimos servicios prestados a la cultura y a las letras le merecieron los titulos siguientes: Correspondiente de la Academia Española; de la Academia de la Historia; de la Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cadiz; de la Academia de Declamación y Buenas Letras de Malaga; de la Academia de Bellas Artes de San Luis de Zaragoza, de la Academia Colombiana de la Lengua de Bogotá; de la Real Academia Nacional de la Historia de Bogot;a de la Academia Nacional de la Historia de Caracas; de la Academia Colombiana de la Poesia; de la Sociedad Antropologica de Paris; de la Sociedad de Americanistas de Paris; etc.

Los hombres mas conspicuos y calificados le colmaron de aplausos y alabanzas. En gracia a la brevedad, solo citaré el nombre del insigne cervantofilo e inspector de publicaciones de la Academia de la Lengua Rodriguez Marin el que declarandose su admirador le llama "excelente escritor, inspirado poeta, muy docto y habilisimo conocedor de la leugua de Cervantes". Por encima de lo dicho es hijo predilecto de Marcilla y adoptivo de Manizales, y es el fundador de la Academia de la Lengua Panameña, correspondiente la Española, por cuyo transcental hecho le acarreó universal renombre e inmarcesible gloria y en atencion a lo cual, el gobierno español le nombro por real decreto hijo benemérito de la patria.

Descanse en paz el insigne publicista español y A. Recoleto Rdo. P. Pedro Favo.

E. ESPARRA
Del "Diario de Navarra"

Iran en Otra Vinta a Menado, Celebes

BATO ESMAIL. (izquierda) y JOE ESMAIL

Sin desmayarse por su fracaso cuando la vista en que iban se destrozó en Zambales, los hermanos moros Mato y Joe Esmail, que anteayer llegaron a Manila para dar cuenta de la desgracia que les había ocurrido al Director de Tribus no Cristianos. Hicieron presente su deseo de volver a la aventura por los mares partiendo de su provincia en otra vinta a Menado, Celebes, tan pronto como puedan estar de vuelta alla. Los dos hermanos son buen pescadores.

Descontento Por El Rechazamiento Del Propuesto Convenio Azucarero

(De la "Associated Press")

Nueva York, 17 de octubre.—Los representantes de los refinadores domésticos del azúcar han conferenciado este día sobre los planes futuros, tales como han sido alterados con el rechazamiento la semana pasada por el secretario de agricultura, Henry A. Wallace, del proyecto de estabilización de cuotas del azúcar.

Se ha manifestado un vivo descontento con la repudiación del proyecto, y los representantes de los refinadores han recalcado que sus actuales desventajas en la competencia con el azúcar cubano, que se produce a menor costo de trabajo, han aumentado considerablemente con el código obrero del programa de rehabilitación nacional, que establece reducción de horas y aumento de jornales para los obreros americanos.

El rechazamiento del proyecto de cuotas ha hecho revivir el sentimiento en favor de aumentar las diferenciales entre los derechos arancelarios sobre el azúcar mascabado y refinado importado de Cuba.

Bajo las tarifas existentes, se alega que mucho capital americano ha ido a Cuba para establecer refinerías que produjeran azúcar a costos de jornal más bajos, y este producto ha sido enviado a los Estados Unidos con una ventaja de costo sobre el producto refinado en fábricas domésticas.

El código del programa de rehabilitación suministra otra ventaja a las refinerías de Cuba, en vista de los costos adicionales de trabajo para las fábricas domésticas.

Entusiasmo General Por los Billetes de la Gran Verbena

Una prueba del entusiasmo que ha despertado en el público la gran Verbena Benéfica a favor del Hospital español de Santiago, es el hecho de que se han despachado cerca de 30,000 billetes durante los dos primeros días en que se han puesto a la venta.

Con el objeto de hacer todo lo más fácil posible para el público la adquisición de los billetes y también para corresponder a la gran demanda que de ellos existe por todas partes, se han nombrado a varios agentes que se encargarán de venderlos. Cada uno de los agentes lleva su correspondiente libro de pedidos con recibos provisionales.

Como se ha anunciado oportunamente, estos billetes de la Verbena, es decir, uno de ellos, da derecho a los siguientes privilegios: (a) Tres cupones de entrada (uno para cada noche); (b) una balota de 200 votos para el concurso de señoritas; (c) participación en la distribución gratuita de 1,000 billetes para los "Sweepstakes", y (d) participación en la distribución de 270 premios en metálico que ,independientemente de los 1,000 billetes para los 'Sweepstakes' y como regalos adicionales, ofrece la gran verbena benéfica.

Para evitar malas inteligencias y cuestiones que pudieran surgir entre compradores de billetes y agentes, la Directiva de la Verbena recomienda al público que compren sus billetes de los agentes a quienes conocen personalmente. De este modo los intereses tanto de los participantes como los de la verbena, quedan mejor protegidos y resguardados.

Una madre vende a a su hijo en Harbin para pagar cuentas

(De la "Associated Press")

Harbin (correo).—De como una madre desamparada tuvo que vender a un hijito suyo de dos años para pagar la cuenta de un almacen de comestibles es la tragica historia relatada en los tribunales de aqui.

La mujer, que es una rusa de años de edad, se habia casado hace tres años con un chino. Como su marido perdio hace poco su trabajo, como sastre, la familia fue incurriendo cada dia en deudas.

Para pagar una cuenta de comestibles por valor de $52, la madre vendio a su hijo a un mercader chino por $50, pagaderos en dos plazos. Pero despues, la madre, presa de remordimiento, pidio a la policia buscase a la criatura.

PROBABLE RETRASO DE LA EXPEDICION AL POLO

(De la "Associated Press")

Norfolk, Va., octubre 17.—La probabilidad de un retraso en la segunda expedición al polo antartico del contra-almirante Richard E. Byrd ha surgido este dia cuando tres medicos anunciaron que el aviador-explorador sufria de aguda faringitis y que habria necesidad de tomar algunos dias de reposo.

Su estado empeoro este dia. Ayer el doctor Guy Shirey, medico de la expedición, dijo que probablemente Byrd podria salir mañana a bordo de su barco-insignia, el Jacob Ruppert.

Norfolk, Va., octubre 16.—El contra-almirante Richard E. Byrd, a su paso hacia el sur para su segunda expedición al polo antártico, ha tenido que guardar cama aquí este día, aquejado de laringitis y faringitis.

El Dr. Huy Shirey, médico de la expedición, dijo que esperaba que Byrd pueda salir a bordo del Jacob Ruppert el miércoles.

Este barco, que es el barco-insignia, se unirá al viejo guardacostas Bear en el Canal de Panamá, y se dirigirá después al antártico.

Residentes del 5.o distrito festejaran al presidente Quezon

La Liga de residentes en Manila procedentes de las provincias del quinto distrito senatorial, darán un banquete de despedida en honor del Presidente del Senado Sr. Manuel L. Quezon el domingo 29 de octubre por su proxima marcha a Estados Unidos.

Entre los invitados se encuentran el general Aguinaldo y los gobernadores de las provinciales del distrito.

Los organizadores del banquete son: Batangas: Dr. Gaudencio Garcia, y abogados Gabriel Trinidad y Luis Atienza; Cavite: Rafael Trias y abogados Angel Mojica y Ambrosio Salur; Tayabas: abogados Francisco Lavides, Ramon Noscal, Elias Desembrana y Primitivo San Agustin; Mindoro: abogados Jose Leido y Raul Leuterio y el Dr. Domingo Cajayon; y Madrinduque: Miguel Villamor, y abogados Felipe Reginio y Gregorio Nieva.

AL SINDICO

(De la "Associated Press")

Chicago, octubre 17.—La "National Life Insurance Company" de los Estados Unidos de America, con $197,000,000 en polizas pendientes, ha sido entregada al sindico este dia por el juez William J. Lindsay, del tribunal superior.

JEFE INGENIERO

(De la "Associated Press")

Washington, octubre 17.—El presidente Roosevelt ha nombrado este dia al coronel Edward M. Markham, como jefe de los ingenieros militares, en reemplazo del general de division Lytle Brown, cuyo periodo de servicio en este puesto, que comenzo el año 1929, expiro el 30 de septiembre ultimo.

Markham tendra el rango de general de division mientras que Brown volvera al de general de

Desfile De "Stars" En El Cine Lyric

Moonlight & Pretzels

Una de las mas grandes presentaciones de la pantalla, de las tablas y de la radio en que actuan estrellas consagradas, la "Moonlight and Pretzels", se exhibe actualmente en el cine Lyric. Roger Pryor, quien triunfó en las tablas como un columnista en la pelicula "Blessed Event," Mary Brian, Leo Carrillo, Lillian Miles, Alexander Gray, Barnice Claire, y los cuatro hermanos Eton aparecen juntos en esta pelicula.

Compuesta por cuatro conocidos compositores americanos, los cantos y las melodias de "Moonlight and Pretzels", son de las mas bellas que se han escrito para el publico.

"Dusty Shoes" por Jay Gorney y E. Y. Harburg, es una cabalgata de la vida americana de 1928 a 1933. Aqui, en este festival se pinta la vida americana de 1928, la caida de la bolsa en 1929, los años de depresion que siguen, y la eleccion del Presidente Roosevelt en donde de nuevo la industria comienza a funcionar y la nacion americana revive en un mundo lleno de esperanzas y optimismos...

Un tesorero de la Gran Logia de Masones llegara mañana

E. DEL ROSARIO TANKIAN

Eduardo del Rosario Tangkian, comerciante de Manila y tesorero de la Gran Logia de Masones en Filipinas es esperado mañana a bordo del "Tjinegara" en compañia de su hija Beatriz.

El Sr. Del Rosario fue el delegado de Filipinas a una conferencia celebrada recientemente en la provincia de Chingkiang, de la republica vecina.

El Sr. Eduardo del Rosario Tangkian fue nombrado consejero de Estado del gobierno provincial de Chingkang China. Ha sido venerable maestro de la Lgoia "Batong Buhay" bajo la jurisdicción de la Gran Logia de las Islas Filipinas; ha sido fundador y

brigada.

El presidente nombro al general de brigada Halstead Dorey, general de division, en sustitucion del general de division Edwin B. Winans, que se retirara el 31 de octubre.

EN LOS CINES hoy

METROPOLITANO—'Mama Loves Papa'.
FOX—'When Ladies Meet'.
LYRIC—'Moonlight and Pretzels'.
RADIO—'Man Hunt'.
TIVOLI—'Captain of the Guard'.
GAIETY—'Infernal Machine'.
SAVOY—'Girl in 419'.
UNIVERSITY—'Lawyer's Secret'.
ELITE—'Tarzan the Ape Man'.
VELLEVUE—'Gambling Ship'.
PRINCE—'Prosperity'.

"La Sombra De..

(Continuación de la pág. 5)

su dura cerviz aplasta.

En esta coyuntura anuncian al Rajá la visita del Padre Europeo. Despues de muchas dudas lo admite en su presencia. El Padre viene a pedir socorro para los pobres parias que mueren de hambre y de miseria:

Señor: Sois principe y padre
y en vuestro pecho se juntan
la justicia mas entera con la
mas blanda ternura.
¡Calla! nunca! Blanco impio
Bajo brillantes palabras
mal tus intentos ocultas.
No quieres oro, ni amparo.
Ya se, ya se lo que buscas...
Quieres llevarte a mi hijo
prisionero entre tus uñas.

En un aceso de rabia el Rajá llama al capitan y ordena que arroje del palacio al Misionero Blanco, y lanza sobre el esta maldicion:

Que los dioses te confundan!

YOGA Y VASU VAN EN BUSCA DE LA TUMBA DE MARIAM. LOS DESCUBRE RAMASAMY

Durante una de las cacerias, organizadas por el Rajá para distraer a Yoga, este y Vasu se separan de la comitiva para ir al sacerdote europeo.

Al encontrarse con el sacerdote, Yoga le dirige este saludo:

Brahmin cristiano, los dioses
coronen de paz tus canas...
.....
Brahmin de la luenga barba,
tu recogiste sus ultimos restos,
(de Mariam):
muestrame donde descansan.

El buen Padre le conduce al cementerio y le muestra la pobre tumba coronada de una cruz. Yoga derrama su corazon ante el sepulcro de su madre y promete ser cristiano para morar con ella:

Yo quiero ser cristiano,
¡Madre mia! como tu.

Mientras tanto, Ramasamy, capitan de la guardia de palacio, los descubre orando ante la tumba de Mariam, y jura vengarse:

Todo lo se. Llegó el tiempo
de consumar mi venganza:
mañana volveré al frente
de mi formidable guardia.
Esta noche es la postrera.
Adios, Blanco, hasta mañana.

El traidor Ramasamy, fiel a su promesa, volvió a la mañana siguiente y destruyó la mision dispersando a los pobres cristianos, y al mismo tiempo vendió a Yoga, acusandole ante su padre de haberse hecho cristiano.

YOGA ES HECHO PRISIONERO

El Rajá condenó a su hijo Yoga a la prision; mas este logra, con la ayuda de Vasu, que el Padre penetre en la prision para consolarle e instruirle en los misterios cristianos. Al enterarse el Raja de la conversion de su hijo, le arroja de su presencia y le descasta:

¡Antes muerto que cristiano!
En mi pecho te abrigaba
y me muerdes! Oh sarcasmo!
No quiero verte!
Huye!... no vuelvas!... maldito!
Para siempre te descasto.

YOGA Y VASU PIDEN LIMOSNA

La peste y el hambre azotan las ciudades de la India. Millares de pobres sucumben de hambre y de miseria. El Rajá pierde la fe en sus dioses al ver que se mostraban implacables ante un espectaculo tan desconsolador. El pensamiento de su hijo Yoga no la abandona un momento y quisiera volver a encontrarlo. El gran sacerdote le ha dicho que su hijo Yoga no es mas que un informe cadaver.

Dos pobres, desfallecidos y exhaustos, se acercan a palacio pidiendo limosna. El Rajá les arroja un puñado de rupias y movido por un impulso secreto sale en busca de los dos pobres:

Cantor de tristes canciones,
no temas: ven, quiero hablarte...

Yoga cae de rodillas llamandole padre:

Es mi Yoga!
Vuestro Yoga.

Y en un grito de agradecimiento, el Rajá exclama:

Gracias, Mariam! En la altura
veo mecerse tu imagen
coronada con las luces
de una sonrisa inefable.
Es el perdon! Mariam buena!
¡Que dichoso soy mirandote!

El Padre Misionero aparece en estos momentos y se vuelve a las turbas hambrientas que pedian pan y amenazaban arrasarlo todo, y les dice:

Ya llegan, hijos!
Enjugad lloros prolijos:
Tendreis dicha, tendreis pan!

A juzgar por el primer ensayo general que tuvo lugar el Domingo pasado, la presentacion de este hermoso drama por el "Club Escenico de Letran" constituirá realmente un triunfo dramatico y probará una vez mas la eficiencia de los muchachos de la vieja institucion de Letran. Esta obra se presenta bajo los auspicios de la Accion catolica de Letran.

Todo el programa esta patrocinado por el Cuerpo de cadetes del Colegio de Letran. La funcion se efectuara a las 5:30 p. m. del domingo, en el famoso Auditorio del colegio de San Juan de Letran.

"Man Hunt", En El Radio Theater Hoy

Con Durkin Y Henry

Doscientos años atras los Cuaqueros de Pennsylvania, para declarar a las jovenes el amor tenian que hacerlo mediante un largo tubo de caña de seis pies de largo, y con todo, los padres vigilaban mientras los enamorados hablaban.

La pelicula de amor que se presenta en el cine Radio titulada "Man Hunt", se parece al amor inmaculado del romance de los cuaqueros.

Junior Durnin y Charlotte Virginia Henry, quienes desempeñan los papeles principales, vuelven a aparecer en escena para hacer recordar a todos aquellos dias cuando las jovenes ayudaban a aplar la casa y las vajillas.

El desenlace es verdaderamente romantico.

Beck's Radio KZIB

Miercoles, Octubre 18
5:00 p. m.—Notas del mercado—Oficina de Comercio e Industria.
5:05 p. m.—Programa filipino.
5:15 p. m.—Programa popular—Ira Davis y su Trio, con Vera Morgan, soltera.
5:45 p. m.—Programa de repeticion—Rufy Trinidad, Luz Flores y Jessie Bello.

RUFY TRINIDAD

Piano:
1. "In the Park In Paree" (From Paramount's "A Bed Time Story")
2. "Goodnight Moon"
3. "Monsieur Baby" (From Paramount's "A Bed Time Story")
4. "Out of The Deep" (From Urban Artist's, "Samarang"

LUZ FLORES

Vocal Solos:
1. "Look What I've Got" (From Paramount's "A Bed Time Story")
2. "Home Made Heaven" (From Paramount's "A Bed Time Story")
3. "Ah But Is It Love"? (From Universal's "Moonlight and Pretzels"
4. "My Queen of Lullaby Land". From Paramount's "Hello Everybody").

JESSIE BELLO

1. "There's a Little Bit of You" (From Ev'ry Love Song) From Universal's "Moonlight and Pretzels"
2. "Sing a Little Love Song".
3. "I'll Always Be In Love with You".
4. "Dear, Was It Wrong".
5. "Cuando El Amor Llama (Tango From Fox, "El Rey de los Gitanos"

6:15 p. m.—Programa español.
6:40 p. m.—"Variedades".
7:00 p. m.—Programa Tagalo patrocinado por The Rosel Laboratories Inc., Manila.
7:20 p. m.—Periodo de opera patrocinado por la Casa Heacock.
The Court Symphony Orchestra dirigida por C. Raybould.
"The Gondoliers"—Seleccion.
The Columbia Light Opera Company en orquesta—"The Geisha"—Vocal Gems.
Herman Finch and Orchestra: "Plantation Mlodies."
Vicente Ballester—Baritono: "Las Golondrinas"—Caminar—Caminar (Uandizaga).
Richard Tauber con Orquesta: "La Paloma"—(The Dove)

MICROPHONE
KZEG
ERLANGER & GALINGER Inc.
Programa de esta tarde
Miercoles, Octubre 18
1:15 p. m.—'Souvenirs.'
2:00 p. m.—Tonalidades populares.
3:00 p. m.—Hora española.
4:00 p. m.—Programa sinfonico.

MAÑANA LYRIC MAÑANA

FOX

HOY
11:00 A. M. Primera Función
Después: 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

RADIO
HOY—10 a. m.
Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues 1 p. m.—30c y 50c
Peliculas de Estreno Solamente
"MAN HUNT"
con Junior Durkin, Charlotte Virginia Henry, Mrs. Wallace Reid
Bela Lugosi en
"WHISPERING SHADOW"—Cap. 2
En breve: "FLYING DEVILS"

BELLEVUE
Se Exhibe Hoy
Cary Grant—Wynne Gibson
"GAMBLING SHIP"
Vaudeville: 5 y 8:00 p. m.
Viernes: "MURDER IN THE ZOO"

ELITE
Se Exhibe Hoy
Johnny Weissmuller en
"TARZAN the Ape MAN"
Vaudeville: 5:30 y 8:30 p. m.
Viernes: "REUNION IN VIENNA"

PRINCE
Se Exhibe Hoy
Marie Dressler—Polly Moran
"PROSPERITY"
Y: "PARLOR, BEDROOM, BATH"
Viernes: "A FAREWELL TO ARMS"

UNIVERSITY
Se Exhibe Hoy
Charles Rogers—Clive Brook
"LAWYER'S SECRET"
1—3—5—7—9
Viernes: "THE GIRL IN 419"

GAIETY
Ultimo Dia
"INFERNAL MACHINE"
Chester Morris, Genevieve Tobin, Victor Jory, Elizabeth Patterson
"I SURRENDER DEAR"
Funciones: 3—5—7—9 p. m.

LYRIC ULTIMO DIA
GRAN
ROMANCE MUSICAL DE LA UNIVERSAL
CON ESTRELLAS DE LA
PANTALLA—ESCENA—Y RADIO
50 NIÑAS RADIOSAS 50

VIDA --- AMOR --- GRACIA
TAMBIEN
TRIBUNE UNIVERSAL NEWS REEL
GRAHAM MACNAMEE—DISEMINANDO
A LAS 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

SAVOY
JAMES DUNN
GLORIA STUART
EN
GIRL IN 419
WYNNE GIBSON
PAT O'BRIEN
EN
STRANGE CASE OF CLARA DEANE
VAUDEVILLE
THE MERRY-MAKERS
Cambio Completo de Programa
Vea a—TOY TOY, ANTOLINOS, PURITA, NENA, MIAMI en un PROGRAMA COMPLETAMENTE NUEVO

TIVOLI
JOHN BOLES,
LAURA LA PLANTE
en
CAPITAN DE LA GUARDIA
TOM TYLER, GLORIA SHEA, WILLIAM DESMOND
EN LA GRAN SERIE UNIVERSAL
PHANTOM OF THE AIR
EPISODIOS TRES Y CUATRO

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
COMENZANDO HOY
Primera Función: 1:00 P. M. — Después: 3, 5, 7, 9 P. M.
Es Su Mayor Placer Hacerles Reir!
Mamá adora la cultura, Papa se muere por las cebollas, Mamá le gusta exhibirse, Papá gasta juanetes, Papá se desvive por las juergas, Mamá le gustan los lios; su historia le hara desternillar de risas.

MACK SENNETT Comedia — TAMBIEN — JAZZ ALA CUBA Caricatura

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

CAPITAL PARA HIPOTECAS
8% AL AÑO

Se dispone de capital para hipotecas de P20,000 hasta P100,000, al 8% al año, sobre fincas que produzcan buena renta en los sitios comerciales de Manila. No se dá más de la mitad del valor de la finca en plaza hoy día. Razón: C. M. HOSKINS & CO., Corredores de fincas. 185 David. Tel. 2-22-16.
(18-21-oct.-33)

UNA FINCA COMERCIAL al lado de un mercado importante, que dá una renta bruta con los alquileres reducidos de hoy día, de P600.00 al mes. Cuenta con 15 puertas, todas ocupadas, y el solar da a 3 calles. Se vende por P140,- 000 pagaderos P60,000 al contado y el resto reconociendo la hipoteca de P30,000 al 7½%. Razón: C. M. HOSKINS & CO., Corredores de fincas, 185 David. Tel. 2-22-16. (489)
Fincas, 185 David. Tel. 2-22-16.
(18-oct.-33)

SE VENDEN.—A mitad (½) de precio 2 casas suburbanas en una buena vecindad (a) con 1719 m.c. de terreno (b) con 1002 m.c. Cualquiera de las dos por solamente P45 al mes. Son ganga excepcionales. P. O. Box 2051.
(17-oct.-h.n.a.-menos sab.)

MISCELANEA

Atención Ganaderos!
Compramos ganado.
Llamen al Tel. 2-43-61
LIVESTOCK MARKETING ASSOCIATION, Inc.
721 Calero, Manila.
(13-oct.-h.n.a.)

UNAS CUANTAS DE NUESTRAS MUCHAS GANGAS

Mantequilleras a P0.39 una; azucareras a P0.39 una; queseras con tapa a P0.95 una; juego para agua, 7 piezas, cristal tallado, P1.55 juego; juego de te, tallado, P1.55 juego; juego de te, lostrosa decoracion, 23 pzas. P1.65 juego; juegos de ensaladera, 7 pzas. P0.88; platos pintados a mano, P1.50 doc.; ensaladera, P0.55 una; Jarrones, Zatsuma, P0.39 uno; Jarrones grandes Zatzuma, P1.75 uno; juego de tocador Zatzuma, P1.25 juego; cubiertos Rogers, P9.75 juego; juego de fumar plateado, P3.75 juego; relojes de mesa de cristal de fantasia, P3.95 uno; platos para emparedsdo con mango de niquel, P0.88 uno; estuches plateados para joyas, P0.55 uno; botellas Thermo, P0.95 una; bandejas de niquel para vasos, P0.75 una; lamparas de mesa de fantasia, P3.95 una; juego de mesa, 30 piezas, consistente de: 6 vasos, 6 copas de champan, 6 cocktail, 6 vino, 6 licor, por P9.75, con pie, en cristal tallado o jarron de color.
WEINSTEIN BROTHERS, 621-623 Ave. Rizal, Manila, Al lado del Cine FOX.
(27-sept.-mier.-sabs.)

SE VENDE.—Una botica frente al Mercado de la Divisoria, esquina Tabora y M. de Santos; los altos apropósito para consultorio médico. Razón: H. Ocampo, 832 Clavel. Teléfono 4-89-31.
(13-16-18-oct.-33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILA.—Un entresuelo magnifico, recien pintado frente al Hospital General y Central School, Ateneo de Manila, la Univ. de Filipinas, tiene 4 habitaciones grandes con sus correspondientes lavabos, sala, comedor, galeria, un baño hermoso, por P30.00, Calle Pennsylvania No. 515. Tambien un apartment en la Calle Pennsylvania No. 517; tiene 2 habitaciones grandes, con lavabos, sala, comedor, cocina y recien pintado, por P40. Razon: Pennsylvania 515, altos, Tel. 5-45-16. (18-oct.-33)

HEREDEROS DE GONZALO TUASON Y PATIÑO

SE ALQUILAN:
1220 Arlegui, accesoria, P30
4 accesorias 669, 675, 677 y 681 Legarda a P50.00 y PP30.00
1 tienda, 75 M. H. del Pilar por P60.00
1 chalet, 310 San Rafael, P100.00
Informaran Telefono 5-66-15—8-12 a. m.—2-5 p. m. (26-agto.-mier.-sabs.)

OFICINAS PARA CORREDORES

Desde el 1.o de Noviembre estarán listas tres oficinas en la planta baja del Edificio canto de la Escolta y Puente Jones. Contiguas al Nuevo Local de la MANILA STOCK EXCHANGE.
Razon: Herederos de Gonzalo Tuason y Patiño.
Tel. 5-66-15 8:00—12:00 a. m.
2:00— 5:00 p. m.
(13-14-lun.-mier.-vier.-h.n.a.)

SE ALQUILA.—Por P50., el entresuelo de la casa Colorado No. 608, con 4 dormitorios, sala, comedor, y demás dependencias. Razón: 130 Legarda.
(13-16-18-oct.33)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN. — Apartments modernos en O'Donnell y Kusang Loob. También una casa de dos pisos, a propósito para hospital de parturientas; también para residencia, separados los altos de los bajos si lo desea. Muy cerca del mercado de Dulumbayan y del Arellano High School. Razón 893 O'Donnell información.
(18-oct.-33)

LOCAL para TIENDA
SE ALQUILA en 113 Carriedo, bajos del PLAZA HOTEL, frente al Tom's Dixie Kitchen, local anteriormente ocupado por el IDEAL GARAGE. Razón: ROCES HERMANOS, INC., 715 Calero.
(21-agto.-h.n.a.)

SE ALQUILA TIENDA

El local de la esquina de CARRIEDO y AVENIDA RIZAL No. 407-409 anteriormente ocupado por el IDEAL BAZAR.

Razón:

Roces Hermanos, Inc.
715-721 Calero, Sta. Cruz,
Tel. 2-43-61.

SE DESEAN

SE DESEA COMPRAR. —Un buen transito con tripode, de segunda mano. Preferible "mountain transit". Razón: 310 Cu Unjieng Bldg., Manila.
(18-19-oct.-33)

SE DESEA ALQUILAR. — Casa completamente amueblada en Baguio por 3 meses. Deberá consistir de 4 dormitorios y tener estufa, con conecciones de agua caliente y garage. Dirigirse a R. C. Staight 401 Filipinas Bldg., Manila, Teléfono 2-23-31.
(18-oct.-33)

NOTICE
P. S. CASE NO. 37413

Notice is hereby given that Rosendo Mendoza, whose address is given as Marikina, Rizal, a public service operator of an automobile business within the provinces of Cavite, Rizal, Laguna, Nueva Ecija and Bulacan, has filed with the Commission an application requesting authority to increase his equipment operated under PU denomination by the addition of one (1) automobile "Dodge Sedan." Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than October 30, 1933, on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.
Manila, October 9, 1933.
ROBERTO REGALA,
Secretary
Public Service Commission.
(18-oct.-33)

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

Case No. 37582

ROMAN GARCIA, Applicant

Application for a certificate of public convenience to install, operate and maintain an electric light service in the municipality of Peñaranda, Province of Nueva Ecija.

ORDER

Pursuant to the provisions of section 22 of Act 3108, as amended, Mr. Roman Garcia through his attorney Mr. Basilio Francisco, has filed with this Commission on October 14, 1933, an application for the approval of the franchise granted him by the Municipal Council of Peñaranda, Province of Nueva Ecija, to install, maintain and operate an electric light service in said municipality.

This application is hereby set for hearing on Monday, October 30, 1933, at 9 a. m., at the offices of this Commission, situated at 86 Sta. Potenciana, Intramuros, Manila, and all persons opposing the granting of the same should file their written protest on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a representative at the hearing to show that the installation, operation and maintenance of an electric light service in the municipality of Peñaranda, province of Nueva Ecija, is just and reasonable and properly conserves public interest. Failure to appear at the said hearing will be sufficient ground for the dismissal of this case.

The applicant is further required to submit to this Commission at the hearing a sketch map of the town of Peñaranda, showing therein the location of the poles, distribution wires and their sizes, said map to be duly approved by the Municipal President of Peñaranda and the District Engineer of Nueva Ecija; sketch map of the power house showing the location of the machineries; the estimated investment on the plant; estimated cost of operation; probable income for the first five years; a list of personnel and their salaries; and a list of probable patrons or consummers.

The applicant is further required to publish this order in the newspapers "The Tribune" and "La Vanguardia", of general circulation in the Islands and in the province and municipality wherein the proposed service will be installed, twice each newspaper, for at leást ten (10) days prior to October 30, 1933, and to submit at the hearing the affidavits of the general managers of these newspapers as evidence of such publication.

ENTERED, Manila, October 16, 1933.
LUIS P. TORRES,
(Judge, Court of First Instance)
Commissioner.

Certified Correct:
HECTOR V. ARAGON,
Deputy Secretary
Public Service Commision.
(18-19-oct.-33)

SE NECESITAN

SE NECESITA.—Una taquigrafa (señorita) en inglés-español, de experiencia. Dirijase en persona al 110 P. Faura.
(14-18-oct.-33

SE NECESITAN.—1,000 mujeres de ideas practicas y con aspiraciones (tambien hombres) para aprender el arte del peinado, rizo permanente, manicura, teñido de cabello y "shampoo". Buenas oportunidades para hacerse de dinero. Todavia quedan varios centenares de pueblos en Filipinas que no cuentan con un servicio experto de salon de belleza. Para mas pormenores escriba al Aguinaldo Institute of Hair Science, Edificio Aguinaldo, 514-520 Juan Luna, Manila, I. F. (11-oct.-Ca.-31-oct.-33)

UNITED STATES OF AMERICA
GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

Case No. 37310

ENRIQUE F. YLARDE, Applicant.

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (1) of Section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, Enrique F. Ylarde, c/o Atty. Mario Bengson, 430 Rizal Avenue filed with this Commission on September 14, 1933 an application for a certificate of public convenience for the operator of automobile service within the provinces of Pangasinan, Nueva Ecija, Tarlac, Nueva Vizcaya, La Union and Manila.

The said application is hereby set for hearing on Friday, Nov. 3, 1933, at 9:00 a. m., at the offices of this Commission, 86 Sta. Potenciana Street, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is further ordered to publish this order twice a week either in "La Vanguardia" or "Tribune" ten (10) days prior to the date set for the hearing of this application and to file with this Commission on the day of the hearing the affidavit of the manager of the newspaper concerned showing that such publication was duly made.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner here provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of the application.

Entered, Manila, October 5, 1933.
ALEX REYES
(Judge, Court of First Instance)
Associate Commissioner

Certified Correct:
ERNESTO ALCALA
Assistant Secretary
(18-19 Oct.—33)

POR POSEER OPIO

Chua Tin, residente en la calle Herran No. 1474 fué arrestado a las 3 de ayer tarde por los agentes de la patrulla general por posesión ilegal de opio y de morfina.

Dr. G. Limkako
Ex-Medico Clinico de la Colonia Leprosa de Culion
MEDICINA GENERAL Y ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta: 8 a 12 a. m.—2 a 4 p. m.
Consultorio: No. 12 Santiago de Vera. Tondo, Manila—Tel. 4-88-45

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

A. ZAMORA, Applicant

Application for a certificate of public convenience to operate an AUTO-CALESA service within the City of Manila and suburbs.

Case No. 35519

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (1) of Section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Law) as amended, the applicant, A. ZAMORA has filed with this Commission on October 9, 1933 an application for a certificate of public convenience to operate an AUTO-CALESA service within the City of Manila and suburbs.

This application will be called for hearing on Friday Nov. 3, 1933 at 9 a. m. at the offices of this Commission, No. 86 Calle Sta. Potenciana, Manila, and all persons opposing the granting of the same should file written protests on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear at the hearing to show that the proposed operation above described will promote public convenience in a proper and suitable manner as required by the provisions of subsection (i) of section 15 of Act 3108 as amended.

The applicant is hereby ordered to publish this order in either THE TRIBUNE or LA VANGUARDIA once ten (10) days prior to the date of the hearing and to serve upon all competing operators, a list of which is hereto attached, also ten (10) days prior to the date of the hearing, COPIES OF THE APPLICATION and OF THIS ORDER, sent by registered mail. The applicant is hereby ordered to submit to the hearing the affidavit of the manager of the newspaper wherein this order has been published as well as the registry receipts and advise of delivery receipts of the copies of the application and of this order, sent by registered mail.

Failure to comply with this order will be enough ground for the dismissal of this case.

Entered, Manila, October 14, 1933.

(Sgd.) LUIS P. TORRES
(Judge, Court of 1st Instance
Commissioner

Certified Correct:
ERNESTO A. ALCALA
Deputy Secretary
(18 Oct.—33)

UNITED STATES OF AMERICA
GOVERNMENT OF THE PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

BEFORE THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

CELERINO PEREZ, Applicant.

Application for a certificate of public convenience to operate an automobile service.

Pursuant to the provisions of subsection (1) of Section 15 of Act No. 3108 (The Public Service Commission Act), as amended, Mr. Celerino Perez, whose address is given as 59 Callejon No. 9, Pasay, Rizal, filed with this Commission on September 16, 1933 an application for a certificate of public convenience to operate an automobile service within the Municipality of Mariquina (Rizal) and between said Municipality and any point in the City of Manila and provinces of Rizal and Cavite.

The said application is hereby set for hearing on SATURDAY, November 4, 1933, at 9:00 a. m., at the offices of this Commission, 86 Sta. Potenciana Street, Manila, and all persons opposing the approval of the same should file written protests with this Commission on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to appear either personally or thru a representative at the hearing to show that the approval of said application will promote the public interests in a proper and suitable manner as required by law.

The applicant is hereby ordered to publish this order once ten days prior to the date of the hearing in the "La Vanguardia" and to submit at the hearing the affidavit of the manager of said newspapers, to show compliance with this order.

The applicant is warned that no motion for continuance or for the taking of depositions will be acted upon unless the motion is accompanied by proof that the operators affected by this application have been notified in the manner herein provided, and that failure to comply with any of the requirements of this Order will be sufficient ground for the dismissal of the application.

Entered, Manila, October 17, 1933.
LUIS P. TORRES,
Commissioner.
(18-oct.-33)

VENTA EN SUBASTA PUBLICA EXTRAJUDICIAL DEL INMUEBLE SITUADO EN EL DISTRITO DE SANTA CRUZ DE ESTA CIUDAD DE MANILA.

POR CUANTO, en escritura suscrita y ratificada por Don PIO GAUDIER en 2 de Noviembre de 1929, ante Don V. Y. Austria, Notario Publico de la Ciudad de Manila, dicho Don PIO GAUDIER confirio poder bastante e irrevocable al Gerente de "El Ahorro Insular", Sociedad Mutua de Construccion y Prestamos, para vender en publica subasta extrajudicial, por medio de Notario el inmueble con todas sus edificaciones y mejoras que consta en el Certificado de Transferencia de Titulo No. 32507, Lib. No. T-88, Pag. No. 247 de la Oficina del Registrador de Titulos de la Ciudad de Manila, I. F., y que a continuacion se describe:

"UN TERRENO, situado en el Distrito de Santa Cruz, compuesto del Lote "C," Sub-block No. 5, Block No. 12, de la Propiedad Subdividida de "THE ROMAN CATHOLIC ARCHBISHOP OF MANILA," segun el plano que obra unido el Expediente No. 8756 de la Oficina General del Registro de Terrenos, copia del cual plano se halla archivada con el No. 22. Dicho lote mide una extension superficial de CIENTO VEINTE Y UN METROS CUADRADOS CON CINCUENTA DECIMETROS CUADRADOS (121.50), y sus linderos constan en el citado plano."

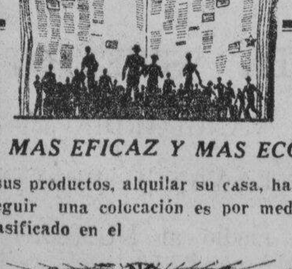
en caso de que cierta deuda hipotecaria reconocida en dicha escritura publica quedase vencida por incumplimiento de cualquiera de las obligaciones mencionadas en la misma escritura publica;

POR TANTO, habiendo quedado vencida dicha deuda por haber incurrido dicho Don PIO GAUDIER, en incumplimiento de las obligaciones mencionadas en la misma escritura de hipoteca, especialmente en las clausulas SEGUNDA Y CUARTA de dicha escritura de hipoteca, y habiendo declarado el Directorio de dicha Sociedad que la misma ha optado por utilizar su derecho de considerar vencida la deuda hipotecaria de Don PIO GRAUDIER, cuyo cumplimiento garantizaba el inmueble descrito, y habiendo sido designado por dicho Directorio el que suscribe Notario Publico de la Ciudad de Manila, I. F. para anunciar la venta en publica subasta y adjudicar el remate al mejor postor; se publica este anuncio no menos de 20 dias antes de la fecha de la venta en publica subasta en el Edificio Municipal (City Hall), en el Juzgado de Primera Instancia de Manila, y en la Administracion de Correos de Manila, I. F. y, ademas una vez por semana, durante tres semanas consecutivas en el periodico "La Vanguardia," de circulacion general en la Ciudad de Manila, por el cual se hace saber al publico en general, que el dia 2 de Noviembre de 1933, a las 9:00 de la mañana, y en la puerta principal del Edificio Municipal (City Hall) de esta Ciudad de Manila, I. F., se adjudicara en publica subasta el inmueble con sus edificaciones y mejoras existentes antes descrito, al que resulte mejor postor bajo las condiciones siguientes:

1.a—El rematante depositará en la Caja de "El Ahorro Insular", Sociedad Mutua de Construccion y Prestamos, el importe de su postura inmediatamente despues del remate y se le dará un resguardo por dicho deposito y el Gerente de la Sociedad otorgara escritura de venta a favor del rematante.

2.a—Dicha escritura de venta estará sujeta al derecho del deudor sus causa habientes o cualquier acreedor judicial o acreedor por virtud de embargo del mencionado deudor o de cualquiera persona que tenga un gravamen sobre la finca posterior a la hipoteca a favor de "El Ahorro Insular." Sociedad Mutua de Construccion y Prestamos, de poder rescatarla en cualquier fecha dentro del plazo de UN (1) AÑO a contar desde el dia de la venta, y dicho rescate se regira por lo que disponen los articulos 464 a 466 inclusive del Codigo de Procedimiento Civil siempre y cuando los mismos no sean incompatibles con las disposiciones de la Ley No. 3135 de la Legislatura Filipina.
Manila, I. F., 11 de Octubre de 1933.

ESTEBAN H. ILAO.
Notario Publico
Hasta el 31 de Dic. de 1934.
(11-18-25-oct.-33)



EL MEDIO MAS EFICAZ Y MAS ECONOMICO

de vender sus productos, alquilar su casa, hallar su perro o conseguir una colocación es por medio de un Anuncio Clasificado en el

MANILA BULLETIN

Evangelista y Raon
Tel. 2-11-02
(2)

Maritima, Comercial e Industrial

VALORES Y ACCIONES

MIERCOLES, 18 DE OCTUBRE, 1933

DE FRANCISCO REYES

Plaza Moraga No. 20 Teléfonos 22013 y 23449.

Miercoles, 18 de Octubre de 1933

	Vendedores	Compradores
BANCOS:		
ACCIONES	P 100	P—
Banco de las Islas Filipinas		1810 V
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	45	42
China Banking Corporation	£ 12	£ 10
Chartered Bank of India Aust. & China	—	50
Peoples Bank and Trust Company		
SEGUROS:		
Filipinas, Compañia de Seguros	—	-8750
Insular, Life Assurance Company, Ltd.	—	350 N
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350 N
Union Insurance Society of Canton	—	350
COMMERCIAL & INDUSTRIAL:		
San Miguel Brewery	142	140 V
Varadero de Manila	60	—
Compañia Maritima	40	—
Botica Boie (Ord.)	—	95
Botica Boie (Pref.)	—	95
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	170	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	100	—
Iloilo Warehouse Corporation	8.00	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	50 N	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	50 N	—
Philippine International Corporation	90	—
El Hogar Filipino 7%	200	—
Insular Drug Store	10.00	—
La Urbana Liberadoe "C" 6%	200	—
El Ahorro Insular	200	—
Metropolitan Theatre Company	100	—
MINAS:		
Benguet Consolidated Mining	30.00	—
Balatoc Mining Company	23.50	21.00
Itogon Mining Company	4.00	3.70
Benguet Exploration Company	0.32	0.31
Baguio Gold Mining Co.	0.45	0.43
Gold Creek	5.00	5.00
Ipo	2.90	2.60
Big Wedge	0.26	0.25
Antamok	0.60	0.60
Fortuna	—	0.15
Zamboanga	0.15	0.11
Gold River	0.30	0.30
OBLIGACIONES:		
Central Azucarera de Bais	1.000 N	—
Central Azucarera de La Carlota	—	1.000
Central Azucarera de Tarlac	950 V	950
Pilar Sugar Central	1.000 N	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	1.000	—
M. E. Company, Ltd.	—	1.000
North Negros Sugar Company	1.000	—
INDUSTRIA:		
Central Azucarera de Tarlac	—	25 00
North Negros Sugar Co.	—	70
Pilar Sugar Central	105 V	105
Central Azucarera La Carlota	—	140 V
Central Azucarera Sara-Ajuy	109	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	70
Pampanga Sugar Dev.	—	70
Victorias Milling Co., Inc. (Pref.)	—	15
Hawaiian Philippine	150 V	150
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	525 V
Central Azucarera de Bais	100	80
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	40.50
Talisay-Silay Milling Co., Inc.	—	15
Cebu Sugar Company	10.00	—
Luzon Sugar Company	7.50	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	—	40
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	—	60 N
Bacolod Murcia Milling Company	30	—
Malabon Sugar Refining Company	10	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	6.50

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 18 de Octubre de 1933

MINAS					COMMERCIAL & INDUSTRIAL			
Balatoc	—	—	23.50		El Hogar 7%	—	—	200 —
Benguet Consolidated	29.00	—	29.00		Insular Drug Co.	—	—	— 9 N
Itogon	—	—	3.50	4.00	La Urbana	—	—	200 —
Baguio Gold Mining	—	—	.43	.44	Metropolitan Theater	—	—	— 90
Benguet Exploration	—	—		.35	Pamplona Plantation	—	—	60 —
Gold Creek Mining	5.10 V	5.00		5.10	Peoples Mort. "A"	—	—	— 5.75 N
Antamok Goldfields	.60 V	.60		.62	Do. Do. "B"	—	—	— 5.75 N
Big Wedge Mining Co.	.25½ V	.25		.25½	Do. Do. 7½% (Pref.)	—	17.50	—
Ipo Mining Co.	—	—		3.00	Philippine Education (Ord.)	—	—	— 50
Benguet Goldfields	—	—		.17	Do. Do. (Pref.)	—	—	— 70
Salacot Exploration Co.	—	15.00		—	Philippine Int. Corp.	—	—	— 70
Panique Mines	—	—		—	Polo Coconut	—	—	— 400
Mountain Goldfields Inc.	—	—		—	San Miguel Brewery	—	135	—
Fortuna Mining Co.	—	—		.15	Visayan Electric	—	—	—
Bontoc Exploration	—	—		—	Christensen Plant Co. (Comm.)	—	—	—
Placer Mining Co.	—	—		—	Christensen Plant Co. (Pref.)	—	—	—
Suyoc Mining Inc.	—	1.10	1.25		BONOS			
Mindoro Gold Co.	—	.28	.30		Asturias Sugar Central 8%	100	—	1000 —
Atok Gold Mining Co.	.16 V	.16	.17		Azucarera de Bais 8%	—	1000	—
Zamoanga Mining Ex.	—	—	.15		La Carlota 8%	—	1000	—
Goldwave Mining Ex.	—	—	.15		Manila Electric 5%	—	—	$950
Southern Cross	—	—	.95		North Negros 8%	1000	1000	—
Padcal Mines	—	3.00	3.50		Polo Plantation 10%	—	—	1000
Gold River Mining Co.	.30 V	.28	.30		Tarlac Sugar 8%	985	1000	—
Gold Coin Mg. Co. Inc.	—	—	200.00		Univ. Building	—	—	100 N
Shevlin Gd. Mg. Co. Inc.	—	—	5.50					
Ambassador	—	—	.10					
Equitable	—	—	.15					
Golden Eagle	—	—	1.50					
Suyoc Consolidated	—	—	320 00					
BANCOS:								
Bank of the P. I.	100	—	110					
Chartered Bank	—	£15.27/32						
China Bank	—	42.00	45.00					
Hongkong Bank (Hk.)	$182 2½ V	—	—					
Do. (London)	£132 V	—	—					
Peoples Bank	—	85	—					
SEGUROS								
Filipinas	8650	—	—					
Insular Life	350	—	—					
Philippine Guaranty	—	350	—					
Union of Canton	572½ V	—	—					
AZUCAR								
Bacolod-Murcia	—	—	9.00 N					
Bais	530	—	—					
Bogo-Medellin	—	—	10 N					
Calamba	—	—	18¾ N					
Cebu Sugar	—	—	10 N					
Cent. Azucarera Tarlac	85	87	—					
Central Luzon	—	92 V	100	—				
Isabela Sugar	—	—	—	—				
Hawaiian-Philippines	17 V	—	—	—				
Kabankalan	—	—	135	—				
La Carlota	140	140	—	—				
Lopez Sugar	—	—	—	—				
Luzon Sugar	—	—	—	10				
Malabon	—	—	—	12				
Mount Arayat	—	—	—	50				
North Negros	—	—	70	—				
Pamp. Sugar Dev. Co.	—	—	—	41 N				
Pilar Sugar	—	—	105	—				
San Carlos Milling	—	—	—	$26				
Talisay-Silay	—	—	—	2½ N				
Victoria (Ord.)	—	—	70	—				
Do (Pref.)	70	—	—	—				

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 18 de Octubre de 1933

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista		126.00
España Provincias	A la vista		126.50
España Pueblos	A la vista		127.00
London	A la vista	25-9/16	
London	G.T.	25-7/16	
N. Y. y S. Francisco	A la vista		201.25
N. Y. y S. Francisco	G.T.		201.75
Amoy	G.T.		59.25
Amsterdam	G.T.		81¼
Antwerp	G.T.		229.75
Bangkok	G.T.		94.75
Batavia	G.T.		81.25
Bombay	G.T.		140.50
Hamburg	G.T.		137.75
Hongkong	G.T.		66.25
Kobe	G.T.		56.00
Milan	G.T.		820.00
Paris	G.T.		835 00
Peiping y Tientsin	G.T.		60¼
Saigon	G.T.		120.00
Shanghai	G.T.		59¾
Singapore	G.T.		111.50
Sydney	G.T.		31⅛
Vancouver	G.T.		204.50
Wellington	G.T.		31.00
Zurich	G.T.		109.00

TIPO DE COMPRA

Barcelona	A la vista	120.50
Kobe	60 d/s L/C	53.00
London	A la vista	26⅜
London	90 d/s L/C	27.00
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.00
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	198.50

TIPO DE COMPRA:

New York	G.T.	458.75
London	G.T.	455.75

PLATA EN BARRA:

New York	1 Oz.	29.66
London	1 Oz.	130/11½

ORO EN BARRA:

New York	1 Oz.	0.37
London	1 Oz.	17¾

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 18 de Octubre de 1933

PLATA		
Londres	17¾	17—13/16
Nueva York	36¼	
LONDRES—Teleg.	2/18⅝	P9.4581
a la vista	2/18⅝	9.4581
N. YORK—Teleg.	1⅛ pr	
a la vista	⅜ % pr	
FRANCIA—Teleg.	8.40	
a la vista	10	
ESPAÑA—Teleg.	127¼	
a la vista	127¼	126
Provincias	127¼	

HONGKONG	67⅛
SINGAPORE	110⅜
SHANGHAI	59⅜
INDIA	140
JAVA	80⅜
DOLLARS ESPAÑA	8.14
LIBRAS NUEVA YORK	4583¾
LIBRAS ESPAÑA	37.43
FRANCOS LONDRES	79.26
PESETAS NUEVA YORK	12.20
JAPON	55⅞
AMOY	59—11/16

Cotizaciones del Arroz

Octubre 18

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.75—P5.85	P5.65—P5.75
Inapostol	5.60— 5.70	5.50— 5.60
Macan	5.50— 5.60	5.40— 5.50
Rojo	5.50— 5.60	5.20— 5.30

Precios de Casas Particulares

Elongelong—	
1.a	P6.10
2.a	5.95
Segunda Blanco (Bayambang)	P5.75
Segunda Blanco (Macan)	5.65
Arroz Tercera	P5.50

The Gold Stock Brokers, Inc.
Pres. Luis de Leon
Vice Pres. Enrique Garcia
116 Crystal Arcade
Tels. 2-41-36—2-41-37

El vicepresidente Bixby llega mañana

Con miras a proseguir los preparativos para una linea aerea entre China y Filipinas el vicepresidente H. M. Bixby, de la Pan Pancific Airways, llegara mañana a Manila a bordo del "President McKinley".

Ademas del aviador Bixby, llegaran muchos pasajeros para Manila. Entre estos se encuentra el prominente comerciante chino de Hongkong Mr. Tong Wong.

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor THURLAND CASTLE es esperado mañana procedente de Hongkong y saldrá el dia 21 para Nueva York y puertos intermedios.

Procedente de Dairen el vapor ETHAN ALLEN es esperado aqui el dia 19. Saldra el dia 23 para Orleans, Galveston y Houston.

Mañana por la mañana es esperado aqui el transpacifico PRESIDENT McKINLEY procedente de San Francisco via Honolulu, Japon y China.

Con pasajeros y cargamento de Amoy, mañana es esperado en este puerto el vapor ANKING.

El vapor ISAR salio de Colombo para Singapore e Iloilo el 13 del actual y llegara aqui el dia 30.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor VENUS será despachado esta tarde para Pulupandan e Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Mañana es esperado de regreso el vapor BISAYAS trayendo pasajeros y cargamento de Iloilo.

El vapor ISLAS FILIPINAS llegará este dia de Cebu, Dumaguete, Dipolog y otros puertos del sur.

Procedente de Rio Guinobatan, Masbate, Bulan y otros puertos, el vapor CAPITAN LUIS arribará este dia.

El vapor FORTUNA es esperando de Mangarin, Coron, Culion y otros puertos, este dia.

Sumario Financiero De La Semana Que Termino El 23 De Sep. 1933

INFORME BANCARIO

Por JAIME HERNANDEZ
Examinador especial de Bancos

	Sept. 23	Sept. 16
1. Total de prestamos, descuentos y sobregiros	P99,816,744	P100,130,965
2. Total de inversiones	50,343,214	47,824,895
3. Total de obligaciones de bancos agencias y sucursales en las Islas Filipinas	16,477,760	16,429,462
4. Total de obligaciones de la Oficina Central y Sucursales que dan prestamos a otros Bancos extranjeros que opera en Filipinas	10,136,422	11,306,614
5. Total de obligaciones de otros bancos	23,610,078	24,089,150
6. Total de metalico disponible—		
(a) Certificados del Tesoro	18,790,289	16,298,112
(b) Metalico disponible para reserva	1,339,352	1,326,590
(c) Billetes de banco	350,696	314,184
(d) Otros fondos en metalico	360,303	402,817
TOTAL	20,840,640	17,336,703
1. Total de recursos (no un total de las partidas precedentes)	230,970,840	228,918,986
8. Total de depositos fijos	56,088,754	52,851,012
9. Total de depositos a la vista	70,525,979	70,795,133
10. Total de obligaciones a la oficina central en operaciones de Bancos Extranjeros que hacen negocios en Filipinas	18,834,323	19,389,080
11. Total de obligaciones a bancos, agencias y sucursales en las Islas Filipinas	7,579,415	7,792,512
12. Total de obligaciones a otros bancos	2,318,401	2,178,018
13. Total de cambio comprado por bancos desde el ultimo informe (actual)	2,607,027	1,843,290
14. Total de cambio vendido por bancos desde el ultimo informe (actual)	2,602,663	2,803,109
15. Total de cambio comprado por bancos desde el ultimo informe (futuro)	7,239,429	1,382,690
16. Total de cambio vendido por bancos desde el ultimo informe (

Quitese Esa Venda

—que le priva ver la posibilidad de ganarse

₱75,000.00

o mas

por medio de los Billetes de la

P. A. A. F. SWEEPSTAKES

que ofrece gratuitamente

LA VANGUARDIA

---el diario en español más popular de Filipinas por sus noticias de palpitante interes, de todas partes del mundo; por sus reseñas y notas sociales; por su sección deportiva; por su pagina comercial e industrial, etc. etc.

Pruebe Su Suerte

enviando el cupon que aparece en este anuncio con su correspondiente importe

—COMO ADQUIRIR BILLETES GRATIS DEL "SWEEPSTAKES"

2 BILLETES con una suscripción anual a LA VANGUARDIA por ₱15.00.

1 BILLETE con una suscripción de seis meses a LA VANGUARDIA por ₱8.00.

1 BILLETE con una suscripción de un año y medio al NUMERO SABATINO de LA VANGUARDIA por ₱7.50.

Los agentes autorizados de LA VANGUARDIA que deseen solicitar suscripciones bajo estas condiciones, deberan comunicarse con el Departamento de Circulación para mas detalles.

ACTUE VD.
HOY MISMO---
antes que se agoten
los billetes.
ENVIENOS
ESTE
CUPON

CUPON

LA VANGUARDIA
P. O. BOX 775, Manila.

SEÑORES: Adjunto remito ₱..... por lo que sírvanse enviarme LA VANGUARDIA por un período de..... meses. Confio en que con esta suscripción me enviaran ..... billetes gratis de Sweepstakes que me darán derecho a tomar parte en el sorteo general.

(Nombre).....

(Dirección).....

Fecha.....

ENVIELO POR CORREO ESTE DIA 18

M.E.C.D. 2016